



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 16 de junio de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.789

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



APOTEOSICO RECIBIMIENTO A FRANCO EN VALENCIA

Miles de personas cubrieron los once kilómetros que separan Manises de la capital

La población dio una entusiasta bienvenida al Caudillo ante el Ayuntamiento

«Afirmemos nuestra fe y permanezcamos apretados y unidos», dijo Su Excelencia

VALENCIA, 15. (Del enviado especial de "Pyresa", JOSE RAMON TESTA). Jornada inolvidable la que hoy vivió esta ciudad, que ha tributado un recibimiento entusiasta a S. E. el Jefe del Estado. Desde el año 1962, Franco no había visitado la capital del reino de Valencia. Un recibimiento en el que ha estado presente, asumiendo el papel de protagonista, el auténtico pueblo con su representación más genuina: las Comisiones falleras y la juventud.

VALENCIA, EL PENTECOSTES DEL FRANQUISMO

Cuatrocientas mil personas dieron un «sí» clamoroso al Jefe del Estado

La jornada transcurrió en un clima de la más alta temperatura popular

VALENCIA, 15. (Crónica telefónica, especial para «PYRESA», por JOSE ANTONIO ALCEDO). — El poeta valenciano, Vicente Wernado Querol, decía en el pasado siglo, refiriéndose a Valencia: «Voces volutas desposadas ab lo cid de Castella y ab Jaume de Arago». Le faltaba a nuestro poeta haber contemplado aquel otro feliz desposorio del 24 de mayo de 1939, cuando Valencia entregó su corazón a Franco, con las dulces galas nupciales de la primavera, para reiterarlo en siete ocasiones memorables, como el verdadero amor, a lo largo de más de treinta años. Es no solo un compromiso de fidelidad solemne, sino de apasionamiento, de júbilo multitudinario. «Por amor los elementos se asocian y por odio se disocian». En ese gran apotegma de la unión de los elementos en lo biológico y en lo po-

(Pasa a la pág. segunda)

Desde más de dos horas antes de la hora anunciada, Comisiones falleras, representadas por 1.800 muchachas y 1.500 jóvenes que, con sus trajes típicos y bandas musicales, ponían una nota de colorido ante el Ayuntamiento; 1.500 taxis y centenares de automóviles particulares se alineaban a ambas bandas de la carretera que une Manises con Valencia. Miles de personas aguardaron a todo lo largo del recorrido desde primeras horas de la tarde. En la avenida del Cid, un gigantesco arco de triunfo con la inscripción «Franco, tú, el honor de nuestro pueblo» daba la bienvenida al Caudillo, en nombre de los trabajadores valencianos.

LLEGADA DE FRANCO

A las 7.57 de la tarde tomaba tierra, en la base militar de Manises, el «DC-9» de Iberia «Villa de Bilbao», que había salido de Madrid media hora antes. Durante el vuelo, y hasta la vertical de Valencia, dieron escolta al avión en que viajaba el Generalísimo dos aviones «F-104», de la base de Torrejón. Minutos después de las ocho, el avión se detenía junto al «podium» y, al tenderse la escalerilla, apareció S. E. vestido con uniforme de verano de capitán general del Ejército del Aire, sobre el que llevaba las insignias de la Laureada de San Fernando. A continuación descendieron su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los ministros del Aire, teniente general Díez-Benjumea; de Gobernación, señor Garicano Goni, que será ministro de Jornada durante la estancia del Jefe del Estado en Valencia; y de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora. A la derecha del avión estaba situada una escuadrilla del sector aéreo, que rindió honores. A la izquierda se alineaban los ocho «Mirage» recientemente incorporados al Ejército del Aire.

(Pasa a la pág. segunda)

BALANCE DE LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS LA COALICION BRANDT-SCHEEL SALIO MALPARADA

REFUGIADOS PROCEDENTES DE JORDANIA



Mujeres y niños del personal de los Estados Unidos en Amman, a su llegada al aeropuerto de Atenas, refugiados a causa de la situación de violencia y caos que reina en la capital jordana. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Kiesinger, fortalecido

Los comunistas y los neonazis, barridos

EL CANCELLER TENDRA QUE ANDAR CON PIES DE PLOMO DE AHORA EN ADELANTE

BONN, 15. (Del corresponsal de «Pyresa», CESAR SANTOS). — Me imagino al lector enterado ya poco más o menos de los resultados de las elecciones celebradas el domingo para los Parlamentos regionales de Rhenania-Westfalia, Baja Sajonia y El Sarre. La Cristianodemocracia mejoró en los tres Estados sus posiciones, sacando en dos de ellas delantera al SPD: en el Sarre, cosa nada sorprendente; y en Rhenania-Westfalia, cosa que si tiene mucho de sorprendente y otro tanto de pérdida de confianza entre la población rhenana en la política de la Socialdemocracia. Los liberales han quedado excluidos de los Parlamentos del Sarre y de Baja Sajonia por no haber saltado la cláusula mínima de un cinco por ciento de votos. En Rhenania-Westfalia consiguieron por pelos este cinco por ciento y volverán a coalicionar con los socialdemócratas para obligar a la Cristianodemocracia a seguir en los bancos de la oposición. En Dusseldorf se formará, pues, un Gobierno según el modelo de Bonn.

En estas elecciones se ha puesto de manifiesto: primero, que los partidos radicales de derechas o de izquierdas — nacionaldemócratas y comunistas — no gozan de grandes simpatías. Ninguno de ellos ha conseguido interesar a un cinco por ciento de electores. Segundo, que el partido liberal sigue de mal en peor y que no ha conseguido — y probablemente no consiga ya — recuperarse de la derrota sufrida en las elecciones generales del pasado septiembre. El pesimismo llega a suponer que si este partido no se revitaliza, se reorganiza y prescinde de experimentos izquierdistas, en las próximas elecciones federales de 1973 asistiremos a su desaparición del Parlamento en Bonn. Por fin, y quizá esto sea lo más importante, los resultados electorales han revelado que la política de apertura al Este del Gobierno de Willy Brandt y la política económica del ministro Schiller no gozan de tantas simpatías como los dirigentes socialdemócratas imaginaban.

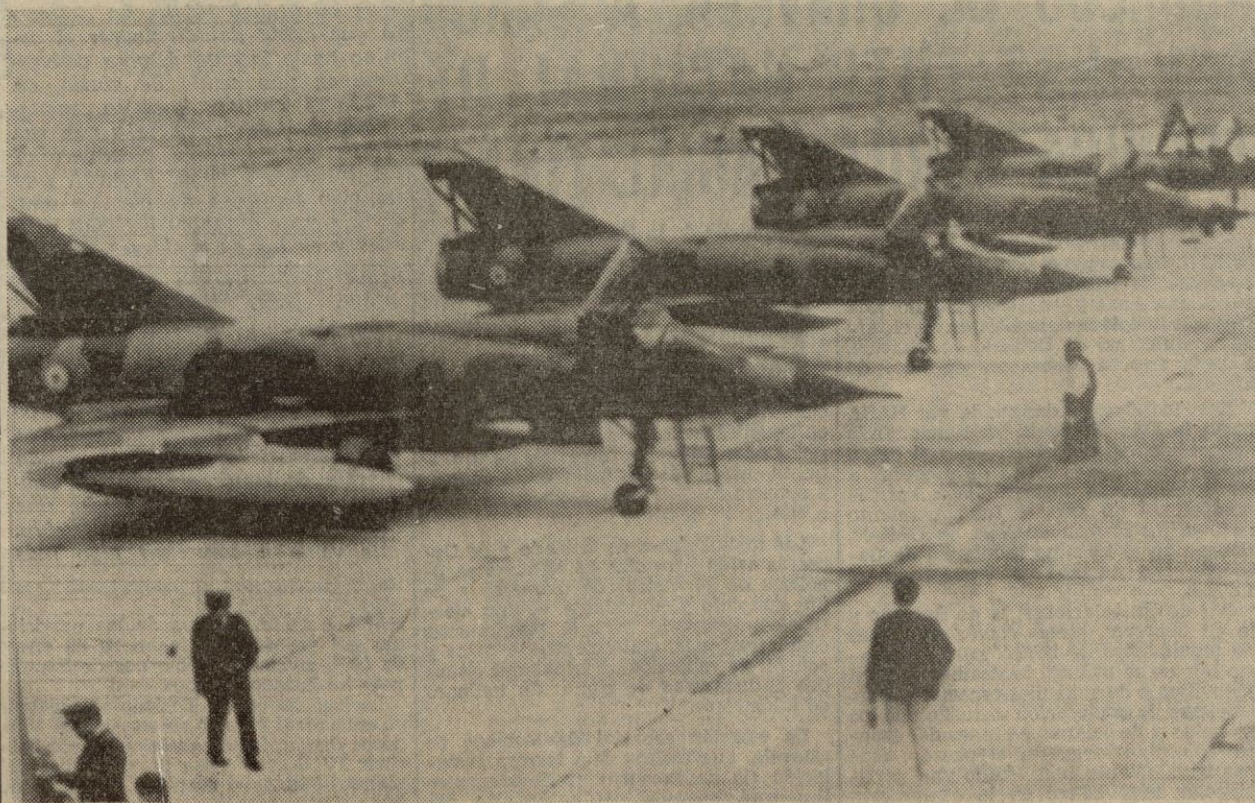
LA COALICION, MALPARADA

La coalición socialdemócrata-liberal ha salido malparada en estas elecciones. — (Pasa a la pág. séptima)

Allende, a Dinamarca

MADRID, 15. (PYRESA). — El ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, salió esta mañana de Barajas rumbo a Copenhague, donde visitará distintas realizaciones agrícolas e instalaciones ganaderas. Es la primera vez, desde hace treinta años, que un ministro español visita Dinamarca, en viaje oficial. El señor Allende permanecerá en el país danés siete días. Acompañan al ministro su esposa, el jefe de Relaciones Agronómicas con el Exterior del departamento, don Guillermo Escardo, y el jefe de los servicios informativos del ministerio.

LOS PRIMEROS "MIRAGES" LLEGAN A ESPAÑA



Los primeros aviones «Mirages», recientemente adquiridos por el Ejército del Aire español, han llegado a la base aérea de Manises. En la foto, una vista de los «Mirages» llegados a Valencia. — (Telefoto CIFRA)

COMBEL
DECORACION
Recogidas, 16 - Telf. 221449

RADIHOGAR

RECOGIDAS, 50

AUTO-RADIO
DE WALD
TELEVISION
DE WALD
T.V. PORTATIL
DE WALD
CASSETTE - CAR
DE WALD

PORCELANA - CRISTAL
INOXIDABLE

DISTRIBUIDOR

de Wald

El Caudillo, en Valencia

"LOS AGOBIOS Y TRAGEDIAS DE LA RIADA QUEDARON ATRAS Y LA SOLUCION SUR EVITARA QUE LA CALAMIDAD SE REPITA", AFIRMO EN SU DISCURSO

"ES DE IMPORTANCIA ESENCIAL SERVIR Y CONSERVAR LAS LEYES FUNDAMENTALES"

"FUERA DE ELLAS NO ESTAN MAS QUE LA DESIGUALDAD, LA ILEGALIDAD, EL DESORDEN Y EL CAOS"

(Viene de la pág. primera)

El Caudillo fue saludado por el general jefe de la región aérea de Zaragoza, teniente general Rute Villanova, mientras su esposa recibía un ramo de flores. Desde el "podium", el Generalísimo escuchó el himno nacional y después pasó revista a las fuerzas que rendían honores, tras lo cual fue saludado por el capitán general del departamento marítimo de Cartagena, almirante Gamboa; capitán general de la tercera región militar, teniente general Noguera; gobernador militar, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y alcalde de Manises.

EN VALENCIA

Seguidamente, el Jefe del Estado y su séquito subieron a los coches y se trasladaron hasta la ciudad, entre constantes aclamaciones del público situado a lo largo de los once kilómetros que separan la base militar de la ciudad. A través de la avenida del Cid, San José de Calasanz, San Francisco de Borja, Padre Benedito, San Vicente, calle Játiva y Marqués de Sotelo, el Caudillo llegó a la plaza que lleva su nombre y donde, ante el Ayuntamiento, Valencia le dio la bienvenida oficial.

A las nueve de la noche, un toque de clarín anunció por los altavoces la presencia del Jefe del Estado. Entre un fleamar de pañuelos rojos y guaitas, Franco revistó a las fuerzas y después de ser saludado por los ministros de la Vivienda, Información y Turismo, Trabajo, comisario del Plan de Desarrollo y delegado nacional de Sindicatos, recibió de manos del alcalde, señor López Rosal, el bastón de mando de la ciudad. A través de un estrecho pasillo que en muchos momentos no rebasaba el metro, Franco fue saludado también por todos los miembros de la Corporación municipal y todas las autoridades valencianas, mientras el inmenso gentío que llenaba todos los espacios posibles de la plaza prorrumpían en un clamoroso y continuo ¡Franco, Franco, Franco!

Ya en el Ayuntamiento, el Jefe del Estado pasó por el salón de fiestas, en el que se encontraban quince de los veintiocho niños que en la noche del 13 al 14 de octubre de 1957 nacieron en una Valencia atormentada por la riada. Allí estaba la fallera mayor, Elisa Lasala Bau, con su corte de honor.

DELIRANTE ENTUSIASMO

Después de descansar unos momentos en el despacho del alcalde y firmar en el libro de oro de la ciudad, el Jefe del Estado y su esposa se acomodaron al balcón principal del Ayuntamiento, momento que fue acogido con una atronadora salva de aplausos y aclamaciones.

Hecho a duras penas el silencio, el alcalde de Valencia se dirigió a S. E. el Jefe del Estado y después de recordarle las palabras pronunciadas en su visita, hizo un balance de las realizaciones logradas en los últimos años y terminó con estas palabras: "Para vos, Caudillo de España, va el eterno agradecimiento de nuestro pueblo. Nos habéis devuelto el orgullo de ser españoles. Nos habéis unido a todos en la más bella empresa posible, en la de dar la patria, el pan y la justicia a todos los españoles. Nos habéis dado más de treinta años la paz. Sólo podemos corresponder diciendo, como siempre: Aquí tenéis al noble pueblo valenciano, para siempre. ¡Arriba España!".

Tras los aplausos que acogieron las últimas palabras del alcalde, hizo uso de la palabra el gobernador civil, quien en su discurso recaló como dos líneas fundamentales habían sido las directrices de la política del Gobierno en Valencia: la atención a la juventud y la preocupación constante por la justicia social. Analizó a continuación las conquistas establecidas en ambos sentidos y destacó la labor realizada en atención de los pueblos valencianos. En sus palabras finales, el señor Rueda y Sánchez Malo afirmó que se presentaban ante el Caudillo a rendir cuentas y que esta rendición de cuentas no se hacía con las manos vacías.

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Terminado el discurso del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, entre constantes aclamaciones, el Jefe del Estado se dirigió a los valencianos y dijo:

"Valencianos: Gracias por vuestro entusiasmo y vuestro fervor, por esta jubilosísima manifestación multitudinaria con la que siempre me recibís, muestra de la vitalidad de esta región y del amor de un pueblo que tiene clara conciencia de su destino histórico. La alegría de venir a visitarlos da así carácter de presencia física al conti-

nuo contacto que con vosotros mantengo a través de vuestras autoridades (aplausos), Corporaciones y entidades de toda índole, y gracias también a los medios, por ventura cada vez más numerosos, que permiten hoy día el incrementar las relaciones humanas. Ello me ayuda a tener aún más cerca, en su conjunto y en su detalle, los aspectos todos de la vida nacional, y a compartir los diarios afanes, los entusiasmos y también las inquietudes y problemas de los españoles.

Los agobios y tragedias de la riada han quedado pronto atrás. Valencia ha sabido rehacerse y la Solución Sur, que se estudió para evitar que tal calamidad pudiera repetirse, no es ya un simple proyecto, sino una realidad en marcha, en la que lo fundamental está hecho, y que en los años venideros adquirirá forma y concreción, con nuevas vías de acceso de Valencia al mar y de las de la ciudad hacia sus grandes zonas de expansión turística, nuevo gran flón de riqueza que esta privilegiada región no puede desear. ¡Franco, Franco, Franco, Franco! (Grandes aplausos).

Mucho es el campo que se le ofrece por delante a Valencia: el definitivo remate de las obras de la Solución Sur para Valencia; el complemento del gran centro turístico del Saler; el establecimiento de la gran siderúrgica del sur, en Sagunto; la sustancial mejora y ampliación de nuestro puerto; la autopista Madrid-Valencia que haga de esta bella ciudad el puerto principal de salida y entrada de productos a la capital de España.

Todo ello y aún más podemos lograr si permanecemos unidos como hasta ahora lo estamos, si sabéis conservar la fe en el mando, en la capitania que ha presidido toda vuestra acción, y si la nautal revolución de nuestras instituciones se sigue haciendo dentro de la norma trazada en el seno de nuestro propio espíritu, de nuestro propio genio, al mismo tiempo tradicional y moderno, mediante una creciente participación en las instituciones representativas, que nosotros mismos nos hemos dado a través de multitudinarios plebiscitos que han plasmado en las Leyes Fundamentales que es de importancia esencial servir y conservar, ya que fuera de ellas no están más que la desigualdad, la ilegalidad, el desorden y el caos. Por lo que abandonando para siempre las banderías partidistas, en todo lo posible recogidas en los Principios de nuestro ideario común, afirmemos nuestra fe y permanezcamos disciplinados y apretadamente unidos en lo que es y ha de seguir siendo nuestro objetivo fundamental: la unidad, la grandeza y la libertad de España. (Grandes aplausos y vítores.) ¡Arriba España!"

ANTE NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS

Las palabras finales del Caudillo fueron saludadas con una entusiasta ovación, que continuó mientras la comitiva se trasladaba a la basílica de Nuestra Señora de los Desamparados. A través de la plaza del Caudillo, San Vicente,

ROBLEDO DE CHAVELA, A CARGO DEL INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROESPACIAL (INTA)

MADRID, 15. (PYRESA).—En la estación espacial de Robledo de Chavela se ha hecho cargo el INTA. (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial) del funcionamiento y conservación de una segunda instalación, la situada en el término municipal de Robledo de Chavela, a unos sesenta kilómetros al oeste de Madrid.

Esta instalación, designada por NASA como la DSS-61, venía ya funcionando totalmente bajo personal español desde hacía varios meses antes de proceder a su transferencia formal. Hace aproximadamente un año, el funcionamiento de otra instalación análoga, la DSS-62, situada en el término municipal de Cebros, fue también transferida al INTA.

Las dos instalaciones, la de Robledo y la de Cebros, piezas claves en la red de seguimiento de NASA para el espacio lejano, se utilizan básicamente en el seguimiento de vehículos espaciales, destinados a la exploración científica de los planetas y de lejanas regiones del espacio interplanetario. En el pasado, ambas instalaciones han tenido una participación muy activa en la exploración

plaza de la Reina, Campaneros, plaza de la Amoina y plaza de la Virgen, Franco fue recibiendo el homenaje de toda Valencia. Al llegar a la basílica de los Desamparados Su Excelencia descendió del automóvil y fue cumplimentado por el arzobispo, doctor García Lahiguera, quien le dio a besar el "lignum crucis" y le ofreció agua bendita. Bajo palio, el Caudillo y su esposa hicieron su entrada en la basílica y pasaron a ocupar un sitial de honor sobre el presbiterio, al lado del Evangelio, desde donde, después de rezar breves momentos, oyeron la salva que entonó la escolanía de la basílica.

Antes de retirarse del templo, Su Excelencia recibió un libro en el que se narra la historia de la devoción mariana a la Virgen de los Desamparados, y su esposa una medalla conmemorativa del tercer centenario de la construcción de la basílica.

Después, y siempre entre el mismo entusiasmo, el Jefe del Estado, a través de las calles plaza de la Virgen, Naveillos, Santa Ana, Conde de Trenor, Pintor López, plaza del Templo y calle de Tetuán, se dirigió a Capitanía general, donde se alojara durante su estancia en la capital levantina.

SALIDA DE MADRID

MADRID, 15. (PYRESA).—A las siete y cuarto de la tarde, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, emprendió viaje por vía aérea en dirección a Valencia, desde el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas.

Acompañaron al Jefe del Estado en el vuelo, su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los ministros del Aire, teniente general don Julio Salvador Díez Benjumea; de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, y de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañados de sus respectivas esposas, y los jefes de sus Casas civil y militar.

En el aeropuerto le despidieron el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena; alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, y el jefe de la región aérea central, teniente general Avilés, entre otras autoridades.

El Jefe del Estado viajó en esta ocasión a bordo del reactor "DC-9" «Villa de Bilbao», de la compañía Iberia, que responde a la matrícula internacional «EC-BIO». La tripulación de la aeronave la componen el comandante Nagore, como primer piloto; comandante De Dios, como segundo; y comandante James Grijalbo, como tercer piloto. Como azafatas viajaron Isabel Aniels y señorita Meana Pinales; como auxiliares de vuelo, los señores Arcones Velasco, Miguel Sanjosé, y el jefe de cabinas, señor Albeida.

A las siete y cinco llegó Su Excelencia al aeropuerto y tras saludar a los ministros y demás autoridades el Jefe del Estado subió a un podium situado al comienzo de la pista y en compañía de su esposa escuchó el himno nacional, interpretado por la banda de la 11 escuadrilla de la primera región militar, que rendía honores. Numeroso público presenció y aplaudió la llegada del Jefe del Estado desde las terrazas del aeropuerto, adornadas con banderas nacionales.

Tras de pasar revista a las tropas en compañía del ministro del Aire, ascendió al reactor, procedido de su esposa y seguido de los ministros y de su séquito. Treinta y una persona componen éste, entre ellas el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Iberia, don Emilio Navasqués; el director general de la misma, don Lázaro Ros, y el director de operaciones, señor Dávila y Ponce de León.

El vicepresidente del Gobierno, ministro del Ejército y demás autoridades aguardaron al pie de la pista a que el reactor de Iberia remontase el vuelo. Dos reactores del Ejército del Aire, dieron escolta al «Villa de Bilbao», en el que viajaba Su Excelencia el Jefe del Estado.

no tripulada de la Luna (proyectos Surveyor y Lunar Orbiter) previa a la iniciación de los vuelos tripulados del proyecto Apolo. Y también en la exploración de los planetas y del espacio interplanetario con los vehículos de la serie Mariner y Pioneer. La instalación de Robledo ha cooperado, además, en los vuelos tripulados lunares, siendo especialmente importante esta cooperación en aquellos momentos en que el módulo lunar descendía a la superficie de la Luna, mientras que los módulos de mando y servicio continuaban girando en torno a ella.

Las instalaciones de Robledo y de Cebros están provistas de antenas parabólicas de 26 metros de diámetro y de un complejo y abundante equipo electrónico, necesario para el seguimiento, comunicaciones, tratamiento de datos y control de vehículos no tripulados situados a distancias de ciento de millones de kilómetros.

La estación espacial de Robledo de Chavela, que incluye una tercera instalación (la de Fresnedillas-Navalagamella) está operada conjuntamente por

VALENCIA, EL PENTECOSTES DEL FRANQUISMO

FUE IMPRESIONANTE EL DESPLIEGUE DE MAS DE MIL TAXIS EN LA CARRETERA PARA DAR GUARDIA DE HONOR AL PASO DEL CAUDILLO

Mil quinientas falleras y otros tantos falleros se congregaron ante el Ayuntamiento

(Viene de la primera pág.)

litico, Valencia es una tierra especialmente apasionante y apasionada. Tiene la sensibilidad de aquella Grecia de Pericles, que buscaban un progresivo reformismo que garantizase las conquistas populares dentro del orden, excluyese la vulgaridad y la demagogia. Tierra de amor y de ternura, que puede simbólicamente coordinar el respeto a la tradición en las estructuras jurídicas del agua, por ejemplo, y hacer suyo aquel consejo de Jaime el Conquistador a su yerno, cuando le decía: «Hay que saber conservar lo que se tiene y captar con beneplácito toda la gente que Dios te ha encomendado».

ALTA TEMPERATURA POPULAR

Fue un verdadero pentecostés del franquismo el de hoy, cuando desde la base aérea de Manises se iniciaba la jornada del Caudillo en un clima de la más alta temperatura popular y de la más ancha y variada calidad estamental. Once kilómetros desde las pistas de aterrizaje donde el ayón de Su Excelencia se posó, cubren un trayecto en el que pudimos apreciar la múltiple variedad de este pueblo y la inmarcesible popularidad de Franco en esas variadas zonas industriales y agrícolas por donde discurrió la comitiva hasta su acceso a la plaza de Caudillo. Fábricas y campos de labor, enclaves económicos de la Valencia de los años 70, bloques, edificios y pueblos con coquetería de ciudades. Pero la carretera —aquí si que podemos decir que el camino es mejor que la posada— no tenía una sola figura en ese conjunto humano que abarcaba desde el viejo labrador al joven obrero fabril, niños y mujeres, familias enteras, desde los abuelos a nietos, todos estaban, durante más de dos horas, esperando ver al hombre que, con prudencia y tacto, con paso firme y seguro, ha logrado esta gran transformación urbanística, la seguridad del nuevo cauce que evita futuras inundaciones y toda una serie de obras docentes, culturales y sociales sobre las que hablaremos al compás de estas inauguraciones que empiezan mañana, martes.

Diez kilómetros de multitud delineaban una carretera que se hizo, al paso de S. E. cauce de amor y de impetuoso júbilo. La carretera que había dejado de ser el camino hacia la ciudad, para convertirse en una senda de gloria, en donde el cordón humano encuadraba, con su presencia y con sus gritos, la inalterable ejemplaridad del ¡Franco, Franco, Franco!, que ha sido un grito de paz, de obediencia y de amor en los años difíciles y en los años alegres.

SIMBIOSIS ENTRE EL JEFE Y EL PUEBLO

Cálido el aire, el clamor y la sangre; cálidas las palmas duras de los trabajadores y apoteósico el despliegue de más de mil taxis en la carretera, donde propietarios y obreros del volante formaban guardia de honor al paso del Caudillo. Y por encima de todo, una simbiosis entre el Jefe y el pueblo, que venía a constituir algo más

que una figura de derecho político singular en la historia de España. En este caso, podemos decir, saltando de gracia a Carlyle, que para el pueblo valenciano, ducho en saberes de tierras y hombres, Franco es «hombre capaz».

Después de estos diez kilómetros, a través del paisaje más variado de nuestra concepción socio-económico-política, campo, fábrica, viviendas protegidas, el cortejo del Caudillo, bajo arcos triunfales y banderas que ondeaban en prometedora primavera, entró por las calles que tienen recuerdos tan pujantes como las de San Vicente, el santo de la fortaleza; la de Játiva, marqués de Sotelo, hasta llegar a la plaza del Caudillo, en donde estaban millares de personas; mil quinientas falleras, otros tantos falleros y, como decía el gobernador en su discurso, los hombres de la ribera, de la serraña, de la canal de Navarres, del llano de Cuart, del rincón de Ademuz, de los campos de Liria y de Villar, los de las blancas tierras de moros y cristianos de Albalá y Onteniente, los de las huertas de Gandía y de Valencia; veteranos y jóvenes, familias enteras, agrupadas como un símbolo junto a sus mayores. Y una inmensa muchachada en los viejos gritos del Movimiento en los labios y el calor de una fe en el corazón juvenilmente apasionado. Una inmensa plaza geométricamente irregular, políticamente significativa, porque a ella afluyen y confluyen la vieja y la nueva Valencia; y no sólo la plaza, sino las calles, convertidas en un mar agitado por el oleaje de la esperanza y la gratitud, que son dos grandes virtudes políticas.

UN «SI» CLAMOROSO

Luego la bienvenida del alcalde, una pequeñísima ceremonia del saludo de los niños que nacieron durante la riada, el homenaje a la fallera mayor y de su corte de honor, el brillante discurso del gobernador civil y, por último, la palabra del héroe hecho padre, que es como Valencia lo ve y lo verá siempre a Franco. Porque Valencia ha sido siempre la tierra dispuesta a inclinar su corazón y dedicar su amor a quienes le hablaban en nombre de los grandes ideales, pero también a quienes fueron capaces de poner en orden sus asuntos domésticos, su vida municipal. El Caudillo habló al pueblo y millares de gargantas enronquecidas, como en aquel 24 de mayo de 1939, como en octubre del 57 y como en junio del 62, estallaron de gozo, lanzaron sus vítores porque ellos sabían qué respaldo de amor y qué garantías de futuro estaban en la presencia del hombre y en la gran trabazón de su sistema institucional. Como Valencia y España pierden arrugas y ganan eterna juventud, gracias a la clarividente tenacidad de este Caudillo, a quien la ciudad del Turia puso a sus pies todos sus devotores y le reiteró toda su devoción. Fue, como decimos, el pentecostés glorioso del franquismo, que se prolongó a lo largo del itinerario, ya de noche, que siguió Franco hasta la basílica, para pararse a los pies de la Virgen de los Desamparados y dedicarle, como el rey conquistador a Santa María, sus oraciones y sus deseos. El del pueblo valenciano, que esta Madre de Dios siga protegiendo la vida del hombre que tanto ha hecho por la paz y la convivencia de los españoles. Cuatrocientas mil personas dieron un «sí» clamoroso a Franco.

VIVIENDAS PARA LOS TRABAJADORES

EL problema de la vivienda en nuestro país, más que a la falta de construcciones, se debe a que éstas no fueron enfocadas hacia las necesidades de las clases trabajadoras y media baja. El oportunismo especulador reguló el mercado a su antojo. A ello se añade el que la mayoría de las edificaciones se han puesto a la venta por pisos, con fuertes entradas y crecidos pagos mensuales, desechándose el primitivo sistema de alquileres.

De ahí la inquietud de algunos Consejos provinciales y su insistente petición de medidas encaminadas a corregir los defectos mencionados. El ministro del departamento, ha expresado también en forma reiterada, su preocupación por el problema y su deseo de encauzar por caminos de auténtica justicia, la respuesta a esta cuestión candente. En rigor, toda desventaja para quien milita en el mundo laboral, debe ser eliminada. Si hay ayudas generosas, que sean para sus componentes y no para quienes intentan seguir negociando con los fondos del erario público, aportados por todos los españoles. Aparte, claro está, de los saneados beneficios que les proporciona la escasez, la excesiva demanda en relación con la oferta, polarizadora del mercado a su favor.

Una solución probada con éxito es el cooperativismo, que en muchas provincias viene alcanzando logros espectaculares. A este medio de concentración de esfuerzos y abaratamiento de costos bajo la vigilancia común, le va a venir muy bien la disposición de Hacienda, que autoriza emisiones abiertas de cédulas para financiar los préstamos complementarios destinados a la construcción de viviendas de protección oficial promovidas por cooperativas. Gozarán de diversas ventajas, devengará el 4,50 por ciento de interés anual y se reembolsarán en quince años a través de las Mutualidades. Esto, aparte de los préstamos establecidos con carácter general por el Banco de Crédito a la Construcción, que no excederán del ochenta por ciento del presupuesto aprobado, con un interés del seis por ciento.

Junto a esta cobertura que a todos nos interesa, están el decreto que permite mantener la propiedad de sus casas a los emigrantes y la orden ministerial, ya preparada, que otorga diez mil viviendas a las Cajas de Ahorro, siempre que reserven el mayor porcentaje para los obreros residentes en el extranjero. He aquí una acción social conjunta y coordinada, de Hacienda, Trabajo y Vivienda, que permite abrigar amplias esperanzas a quienes tienen derecho bien ganado a poseer un hogar digno.

Colaboradores de PATRIA

EL COLOR TERRIZO

Por PEDRO ALVAREZ

HASTA que no me lo dijeron no había caído en que había dos clases de color terrizo. El paisaje y la gente, tenían el mismo; el de las personas se reflejaba de la llanura infinita, sin árboles; en el verano, pajizo de barbecheras, amarilleaba en las faces con escaras y corteza de sudor y polvo amasados; moreno de tempero era el color siena de la siembra, ya desparramados los montones, hecha la esterquera. En reciprocidad, el paisaje se tomaba del color resultante del trabajo de los hombres; las aradas en sazón hacían renegar los tesoros como las pasadas del peine en la negra pelambre; era un moreno sustancioso, que brillaba entre palomas, unido por la vertedera en los pagos garbanceros; había otro arar seco que salpicaba de claridad los cerros como sol cernido entre nubes volanderas, con los cardos y cañones asomando en los voltes; pinceladas clarificadas de horizontes como el amarillo depurado en luces por los ojos de vengeno de Goya en alguno de sus cuadros. De aquel oro viejo, que andaba en luz por el ambiente, como la tierra en polvo o el dorado del vino en los cristales, se tomaban las más caras, las caras y visajes de los tiempos aquellos, abigarrados de salud como trasciende a fertilidad la

tierra negra. De los meses, el que más tenía o pintaba su color, a brochazos de viento, era marzo; marceando, entestaba, ponía terrones por cabeza, terrones sobre los hombros de los hombres como si los pagos sin desterronar anduvieran en dos patas por la iglesia y el juzgado con dos juras de grillo por ojos y lágrimas de hormigueros si moría la mula. Terrón que se torra como el pan que coció junto al rescoldo, ensombrecido por el ala del sombrero o la gorreta caída al descuido, como boñiga de vaca en el surco, en aquellas cabezas que tenían por halo el solar redondo de la trilla y las argañas soleadas de las espigas cuando las apunaban entre los dedos de cuero. Era el color resultante y natural de disfrutar buena salud, dorada en la salsa de las estaciones del año como las piernas de cordero y los lochonillos en el horno de Pereruela de la señora Miellina.

El otro color terrizo lo avivaba espectralmente un resplandor que parecía colado por la puerta entreabierta de acceso al otro mundo y es el que me asustó después de una convalecencia, cuando me dijo mi

amigo: "Tenías un color terrizo que no me gustaba nada". Era para preocuparse. Entre los dos, el de la salud y el que salía de estar enfermo, recordaba, predominante, el que amarilleaba sobre los acogidos bajo el ala del paludismo extendida sobre los bodones y ciénagas que ahogaban el pueblo. Empanaba el saludable, entre ojeras y flacideces, con el matiz que deben tener las rocas lunares en las misteriosas penumbras selenitas, y que se apoderaba del gesto y del alma trascendiendo a la carne como mimetismo de la muerte. Le salía a la cara, lo recuerdo, al tío Galeta, ciempiés en dos patas camino de la iglesia, vibrante el cuerpo como un solo músculo, el dolor como la corredera caída a la galoja de sus huesos, y que resolvía en cantar, en vez de alaridos, para aplacar, en las ceremonias del culto, lleno de fe y delirio. Las calenturas nos homocronizaban a todos del mismo color terrizo que la sanidad española. Borró hace muchos años de aquellos pagos. Era el paludismo propagado por los mosquitos del reguero pestilente, las tercianas con el parásito de los retemblidos y tirtonas; de las siestas

refrigeradas con escalofrios y las noches empalidecidas con el color de enlunados, "apaludismados", engrandecidos los ojos por las cuencas, brillantados por la fiebre, el frenesi y las pesadillas. Con el mal en las venas, los pómulos se transparentaban —don Saturnino decía que la Muerte—, que él veía en la arella, en el "barro de que estábamos hechos, como se ve el escarchado del anís a través del cristal de la botella: el color terrizo de sazón, de madurez", comentaba macabro.

Cambiar aquel color por el saludable, me ha dado alegría: "Ya no es el que tenías hace poco", comentó mi amigo, sanándose al decírmelo, con un perfil acipitrino, de bultre agorero. "¡Uf! ¡Ya respiro!", dije para mí. Me veía ya, después de su diagnóstico, en el trillo de mis aficiones terruñeras, como iba de pequeño con el tío Galeta, disimulando delirios con cantares; el Credo y el Miserere, acomodado al paso de los bueyes, un paso más lento y solemne, imaginado ahora después de la mecanización del campo y los viajes por el cosmos, camino del otro mundo. "Aunque todo se andará —como decía don Saturnino— aquí no vamos a quedar".

(PYRESA)

La búsqueda de una nueva democracia

DESDE varias esquinas se presiona a las Cortes para que modifiquen su reglamento. Uso el verbo presionar en toda su plenitud expresiva. Con independencia de que las Cortes Españolas estén necesitadas de regular su lógico e inevitable proceso evolutivo, es evidente que existen grupos de presión empeñados en forzar la evolución de las Cortes hacia las formas que se complacen con las conveniencias o dictámenes de tales grupos.

LA PRESENCIA DE LOS GRUPOS DE PRESIÓN

Uno debe respetar las ideas ajenas, por muy declamatorias y trasnochadas que sean. Pero el cívico respeto a las maneras de opinar de los otros, no puede confundirse nunca con una penosa dimisión del interés colectivo en beneficio de grupos minoritarios. Todo grupo de presión propende necesariamente a la ocupación del poder, con finalidades muy concretas de utilización. Y parece demostrado, de otra parte, que ninguna de las panaceas democráticas, pasadas o presentes, haya servido para eludir este riesgo. El peligro es todavía mayor en la era tecnológica, la cual coincide, además, con un fenómeno de desentendimiento del pueblo hacia las minorías políticas, en el que hay no escasa parte de desdén, por no decir

de desprecio acumulativo. A través de una serie de cierres, cerrojos y martingalas de toda índole, la democracia se ha corrompido en efecto, y no ofrece al pueblo oportunidades reales de libertad, sino alternativas prefabricadas por los grupos de presión.

En torno a la modificación del Reglamento de las Cortes.—Los grupos de presión se apropiaron de la democracia.—El ejemplo italiano.—Crisis de las formas políticas tradicionales.—Los intelectuales y la política.—¿Una clase mercenaria y servil?—También existe un paternalismo de izquierda.—El por qué del fracaso socialista y comunista en la colectivización.—El neopaternalismo de las minorías progresistas al servicio de los grupos financieros de presión.—El pueblo como motor del proceso político.—Hacia una sociedad celular.—La era tecnológica y la crisis del parlamentarismo.—El poder legislativo, sometido a revisión.—El Parlamento habrá de ejercer el control y la vigilancia del Poder ejecutivo, en vez de trabarlo con legalismos puntillosos y estériles.

cracia se ha corrompido en efecto, y no ofrece al pueblo oportunidades reales de libertad, sino alternativas prefabricadas por los grupos de presión.

UN EJEMPLO EXPRESIVO

Un ciudadano italiano (y tomo el ejemplo por la inminencia de las elecciones regionales italianas, porque conozco a fondo el tema y porque el italiano es el modelo en que se miran los más calificados grupos de presión españoles con fachada neodemocrática) sabe que su libertad de elección está limitada a los partidos oficiales, ya que la legislación electoral ha cuidado de manera sutil y puntillosa que no tenga posibilidades reales de emerger ningún otro. Pero conoce, asimismo, que los nombres le vienen dados por el partido y que, por ello mismo, los elegidos lo actúan como representantes del pueblo, sino como obedientes y disciplinados funcionarios de una exclusivista minoría dirigente.

CRISIS DE LAS FORMAS POLÍTICAS TRADICIONALES

Las formas políticas tradicionales están en crisis. Es una certeza indiscutible para quienes sean capaces de una visión objetiva de nuestro mundo. Acaso algunos conocidos intelectuales españoles, metidos en alharacas políticas, sea por ambición personal o por cuenta ajena, carezcan de esa indispensable objetividad. Es posible que, aún poseyéndola, deban dimitir de ella, por cualesquiera razones de disciplina y obediencia. O por inapetible sumisión. Pueda darse, incluso, que tales personajes estén aquejados de similar enfermedad de incompetencia política a la que fue característica en los famosos "intelectuales de la República", creos de haber malbaratado con su inefable torpeza una de las más grandes ocasiones de la moderna historia española.

UN DURO JUICIO SOBRE LA CLASE INTELECTUAL

Tiempo atrás, en el curso de una conversación con un grupo de antiguos líderes sindicales de la UGT y la CNT, escuché de uno de ellos un juicio brutal respecto de nuestra clase intelectual: "mercenaria y servil",

la llamó. Cuando menos, debemos reconocer en no pocos de sus representantes un torpe y aldeano mimetismo hacia todo lo que viene de fuera, aunque llegue ya con un inequívoco tufo de fracaso y corrupción. Con visión más amplia, podría comprobarse en España una antinomia que ha condicionado tristemente nuestro proceso histórico durante los últimos tres siglos: un magnífico pueblo, falto de una aristocracia de mando y de una clase intelectual competente e imaginativa.

PATEARNALISMO DE IZQUIERDA

En la conversación a que me refería antes, propuse una cuestión que me tiene preocupado desde los años de nuestra guerra, cuando viví muy de cerca varias experiencias comunitarias o colectivas: ¿Por qué casi las únicas que tuvieron una existencia positiva y alentadora fueron las cénestistas, mientras se hundieron en fracasos estrepitosos las promovidas por la UGT o el partido comunista?

Pese a su diversa procedencia, aquellos viejos sindicalistas coincidieron en el diagnóstico: los grupos de socialización de la CNT nacían de la base y eran agrupaciones espontáneas, poseyendo, por tanto, un fuerte espíritu solidario y un fermento irremplazable de dinamismo; por el contrario, los socialistas y comunistas se creaban desde arriba, eran impuestas y regidas por un aparato burocrático y condicionadas a una forma singular y confusa de paternalismo político.

MINORIAS SERVILES

Algo muy parecido sucede con toda una serie de pretensiones aperturistas, democratizadoras o liberalizadoras a las que asistimos ahora. Están promovidas por minorías reducidas, los nombres de cuyos más expresivos portavoces pueden encontrarse sin demasiada dificultad en la trama espesa de vinculaciones de que se valen muy conocidos grupos financieros de presión. Pero su divorcio con las aspiraciones e inquietudes reales del pueblo es notorio, a poco que se escarbe.

Los dos elementos esenciales a considerar en la inflexión del proceso político son, o deben ser, lo que el pueblo anhela o intuye verdaderamente y su inteligente adecuación a la circunstancia histórica en que las instituciones deben servir de marco al destino de la comunidad.

HACIA UNA NUEVA DEMOCRACIA

Una de las causas de la crisis del parlamentarismo tradicional podría encontrarse en la creciente indiferencia de los pueblos hacia los planteamientos macropolíticos. O, por decirlo de otra manera, el regreso del hombre de nuestro tiempo hacia su inserción en un tejido celular, en el que cada unidad de convivencia posea su propia vida y una misión específica, el tiempo que una viabilidad orgánica de asociación, para satisfacer en ella funciones y apetencias determinadas. Acaso pudiera decirse que avanzamos hacia el "aggiornamento" del antiguo foralismo y gremialismo de nuestros siglos XIV y XV, el cual nada o poco tiene de relación con su posterior trasposición a espacios regionales de dubitativa validez geopolítica y, asimismo, aquejados a veces de un notorio arbitrio histórico.

Pero aparte de la desvinculación

(Pasa a la pág. sexta)

EL ASOCIACIONISMO Y LOS CONSEJOS PROVINCIALES Y LOCALES DEL MOVIMIENTO

EXISTE una íntima vinculación entre los órganos representativos del Movimiento y sus vías y modos de participación. Concretamente, existe una esencial complementariedad entre los Consejos provinciales y locales del Movimiento y el asociacionismo. Vivificar la plenitud política de las provincias y de los pueblos, aumentar su entidad y su presencia en el ámbito de la nación, es tanto como contribuir a asentar más firmemente cada día una idea nueva de la democracia y un entendimiento genuinamente español de la convivencia política. Si se ha dicho acertadamente que el asociacionismo constituye el tema de nuestro inmediato horizonte político, no cabe duda de que en sus acciones y en sus resultados cabe esperar, fundadamente, un impulso eficaz de desarrollo político. Las asociaciones de acción política, muy especialmente, van a ser, como ha señalado el ministro secretario general, Torcuato Fernández-Miranda, la respuesta al reto político de nuestro tiempo, y la expresión de una voluntad de solución política genuina, propia de nuestro sistema, igualmente alejada del partidismo liberal que del totalitarismo.

Por eso, es oportuno, cuando se aproxima el tiempo de renovar y actualizar reglamentariamente, me-

dian te las preceptivas elecciones, los Consejos provinciales y locales, señalar el papel que en dichos órganos tiene establecido el asociacionismo. Evidentemente, hablar de política provincial y local es tanto como hablar de política nacional en su más esencial dimensión, en aquella dimensión que constituye su médula y su fundamento. En el Consejo provincial, como superior representación colegiada del Movimiento Nacional en cada provincia respectiva, están presentes los representantes de las asociaciones, en un número que puede llegar hasta ocho. Asimismo, entre los fines del Consejo provincial se encuentra el de asegurar el contraste de pareceres y el reflejo, en el Consejo, de la opinión pública; el de promover la participación activa en el Movimiento de los españoles y el de promover la constitución de asociaciones tutelando su desarrollo y velando por el cumplimiento de sus fines. Así lo establece el Estatuto Orgánico del Movimiento, de 20 de diciembre de 1968, norma legal vigente en nuestro ordenamiento político, en la que se dispone, también, que el número de representantes de las asociaciones en los Consejos locales, sea de cuatro.

La representación política, a nivel provincial y local, está encarnada por los Consejos provinciales y lo-

cales. La participación política, a su vez, cuenta y ha de contar como uno de sus más eficaces instrumentos con el asociacionismo, muy especialmente, con el asociacionismo político. Representación y participación, pues, lejos de constituir esferas separadas e incommunicadas, se funden a todos los niveles en el local y en el provincial, así como en el nacional. Esta dimensión provincial y local del Movimiento, de sus órganos representativos y de las asociaciones que se constituyen en su marco legal, es una de las claves más fecundas de nuestro porvenir político, puesto que, mediante ella, se garantiza, de un lado, el realismo y la sensibilidad de los Consejos, en cuyos plenos y Comisiones Permanentes tienen las asociaciones sus representantes; de otro lado, la eficacia de éstas, cuyo esfuerzo y cuya acción no se pierden en el vacío, sino que se proyectan, de modo inmediato, sobre la representación colegiada del Movimiento. El asociacionismo, en la esfera provincial y local, ha de ser un motor de energías, de iniciativas, de aportaciones y de eficacia que, presentes y encauzadas en los Consejos, sirvan como valiosa concurrencia de capacidades y sugerencias, de esfuerzos y de iniciativas en pro de una imagen democrática, ágil y flexible, viva y creadora, de nuestra colectividad nacional.

También en el Este las computadoras arreglan noviazgos

EN HUNGRIA, UNA COOPERATIVA ESTATAL COMPUESTA POR UN SICOLOGO Y UN CEREBRO ELECTRONICO RECOMIENDA A LOS SOLTEROS SU PAREJA IDEAL

VIENA. — Desde hace unos meses funciona en Budapest el primer servicio matrimonial de Hungría. Ya hace años que alguien había lanzado la idea de crear en el país magiar una institución de este tipo, a imitación de las que funcionan en algunos países occidentales e incluso orientales, como la «Sesnamka», de Praga. Sin embargo, los húngaros se han tomado tiempo, preocupados sobre

todo por quitar a su agencia matrimonial cualquier halo frívolo como el que rodea a otros de estos institutos. La estructura final de la realización no puede ser más seria. Se ha constituido nada menos que una cooperativa oficial de servicios, llamada «Las 4 Estaciones», previo estudio del Instituto de Investigaciones Sociológicas de la Academia Húngara de Ciencias. La Comisión sociológica se basó,

sin embargo, para su informe favorable al proyecto en la misma realidad social conocida desde hace mucho tiempo en occidente sin necesidad de tan severos estudios: A saber, que hay muchas personas solitarias para quienes resulta imposible encontrar compañía y menos novio o novia. Vieja verdad que ha servido de tema desde el teatro clásico a la zarzuela.

El moderno San Antonio encargado de buscar novio a las modistillas cuenta ya con cerca de dos mil devotos, aunque apenas lleva una semana funcionando. Claro que el proceso es mucho más complicado que el de encender una vela. Los que buscan novio o novia a través de «Las 4 Estaciones» se someten primero al consejo de un psicólogo especializado y han de rellenar por supuesto los correspondientes formularios. A base de la entrevista personal y de los formularios, el científico se forma una imagen individual del cliente centrada sobre todo en sus deseos respecto al futuro compañero. Para su labor, el psicólogo cuenta con la ayuda de un computador que señala cuáles son las personas que mejor se complementan entre las que han dirigido peticiones al instituto. El técnico humano estudia de nuevo los resultados a que ha llegado la técnica electrónica, y presenta a la pareja. La agencia húngara MTI, que nos describe este proceso, considera importante señalar que, si a pesar de todo los novios en perspectiva no se encuentran simpáticos mutuamente, se les ofrecen nuevas oportunidades. Asimismo añade la MTI que «Las 4 Estaciones» garantizan la más absoluta discreción. El cliente paga los servicios según una tarifa progresiva basada en su ingresos personales. No se ha olvidado, como se ve, el aspecto social de la cuestión.

Defendiendo la realización del proyecto, que para muchos comunistas puritanos no deja de tener cierto tufillo frívolo, el diario «Magyar Hirlap» asegura que en Hungría viven más de un millón de solitarios: solteros, divorciados o viudos. Los sociólogos han descubierto que tres cuartas partes de ellos desearían cambiar de vida, pero no encuentran compañía. El «Magyar Hirlap» insiste especialmente en que «Las 4 Estaciones», con su computador y todo, actúan dentro de un marco aceptable y realizan su mediación matrimonial en forma que corresponde a la esencia de la sociedad socialista húngara.

Francisco EGUIAGARAY
(Corresponsal de PYRESA)

MINI-CIUDAD PARA EL CONOCIMIENTO DEL TRAFICO

DONDE LOS NIÑOS SE HACEN PERFECTOS PEATONES Y CONDUCTORES



Clase teórica. — (Foto EUROPA PRESS)

ESTOCOLMO. — Stopt. Donde hay que pararse, hay que pararse. Y los niños también pueden comprenderlo. Así que entreteñerles pintando los círculos y triángulos de las señales de tráfico es una buena forma de cuidar por su salud.

En Estocolmo, donde todo coopera a hacer del niño un perfecto ciudadano del futuro, existen escuelas de tráfico para los niños que nosotros definiríamos de «kin-der».

MINI-CIUDAD

La escuela de tráfico para niños de la calle Skogsvik de Estocolmo fue fundada hace dieciocho años por la iglesia de la comunidad de Danderyd, por iniciativa de Mr. Gun Berge, al darse cuenta que las señales de tráfico eran seriamente quebrantadas por los niños.

Para ello se creó una ciudad en miniatura equipada con todas las señales de tráfico que existen en la gran ciudad.

Sus medios de transporte son las bicicletas y alternan su aprendizaje de peatones con el de conductores. De la carretera a la acera. De la acera a la carretera. Hay que aprender a comportarse perfectamente en cualquier circunstancia. Y los niños lo toman como un juego, en el que ponen su mayor ilusión.

A través de los posters y señales los niños llegan a conocer el funcionamiento de las direcciones, peligros y precauciones que es preciso atender para andar por la ciudad. Y los padres, al llevarlos a esta escuela, sienten que sus hijos comienzan a cuidar sus pasos al cruzar las calles.

Dos señoritas, especialmente entrenadas en las organizaciones de policía de tráfico, instruyen a los

niños, y en los dieciocho años de existencia de la escuela, han adquirido un gran éxito tanto en los padres, como en los niños. Porque los niños, muchas veces, llegan a reprender a sus padres cuando les cogen en falta.

Pressens Bild-Europa Press

CONTRA LOS HELICOPTEROS AMERICANOS



Soldados de las Fuerzas Armadas Populares de Vietnam del Sur, disparando contra helicópteros norteamericanos. — (Foto y pie, de procedencia comunista). — (Telefoto CIFRA)

LOS ESPOSOS BARNARD, EN MADRID



Christian Barnard, eminente cirujano de Ciudad del Cabo, y su joven esposa, Bárbara Zoellner, a su llegada al aeropuerto de Barajas, donde arribaron en vuelo desde Africa del Sur. — (Foto EUROPA PRESS)

BERGEN, UNA CIUDAD VIKINGA Y MEDIEVAL, CUMPLE NOVECIENTOS AÑOS

ES LA SEGUNDA EN IMPORTANCIA EN NORUEGA

DISPONE PARA ESTE ANIVERSARIO DE UN COMPLETO PROGRAMA DE CELEBRACIONES

OSLO. — Si una ciudad noruega —todo dormida y quieta cuando suenan las campanadas a medianoche— decide prolongar su velada nocturna hasta las tres de la madrugada, es que algo excepcional sucede. Esa medida acaba de ser adoptada por Bergen, famosa ciudad a orillas del Mar del Norte, resguardada entre un fiordo y una cordillera de siete montañas, que cumple este año 70 los novecientos de su edad.

La ciudad de Bergen fue fundada por el rey Olav Kyrre y es actualmente la segunda en importancia y puerta de entrada por el oeste, en una costa recortada por los fiordos y salpicada de islas. Desde la cima del monte Floyen, a 303 metros de altura, o la más alta del Ulriken —635 sobre el nivel del mar—, a donde lleva por encima del valle en donde la ciudad se asienta, un moderno funicular, pueden verse los tejados y las calles de Bergen.

En un día claro pueden distinguirse la cúpula de la iglesia de Santa María —primera mitad del siglo XII—, y el edificio más antiguo de Bergen; o la Torre Rosenkrantz del XVI de la que la ciudad ha hecho su más genuina representación. Aunque desde el funicular o desde el Ulriken no puedan verse, Bergen ofrece también el Museo hanseático, instalado en un

viejo edificio de madera, espléndidamente conservado, donde ha quedado reflejado el traje y el interés de la vida mercantil de toda esta zona de la que Bergen es cabeza en los siglos XVI y XVII. Y un Acuario en el que en unos cincuenta tanques de cristal y una piscina al aire libre, puede darse de comer con la mano a las focas y contemplarse una de las mejores colecciones de la fauna marina europea.

Otro de los pintorescos atractivos de Bergen es el mercado de pescado al aire libre a la orilla del Vagen, una activa bahía repleta de embarcaciones de pesca en la parte antigua de la ciudad. En las casetas de madera de este mercado han comprado el pescado las amas de casa de Bergen desde hace cuatrocientos años. En el muelle —Bryggen— donde el ajeteo marítimo mantiene el mercado en plena efervescencia, todavía existe una larga hilera de almacenes construidos hace 250 años, al estilo de los edificios medievales. Allí el rico pescado de los fiordos se ofrece y se estima, se pesa, se regatea y finalmente se lleva colgando en la cesta, materia prima de los sabrosos platos que ofrece la cocina local.

UNA ANTORCHA ENCENDIDA TODO EL AÑO

La ciudad, además de haberselo puesto reluciente para este aniversario ha organizado actos, conmemoraciones, festivales y ceremonias con que celebrar novecientos años de existencia. Desde el primero de año, y hasta la noche de San Silvestre, arde una antorcha conmemorativa. Se inaugurarán exposiciones sobre los antecedentes culturales e históricos de la ciudad —vikings y dioses vendrán a la convocatoria—; danzas folklóricas, visitas a hogares típicos de Bergen; a talleres artesanos en la parte antigua de la ciudad hanseática; recitales nocturnos en Troldhaugen, hogar del gran compositor Edvard Grieg; se expondrán al público, por primera vez, curiosos artefactos de la Edad Media, encontrados en unas excavaciones hechas a raíz de un incendio que arrasó parte del muelle antiguo, en 1955.

Del 17 al 27 de mayo colaborará al brillo de la celebración un Festival Internacional de Música, Drama y Folklore de la ciudad. En octubre será cuando la ciudad encienda la gran tarta de cumpleaños y los restaurantes prepararán sus platos típicos. Gracias a esa decisión municipal de no cerrar las tabernas, discotecas y salas de baile, hasta las tres de la madrugada podrá escucharse a Duke Ellington, Ella Fitzgerald y Oscar Patterson, entre otros que se esperan. Y los ciento treinta mil habitantes de Bergen y los otros tantos visitantes que se esperan, se multipliquen para estar en todas partes y no perder rito de estas conmemoraciones del noveno centenario de la ciudad que se inició con el encendido de la antorcha y que esta primavera promete mil delicias. Que 900 años es una edad muy respetable, incluso para una ciudad.

MARIA I. H.
(PYRESA)

NINGUNA PERSONA VE LAS COSAS IGUAL QUE OTRA

LA TELEVISION (AFIRMAN MUCHOS ESPECIALISTAS) ES UN MAGNIFICO EJERCICIO PARA LOS OJOS

MUCHAS PARTICULARIDADES DE LOS OJOS SON HEREDITARIAS

La vista, el más precioso de nuestros sentidos, es quizá el más complicado y el menos comprendido. Son muchas las ideas falsas que circulan sobre ella y su importancia es excepcional para la vida. Entre otras cosas diremos que se calcula que el ochenta por ciento de todos nuestros conocimientos entran en nosotros a través de los ojos.

Y desde luego todos estamos convencidos de que vemos a través de los ojos. Primera idea falsa. No debemos dejarnos engañar por las apariencias. La realidad vemos gracias al cerebro. Los ojos actúan meramente como aparatos transmisores en la luz. Poco más o menos, las cosas ocurren de la forma siguiente. La luz rebota sobre un objeto y éste refleja a los ojos. Allí pasa a través del aire y claro escaparate —la córnea—, el líquido acuoso que se encuentra detrás de ella —el cristalino— la apertura en el iris —la pupila— y la lente.

La imagen se recibe al revés a causa de que la lente la invierte. Pero el cerebro la devuelve a su forma normal y nos dice qué es lo que estamos viendo.

Visión diferente

Un hecho generalmente poco sabido con respecto a la vista es que existen varias clases de visión. La visión central —es decir, cuando miramos directamente a un objeto— es la más aguda. Pero tenemos también la visión lateral o periférica que, aunque no resulta muy precisa, es muy importante. Sin ella chocaríamos contra los objetos y no podríamos ver los que se nos acercan por los lados.

Otro detalle generalmente desconocido es que, como ocurre con las huellas dactilares, la visión es algo completamente individual y enteramente distinta de la de cualquier otra persona. Cada uno de nosotros tenemos nuestra propia visión del mundo. Esto es debido a que los ojos pueden transmitir miles de impulsos por segundo, pero el cerebro escoge los detalles que más le interesan. Esta elección se efectúa sobre la base de experiencias anteriores, de nuestro estado de ánimo o de la dirección de nuestros intereses del momento.

La forma en que vemos las cosas es también afectada por el significado que estas tienen para nosotros. En una experiencia famosa, los sujetos tenían que calcular el tamaño de determinadas monedas y de discos de cartón de las mismas dimensiones. En general, todos afirmaron que el diámetro de las monedas era aproximadamente una cuarta parte superior al de los cartones. Y detalle curioso, cuanto más apurada era la situación financiera del interrogado, mayores veía las dimensiones de las monedas.

Por otra parte, los ojos ayudan a los demás sentidos. Si usted fuma, habrá notado sin duda que un cigarrillo en la oscuridad no sabe tan bien como otro fumado en plena luz. Y es que la vista influye indudablemente en el gusto. Así se demostró de forma concluyente en un experimento efectuado en el laboratorio médico de la Universidad de Tokio en el curso del cual una serie de voluntarios fueron alimentados en una habitación oscura.

Rasgos heredados

Como no veían los alimentos, no podían distinguir, por ejemplo, del plan de varias frutas y quesos diferentes.

Como decíamos, la vista es un sentido completamente individual. Pero muchas de sus particularidades —desde pequeñas imperfecciones hasta la ceguera total— son hereditarias. Son numerosas las familias que tienen largos historiales de miopía, hipermetropía u otros defectos de la vista. Y algunas particularidades secundarias, como por ejemplo las cejas caídas, pasan de generación en generación.

Otras, en cambio, se saltan alguna generación y reaparecen cuando los mismos rasgos hereditarios en potencia. Esta es la razón por la que se dan casos de padres y madres de ojos castaños que tienen hijos de ojos azules, verdes o grises.

La hipermetropía y el astigmatismo son causados por defectos estructurales. La lente del ojo normal cambia de forma, aplastándose cuando se dirige a objetos lejanos y espesándose para una visión cercana. A este fenómeno se le llama acomodación.

Pero si el globo del ojo resulta ser demasiado largo, de su parte anterior a la posterior, se sufre de miopía. La lente queda entonces demasiado lejos de la retina y, a pesar de la acomodación, los rayos de luz reflejados de objetos lejanos son dirigidos de tal forma que caen en la parte anterior de la retina produciendo una visión confusa.

Una esfera perfecta

El fenómeno contrario ocurre cuando el globo del ojo es demasiado corto. Los rayos de luz de objetos lejanos se comportan normalmente. Pero los que proceden de objetos cercanos llegan a la retina antes de ser debidamente enfocados.

La superficie de la córnea debe ser una esfera perfecta. Sin embargo, con frecuencia se nace con una cierta irregularidad de curvatura que causa distorsión de imágenes. A esto se denomina astigmatismo.

La visión cambia, naturalmente, con la edad. La mayor parte de los niños nacen hipermetrópicos. Por lo general, cuando llegan a los ocho o diez años, la hipermetropía ha desaparecido a causa del aumento de tamaño del globo del ojo. Algunos, desde luego, han tenido desde el principio el globo del ojo demasiado largo o esta dimensión ha ido aumentando en

sus primeros años convirtiéndose así en miopes.

No todas estas dolencias evolucionan de la misma forma. La hipermetropía tiende a mejorar. Por el contrario la miopía se inclina a aumentar de intensidad normalmente alrededor de los veinte años cuando la visión tiende a quedar estabilizada.

Menos flexible

Muchas personas necesitan gafas al llegar a los cincuenta años. A esta edad la lente del ojo se endurece gradualmente y se hace menos flexible.

Hay quien cree que las gafas tienden a debilitar los ojos. Nada más alejado de la realidad. No existe la menor prueba científica de esta debilitación. Ni tampoco de que las gafas refuercen la vista. Lo único que hacen las gafas es ayudar a proporcionar una visión clara y cómoda.

Otro detalle que es conveniente conocer es que los investigadores y oculistas creen que por molesta que pueda ser la tensión o el cansancio causado a los ojos, éstos nunca llegan verdaderamente a dañar la vista. Así que todo lo que se va diciendo sobre que la televisión resulta perjudicial para la vista no se ajusta a la realidad. Las investigaciones más serias no han mostrado que, después de la aparición de la televisión, haya aumentado la incidencia de miopías, hipermetropías u otras enfermedades de la vista.

Por el contrario son muchos los especialistas que creen que ver cine o televisión es un magnífico ejercicio para los ojos. Y también hay que advertir la falsedad de las ideas corrientes de leer echado o con el periódico o el libro muy cerca de los ojos, perjudica seriamente la vista. Puede que estos procedimientos, de lectura no resulten muy cómodos, pero no dañan en absoluto a los ojos.

ILONA THIES

"Europa Press"



La vista es el más precioso de nuestros sentidos, pero ninguna persona ve las cosas igual que otra. — (Foto EUROPA PRESS)

EN ESPAÑA NO CONOCEMOS LOS DEFICITS REALES DE CARNE

SIN UNA POLITICA DE ORIENTACION AL CONSUMO, DIFICILMENTE PODRA HACERSE UNA POLITICA ORIENTADORA DE LA PRODUCCION

LA COMERCIALIZACION ES EL PROBLEMA NUMERO UNO DE LOS GANADEROS

DECLARACIONES DE DON JOSE MARIA FERNANDEZ DE LA VEGA, PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE GANADERIA



Don José María Fernández de la Vega.

de carnes de vacuno. España es un país claramente deficitario en la producción de este tipo de carnes. José María Fernández de la Vega, no duda en afirmar:

—Hay que decir claramente que en España, actualmente, no conocemos los déficits reales de carnes. Las cifras estadísticas que se manejan ais-

ladamente no ofrecen una panorámica global de nuestra situación.

Ante nuestra extrañeza, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, matiza:

—¿Cuál es la necesidad real de proteínas cárnicas de los españoles? Este es, indudablemente, el dato central de la cuestión. Y posteriormente a la contemplación de este dato, y al estudio objetivo de nuestras posibilidades ganaderas presentes y futuras, podremos establecer un cuadro base de necesidades y de déficits. Escriba claramente que no puede haber una política orientadora de la producción, sin que exista previamente o, si se quiere simultáneamente, una política real de orientación al consumo. Por ejemplo, apenas consumimos leche y queso.

Insisto en el tema. Anualmente compramos en Argentina, Uruguay,

ciertos países del Este, etc., miles de toneladas de carne congelada y refrigerada.

—En primer término, hay que matizar. La importancia de carnes refrigeradas que, hasta el momento, venían a competir con toda clase de ventajas con la producción nacional de carnes de vacuno, debían haber desaparecido ya el año anterior, según acuerdo del FORPA, y, actualmente, están felizmente en vías de acabarse por completo. En segundo término, respecto a la carne congelada de vacuno que viene a satisfacer las exigencias de las clases más modestas, habría que estudiar la paulatina reducción de las importaciones, por cuanto, si el consumo estuviese adecuadamente orientado en base a las posibilidades reales de la producción, gran parte de la demanda se podría inclinar por otras carnes como por ejemplo las de cerdo y las de pollo, en cuyas producciones hemos alcanzado niveles óptimos.

DOS MILLONES DE GANADEROS

La atomización en el sector ganadero es evidente. En el censo nacional —¡asómbrese el lector!— existen más de dos millones de nombres. ¿Es esto posible? Nadie mejor que el señor Fernández de la Vega, para aclarar este extremo:

—En efecto, el número de nuestros ganaderos es de dos millones, pero conviene precisar. En esa cifra se incluyen cientos de miles de nombres que, en buena lógica, difícilmente se les puede considerar como ganaderos propiamente dichos. Existe, por ello, una atomización notoria, con muchas explotaciones, que, dadas sus ínfimas

(Pasa a la pág. siguiente)

LO QUE EL QUIERE ES...



ALIMENTO COMPLETO, elaborado con leche, huevo y azúcar.

YA PREPARADO.

Concesionario: GABRIEL ROSARIO LAZARO. Ctra. de la Sierra, 44 GRANADA * Teléfonos: 225632 - 250226



Kosyguin y las relaciones USA-URSS

"El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, manifestó que el establecimiento de buenas relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética iría en beneficio de la paz mundial".

(De la Prensa Internacional).

ESA declaración de Kosyguin, hecha en un acto de propaganda electoral, es aún más importante si se tiene en cuenta que en el mismo acto afirmó también que no se han logrado progresos en el mejoramiento de las relaciones con la China de Mao ni en relación con los conflictos fronterizos que ya han producido múltiples choques sangrientos. Declaraciones éstas que nos permiten creer que ese afán de cordialidad con Washington está determinado precisamente por el empeoramiento de las tensiones con Pekín, asunto éste que es, hoy por hoy, la máxima preocupación de la URSS y de sus dirigentes. La amenaza china, ya lo hemos dicho muchas veces, es, pues, y por el momento, la mejor garantía del actual statu quo entre los dos colosos internacionales, atemorizados por la presencia china y por el desarrollo que ésta hace de sus armas decisivas; casi podríamos decir que por esta razón del peligro chino todo es posible en las relaciones USA-URSS, incluso, si no se pierde la calma, mediante un entendimiento en los conflictos de Asia y del Oriente Próximo. Posibilidad, por otra parte, que debiera obligar a la sensatez de los pequeños poderes del Lejano Oriente, los de Indochina, y a los del Próximo Oriente, árabes y judíos, que están jugando con fuego y pueden quemarse ellos solos si el necesario entendimiento entre los grandes llegara un día.

Lógicamente, si ésta, la lógica, prevaleciera en la política internacional, la URSS y USA podrían entenderse perfectamente, fuera de los prejuicios de las formas políticas, puesto que los dos poderes gigantes tienen ante sí todas las posibilidades de dominios y hegemonías, incrementadas por la casi exclusiva atómica; hegemonías y dominios a los que únicamente amenaza, en un muy próximo porvenir, el crecimiento atómico chino, reforzado éste por una fabulosa masa humana de más de setecientos millones de hombres, fanatizados y ferrocamente disciplinados, a los cuales, en busca de comida y libertad, podría lanzarse sobre todas las fronteras y a todo riesgo.

Por lo pronto, como ha dicho hace pocos días en una conferencia el marqués de Valdeiglesias, no habrá que olvidar que "en las dos grandes guerras mundiales los Estados Unidos de Norteamérica se sintieron más solidarios de Rusia que de Europa", a la que había que dejar a un lado para facilitar la propia prosperidad, y que el cambio de frente posterior, en cuyo momento USA se transformó en el escudo y la espada de los países libres, fue determinado, pese a las "comprensiones" USA, más por la estridente prisa soviética que por un cambio en la visión que los norteamericanos tenían del equilibrio internacional. Ahora, si los soviéticos comprenden la coyuntura, aún es tiempo para que los dos gigantes quieran repartirse la hegemonía universal llegando a un entendimiento. Por eso creemos que las declaraciones de Kosyguin, en medio de una gran crujía internacional, pueden tener más alcance que las de una simple frase electoral o las de una maniobra tranquilizadora.

Cogida entre la OTAN y la amenaza china la URSS se sabe sin capacidad militar para enfrentarse con el peligro, no recurriendo al supremo argumento de las armas atómicas; pero, por otra parte, Moscú como USA, sabe perfectamente que esas armas en acción no son más que una forma de suicidio, que pueden ser útiles para un país acorralado y sin salida, pero no para una potencia que con serenidad y habilidad tiene abiertas las puertas de todas las prosperidades y grandezas. Y, sobre todo, cuando "Europa sigue aplicada al triste papel que le asignaron tras la guerra mundial".

Carlos RIVAS

EN ESPAÑA NO CONOCEMOS LOS DEFICITS REALES DE CARNE

(Viene de la pág. anterior)

dimensiones, difícilmente pueden ser rentables para la economía nacional. Así pues, y de ahí a mi juicio la oportunidad del tema, hay que ir a una estructuración profunda de la empresa ganadera, sin llegar al gigantismo en las explotaciones que, por exceso, daría tan malos resultados como el hecho contrario.

Con cierta frecuencia pueden leerse en los periódicos noticias de importaciones de reses de pequeño peso para su posterior engorde en España. ¿No estaremos impidiendo con esta medida el desarrollo de nuestra ganadería vacuna? Don José María Fernández de la Vega, responde con rapidez:

—Me parece un problema capital y sobre el estamos. Trabajamos por conocer exactamente, con realismo, cual es el censo de vientes; es decir, las posibilidades reproductoras de nuestra cabaña. Aumentando en esta línea nuestros esfuerzos, podemos llegar a nivelar oferta y demanda, sin necesidad de importaciones. Usted comprenderá que dejar de importar carne, para importar animales vivos, sería el cuento de nunca acabar y los resultados, en definitiva, dañan un balance. Por ello el Sindicato Nacional de Ganadería está comprometido actualmente en clarificar, con cifras reales, insisto, nuestro censo y nuestras posibilidades a corto, medio y largo plazo, para que en el futuro alcancemos el equilibrio deseable. España, diga finalmente, puede y debe exportar carne. Y, en el tema concreto del vacuno, hay que llegar rápidamente al equilibrio.

Nuestros corderos, por ejemplo, he oído alguna vez decir a los técnicos, son de excelente calidad. ¿Por qué no exportamos? El presidente del Sindicato, aclara:

—Actualmente, por una serie de circunstancias, sólo exportamos coyunturalmente. Pero escriba que exportaremos con orden y método, y lo haremos muy pronto, porque nuestros corderos, como nuestros cerdos, tienen un magnífico mercado en toda Europa que hay que potenciar. Por ello el empeño que tenemos en lograr una selección rigurosa de nuestras razas autóctonas, mejorándolas progresivamente.

COMERCIALIZAR MEJOR

La comercialización, ya lo dijo el señor Fernández de la Vega al principio de esta conversación, es tema de capital importancia para los ganaderos españoles. Nuevamente el tema surge en la conversación:

—Hay que ir con toda rapidez a la

normalización y tipificación de las canales. Ello contribuirá, sin duda, a clarificar las operaciones mercantiles y, con beneficios inmediatos para el productor y el ama de casa. Igualmente tenemos que unificar la nomenclatura que se emplea en nuestros mataderos. Por ejemplo, y aunque a usted le parezca extraña, hay sensibles diferencias en las realidades que responden a un mismo nombre en Madrid y en Barcelona. Todo esto no hace más que desorientar al ganadero.

La política ganadera va íntimamente ligada a la de cereales. Así lo entiende el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería:

—La importancia de la política cerealista, en relación con la cabaña es indiscutible. Es elemento esencial en la tarea productora. Por ello las medidas de protección, de estímulo a la exportación o de cualquier otro tipo, deben efectuarse en estrecho contacto con los ganaderos. Podría contarle datos relativos a la exportación de cebada en los años 1968-69, que demostraría bien a las claras lo que acabo de decirle.

El mundo de la publicidad, del «slogan» publicitario, tiene amplio marco en estos años que nos acercan al umbral del siglo XXI. El presidente del Sindicato Nacional de Ganadería no es hombre, sin embargo, de «slogans», de promesas, de metas incumplidas. La realidad, le marca el camino. Pero yo quisiera que, muy en breve, diera algún consejo a los ganaderos españoles. Le fuerzo a ello:

—Los ganaderos estamos implicados en el rito de producir más, pero, también, producir en el mejor. No olvide que el segundo factor es tan importante o más que el primero. Yo simplemente le diría a los ganaderos, para acelerar la solución de los problemas comunes, que deben ser exigentes para consigo mismo y serios —es decir, veraces con extremado rigor—, a la hora de hacer sus planteamientos económicos a la Administración. De esta forma podremos enfrentarnos con el inmediato futuro con la mejor y más cierta garantía de éxito.

La conversación gira, una y otra vez, sobre los problemas más inmediatos de los ganaderos españoles. Se habla de los toros de lidia, de nuestras apreciadas pieles de chinchilla, de los famosos gallos de pelea españoles... Y otra vez, como al principio, el tema del V Concurso Ibérico de Ganado Selecto y de la Feria del Campo aparece:

—Se darán más de tres millones de pesetas en premios, aunque la cifra

DISMINUYE LA VENTAJA LABORISTA

EN LOS ULTIMOS PRONOSTICOS ES SOLO DE UN DOS Y MEDIO POR CIENTO SOBRE LOS CONSERVADORES

NO SE DESCARTA LA SORPRESA DE UNA VICTORIA "TORY" POR ESTRECHO MARGEN

Hay un fantasma muy corpóreo que mantiene de puntillas a las amas de casa: los precios en constante alza

LONDRES, 15. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel BLANCO TOBIO). — Inglaterra ha entrado en la recta final de las elecciones generales del próximo jueves en medio de una confusa zarabanda de contradictorias auscultaciones de la opinión pública. Desde que éstas se iniciaron hace unas semanas, es cierto que los laboristas se han mantenido constantemente en cabeza; pero las fluctuaciones han sido muy grandes. Entramos en el fin de semana con porcentajes casi escandalosos a favor de Wilson y los suyos y hemos salido del fin de semana, según el "Gallup" del "Sunday Telegraph", con una modesta delantera de un 2,5 por ciento para los laboristas.

Como estas auscultaciones se llevan con bastante rigor y, como está calculado que el margen de error casi nunca pasa de un dos por ciento, todo esto quiere decir que el cuerpo electoral está fluctuando, no sabiendo bien qué pensar ni qué hacer, de forma que es posible que mucha gente resuelva sus últimas perplejidades justo delante de las urnas, en el momento de ir a votar. Aunque es improbable, según todos los indicios, no se descarta la sorpresa de una victoria conservadora por estrecho margen. Una impresión muy compartida aquí, es de la que el único y último obstáculo que se interpone entre Wilson y su permanencia en el 10 de Downing Street, es un instinto político muy inglés o, si ustedes lo prefieren, muy anglosajón: el de no prolongar demasiado la estancia de un partido en el Poder, y de un hombre en ese número 10 de Downing Street. Si los laboristas ganasen el jueves, igualarían el "récord" conservador de haberse llevado el gato al agua en tres elecciones sucesivas, con un mismo "premier" a la cabeza. En ese caso, Inglaterra habría sido gobernada por el laborismo desde 1964 hasta cerca de la primera mitad de la década de los setenta. Es mucho tiempo para un país cuyo sistema político se basa en el bipartidismo y en el turno pacífico. A este sistema, le val más tanto el que un partido permanezca demasiado tiempo en el Poder, como que el otro

esté demasiado tiempo ausente de él. En los Estados Unidos, el sistema está mejor preservado al ser posible una mayoría democrática en el Congreso y un presidente republicano en la Casa Blanca o la inversa, pero en Inglaterra el Parlamento es el único que gobierna, mientras la "reina" reina.

PASADO Y FUTURO

Se trata, no obstante, de un "instinto", por llamarle de alguna manera, de una experiencia y sabiduría acumulada, vaga e incontrolable, y esa es la razón por la que este asunto ni siquiera ha entrado en el juego de la campaña electoral. Ya en este campo de lo concreto y computable, en lo que en Europa se llama "política de las cosas", frente a la "política de las ideas" los conservadores no plantearon su campaña con un criterio uniforme. Unos, han venido ejercitando su puntería sobre los fallos y debilidades de la Administración laborista en todos estos años; otros, han concentrado la suya sobre la "plataforma" laborista que programa su acción para el futuro y que está contenida en el manifiesto del partido: "Ahora, Inglaterra es fuerte, hagamos grande vivir en ella"; para numerosos comentaristas políticos, los primeros han cometido un serio error y entre sus filas figura el líder "tory" mister Heath, porque Inglaterra, ahora más que nunca, está mucho más interesada en saber

cuál va a ser su futuro que en recordar lo que ha venido ocurriendo desde 1964. Es tentador recordarle al electorado la devolución de Anguilla, lo abrasivo de los impuestos, el incumplimiento de las promesas de construcción de viviendas y el hecho estadísticamente comprobado de que bajo seis años de Gobierno laborista en este país los ricos se han hecho todavía más ricos y los pobres han quedado más pobres. Pero el pasado, que hay por otro lado muchas cosas que hablan clamorosamente a favor de "labour", es irreversible y lo que importa es el camino que se tiene que ir a dar. En ese camino hay un fantasma muy corpóreo que mantiene de puntillas a las amas de casa y a las mujeres que son los precios en constante alza. Casi en vísperas de ir a las urnas los periódicos anuncian la subida de los precios del café, del chocolate, de la cerveza y de los alimentos para niños entre otros.

Cosas de esta naturaleza pueden fluir notablemente en unas elecciones como las del jueves, jugadas muy a la tierra, como les decíamos el otro día y no ha faltado quien ha recordado aquí que el revés para el Gobierno de Willy Brandt en las urnas de los "Landers" alemanes, Rhin del Norte, Italia, Baja Sajonia y El Sarre, se debió tanto a la "Ostpolitik" del chanciller como a la subida de los precios.

EL CONSERVADURISMO, A REVISIÓN

Volviendo al estrecho 2,5 por ciento de margen favorable a los laboristas, según el último "poll" del "Sunday Telegraph", he de decirles, por experiencia en varios países, que en la semana anterior a los comicios, los favoritos suelen dar un fuerte tirón hacia arriba, en su ventaja, y que ésta casi siempre disminuye en las últimas jornadas preelectorales. A los que están condenados a perder les ocurre lo que a esos enfermos que experimentan una notable mejoría poco antes de morir. ¿Será este el caso de los conservadores? Todo parece indicarlo así y, si la "premonición" se confirmase, probablemente el viejo partido "tory" sería metido en el saco para una revisión a fondo, en busca de la respuesta a una pregunta que a muchos conservadores les debe rondar por el meollo y es la de si a estas alturas de 1970 la alternativa para el socialismo civilizado, que ha renunciado a la lucha de clases como instrumento político y las nacionalizaciones como instrumento económico, puede ser un conservadurismo "tory" al que evidentemente le cuesta mucho trabajo encontrar un terreno de compromiso entre adoradas tradiciones políticas y económicas y una gran demanda de cambios por sí revolucionarios, promovidos por una joven Inglaterra que parece muy distancada de la Inglaterra de sus padres, en formas de vivir y de pensar. A la magnitud de ese desafío al viejo mundo "tory", la respuesta podría ser, en cambio, Enoch Powell, ese Joe Mc Carthy que le ha salido a Inglaterra con una de esas simplistas fórmulas que errócan todo lo que no marcha bien en el país atribuyéndolo a una invisible y demostrable "conspiración internacional".

Dos ventanas para el espíritu leer y escribir.

LA BUSQUEDA DE UNA NUEVA DEMOCRACIA

(Viene de la pág. tercera)

del antiguo parlamentarismo respecto de la tendencia del pueblo a resolver su convivencia política en el espacio de los intereses reales que caben en unidades celulares comprensibles y abarcables para la iniciativa personal, existen otros factores de la crisis parlamentaria que no pueden ser desconocidos.

EL PARLAMENTARISMO SE HA QUEDADO VIEJO

En la era tecnológica, existe un repertorio creciente de respuestas precisas, concretas e irreversibles a toda una serie de problemas que durante mucho tiempo fueron pasto habitual del debate parlamentario. Pero, además, la aceleración de los procesos de cambio en nuestro tiempo es tan espectacular, que las normas envejecen con una precocidad alarmante. Esa es una de las causas determinantes de la tendencia que se observa en todo el mundo hacia un reforzamiento cada vez mayor del poder ejecutivo y la ampliación de sus áreas de ejercicio. En nuestro tiempo, en efecto, es preciso decidir rápidamente y rectificar con igual o mayor celeridad. En definitiva, resulta ya una huería presunción diseñar normas legislativas que intenten prevenir, hasta en sus más nimios detalles técnicos, y a largo plazo, un área determinada de la vida colectiva. El viejo vicio latino de la frondosidad legislativa, resulta hoy más pernicioso que nunca.

UN NUEVO ESTILO DE LEGISLAR

Desde hace varias semanas asistimos, por ejemplo, al fervoroso esfuerzo de los procuradores por competir con la ponencia en que nada escape a las previsiones de una Ley General de Educación, cuya plenitud de aplica-

ción sólo se logrará en un plazo de diez años. Yo me pregunto si existe alguien que honestamente se capacite de predecir la incidencia que sobre las técnicas, los criterios y la capacidad de respuesta a las necesidades sociales de carácter educativo, tendrá la conformación del mundo dentro de sólo diez años.

Es muy posible que estemos ya en un tiempo, en una era, que exige leyes muy genéricas y muy breves. Necesitamos un marco institucional más que sean un marco institucional en el que el ejecutivo pueda moverse con holgura, en vez de complicados y rígidos corsés legalistas.

Si el problema se traslada al plano de la tan reiterada demanda de reforma del reglamento de las Cortes, podría darse que la cuestión fuera más profunda que la de un simple ensanchamiento de la capacidad de debate. Y hasta podría resultar insubstancial y torpe frivolidad poner todo el acento en ese punto.

LA FUNCION DE LAS CORTES

El poder legislativo en el mundo actual habrá de limitarse, inevitablemente, a diseñar y definir las grandes líneas maestras en que habrá de resolver su acción el poder ejecutivo. Es decir, a trazar esquemas políticos de gran amplitud. Los parlamentarios como contrapartida a esa necesidad de libertad de juego del poder ejecutivo, deberán de acentuar al máximo, por el contrario, aquella otra atribución de control y vigilancia que en el parlamentarismo tradicional quedó desahuciada. Paralelo a esta definición, que los modernos parlamentarios habrán de ser mucho más los amplios inquisidores de un ejecutivo ampliamente libre, que no unos puntillistas lentos y enervantes condicionadores normativos de su gestión. (PYRESA)

ISMAEL MEDINA

Quieren limitar los poderes presidenciales de Nixon

LA INICIATIVA HA PARTIDO DE SU PROPIO PARTIDO REPUBLICANO

SE QUIERE EVITAR QUE SE REPITAN SITUACIONES DE INTERVENCION COMO LA DE INDOCHINA

NUEVA YORK, 15. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Jacob Javits, el senador republicano por el Estado de Nueva York, presentó ayer ante el Congreso un proyecto de ley limitando la autoridad del presidente en lo que atañe al empleo de las Fuerzas Armadas estadounidenses en toda guerra que no haya sido aprobada por los representantes del pueblo. Una iniciativa más, procedente de las filas del partido al que también pertenece Richard Nixon, se añade así a las varias propuestas bipartitas formuladas en estas últimas semanas por diversos senadores, tendientes todas ellas a alcanzar el mismo fin.

Según el proyecto de ley del senador Javits, el primero de esta naturaleza en ser propuesto en la historia estadounidense, el presidente tan sólo tendría el derecho de actuar en su capacidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas americanas sin previa aprobación del Congreso.

1.—Rechazar un ataque repentino contra los Estados Unidos, sus territorios o posesiones.

2.—Rechazar un ataque contra las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, bien sea en alta mar o en territorios extranjeros en los que legalmente se encuentren destacadas.

3.—Proteger la vida y los bienes, en caso necesario, de súbditos estadounidenses.

4.—Cumplir con un compromiso nacional formalmente ratificado por el Congreso y por el presidente, mediante tratado o convenio.

Incluso en estas circunstancias, el presidente tendría que pedir aprobación del Congreso en el plazo de treinta días para poder mantener las operaciones. "El Congreso tendría el derecho por su parte de limitar la iniciativa presidencial a menos de treinta días, si lo juzgara oportuno. Toda operación de guerra emprendida por la Casa Blanca que no caiga en ninguna de las categorías más arriba enumeradas, constituiría un acto ilegal y arbitrario, es decir, un abuso de los poderes presidenciales.

UNA SITUACION CRITICA

El texto de este proyecto de ley, reflejo a su vez de un creciente hastío po-

pular frente a la interminable guerra de Indochina, indica hasta qué punto sería difícil para el presidente Nixon dejar eventualmente incumplida su promesa de retirar a todas las fuerzas americanas de Camboya para primeros de julio y hasta qué punto es casi imposible suponer que pudiera volver a dar órdenes de intervención en Camboya, si el desarrollo de los acontecimientos en Phnom Penh viniera a sugerir semejante iniciativa. Sin embargo, no menos evidente parece ser que sin un esfuerzo decidido americano, directo o indirecto, el régimen del general Lon Nol no podrá sobrevivir mucho tiempo. Cabe subrayar que incluso el apoyo indirecto (tanto el respaldo logístico o el asesoramiento, cuanto el envío de voluntarios o mercenarios pagados por los Estados Unidos) es objeto de las limitaciones que ahora tratan de imponer con su enmienda los senadores Cooper y Church. Estos desarrollos deben considerarse a la luz de las serias dificultades padecidas por el Ejército camboyano, que tras haber perdido ya más de la mitad del territorio parece ser incapaz incluso de mantener abierta la ruta entre Phnom Penh y Siem Reap (Kampuchea). La gravedad de la situación camboyana queda dramáticamente ilustrada por el hecho referido por varios corresponsales de guerra, de que América es reacia a ofrecer ahora aviones de caza o bombardeo al general Lon Nol, a pesar de su urgente necesidad, pues teme que esas armas terminen en breve plazo en poder del adversario.

Es inevitable la retirada de las fuerzas norteamericanas en Europa

SOLO PODRIA EVITARSE MEDIANTE UN IMPORTANTE ESFUERZO DE LOS MIEMBROS EUROPEOS DE LA OTAN

BRUSELAS, 15. (PYRESA). — La reunión de los ministros de Defensa de la Organización Atlántica, celebrada en la capital belga en el último fin de semana, lleva a la conclusión de que es prácticamente inevitable la retirada de las fuerzas estadouni-

SE REUNIO EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE MADRID PRESIDIO EL MINISTRO SECRETARIO

MADRID, 15. (PYRESA). — Presidida por el ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, a quien acompañaban en la presidencia el delegado nacional de Provincias, don Enrique Ramos; alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; lugarteniente general de la Guardia de Franco, don Luis Soriano, y el consejero nacional, don José Martínez Emmerador, ha celebrado sesión extraordinaria el pleno del Consejo provincial del Movimiento de Madrid, al que asistieron especialmente invitados los jefes de Distrito de la capital.

El jefe provincial, don Jesús López Cando, pronunció unas palabras para agradecer la presencia del ministro, a quien hizo una detallada exposición de los principales problemas de la vida local y provincial. El señor Fernández Miranda manifestó la satisfacción que le producía encontrarse ante el Consejo y abrió un amplio coloquio que duró más de tres horas, en el que intervinieron la mayoría de los asistentes, tratándose temas de la más actual actualidad, considerándose muy especialmente el anteproyecto de normas sobre las asociaciones políticas de el Movimiento.

El pleno del Consejo quedó muy comprometido del desarrollo de esta sesión extraordinaria y de la oportunidad brindada por el ministro en cuanto a conocer los planteamientos políticos actuales.

denses en el viejo continente a menos que los miembros europeos de la OTAN hagan un importante esfuerzo.

Parece que a los Estados Unidos les supone un sacrificio cada vez mayor mantener en Europa a los trescientos mil norteamericanos que forman parte de los efectivos de la OTAN; al menos cuesta más cada vez convencer al Congreso de que el dinero que en ello se emplea está bien gastado.

Si los miembros europeos de la Alianza Atlántica quieren que continúen en sus actuales puestos estos soldados norteamericanos —y no hay duda de que lo desean— habrán de contribuir a los cuantiosos gastos que ello supone, y este es el tema que se ha abordado en la reunión y que ha de ser resuelto con urgencia, ya que Estados Unidos no podrá mantener su "Cuerno expedicionario" en las condiciones actuales más allá de junio de 1971.

Volverán, pues, a reunirse —en septiembre— los ministros europeos de Defensa con carácter excepcional, para preparar un minucioso informe contra la retirada de las fuerzas estadounidenses. La fecha está elegida porque dos meses después el Gobierno norteamericano ha de remitir su presupuesto al Congreso y es preferible trabajar con tiempo. Falta saber, sin embargo, si los ministros europeos llegarán fácilmente a un acuerdo respecto a prorrateo de cuotas con que cooperan al presupuesto de la Organización.

TERMINA LA EVACUACION NORTeamericana DE LA BASE LIBIA DE WHEELS

MADRID, 15. (PYRESA). — La República Árabe Libia celebra en estos días la evacuación de las tropas norteamericanas de la base aérea de Wheelus, que la fuerza aérea de los Estados Unidos utilizaba como centro de adiestramiento para sus pilotos. El último soldado norteamericano abandonará el territorio libio el próximo miércoles, desde cuya fecha sólo la bandera nacional de Libia ondeará en la referida base.

Suscríbase a "PATRIA"

LAS ELECCIONES ALEMANAS, UN TETS NEGATIVO PARA LA POLITICA DE BONN

(Viene de la pág. primera)

ciones. El equilibrio político en Bonn, no obstante, se mantendrá al menos por el momento. A pesar de la victoria cristianodemócrata, tanto en el Parlamento Federal como en el "Bundestag" las fuerzas mantienen sus posiciones, las posiciones que les concedieron las elecciones generales de otoño de 1969.

Socialdemócratas y liberales han declarado hoy en Bonn que seguirán su alianza contra viento y marea. No han querido reconocer, —cosa muy comprensible— que, en el fondo, se sienten un poco más inseguros tras este fracaso electoral. A Willy Brandt no le quedará más remedio que andar de ahora en adelante con pies de plomo. Un poco menos de entusiasmo precipitado y un mucho más de prudencia en sus contactos con Moscú, Varsovia o Berlín oriental. Ciertamente, no le será fácil al canciller volverse atrás de lo convenido o semiconvenido con Moscú, pero quizá se retrase el viaje del ministro Scheel a la capital soviética para acabar de negociar o firmar el tratado de renuncia a la violencia. Esto es válido para las conversaciones con Varsovia. Con Berlín oriental ya no podrá Brandt entrar en discusión sobre una reconciliación sin arriesgar una reacción por parte de la oposición democristiana que podría costarle caro al canciller y al Gobierno.

NO FUE UN PLEBISCITO

El portavoz gubernamental ha declarado que las elecciones no deben considerarse como un plebiscito en el que se sometió a la opinión del elector la política del Gobierno en Bonn. Demasiado tarde para esta observación. Los socialdemócratas estaban tan convencidos antes de las elecciones como los cristianodemócratas de que, tras haber esgrimido con insistencia y violencia la CDU durante la campaña electoral los argumentos de la política-Este del Gobierno y la política económica, las elecciones tenían todo el carácter de un "test". El "test" ha dado negativo para la política de Bonn.

El futuro se encargará de demostrar hasta qué punto estas elecciones han repercutido en la seguridad del equipo Brandt-Scheel. La Prensa alemana comenta con cierto tacto los resultados electorales, pero no silencio lo que tienen de alocucionador para un Gobierno que acaso se ha embarcado en una política exterior que afecta profundamente a la nación, sin haber considerado el eco que esa política podía despertar en el ciudadano.

WILLY BRANT QUIERE GOBERNAR CUATRO AÑOS

BONN, 15. (EFE). — Al día siguiente de las elecciones a los Parlamentos de Hannover (Baja Sajonia), Düsseldorf (Renania del Norte - Westfalia) y Saarbrücken (Sarre), a las que habían sido convocados dieciocho millones de electores, el Gobierno Federal rechaza toda interpretación a escala nacional de unos resultados que desea ver localizados en las regiones y sus problemas; en cambio, la Prensa de oposición, encabezada por "Die Welt", diario de amplia difusión, así como el partido de Kiesinger, la Unión Cristiana Democrática, acentúan el alcance sintomático de los escrutinios de anoche y lo consideran como un voto de desconfianza al Gabinete para censurar su política exterior y la negligencia en materia de contención de precios.

Los comentaristas señalan, en general, la importancia de unas elecciones que demuestran la decadencia del neozinismo del partido de Von Thadden («N.P.D.»), cuyos candidatos fueron eliminados en las urnas de los tres Estados. Tampoco los comunistas han conseguido un solo mandato, lo que corrobora la capacidad cívica de Alemania frente a los radicalismos de diversa tonalidad. Los medios de difusión, en

ABBA EBAN, EN ROMA

Se entrevistó con Aldo Moro sobre la crisis de Oriente Medio

ROMA, 15. (EFE). — Esta tarde, en La Farnesina, se ha desarrollado el primer coloquio entre el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, y su colega israelita, Abban Eban, llegado esta mañana a Roma para realizar una visita oficial a la capital italiana.

Los dos ministros han intercambiado puntos de vista sobre los principales problemas de la política internacional y, en especial, sobre la crisis del Oriente Medio. Se han hecho referencias a la reciente visita del ministro Moro a El Cairo y a la acción que Italia está desarrollando a fin de contribuir de algún modo a la solución del conflicto, acción que había sido subrayada por el mismo Abban Eban en una entrevista publicada hace unos días.

Los ministros han examinado, también, en esta primera reunión, los problemas bilaterales sobre el intercambio comercial entre ambos países, y la colaboración en el campo cultural y arqueológico y docente. La balanza comercial entre Italia e Israel es claramente favorable al primer país, saldo que se prevee aumentará positivamente.

WILLY BRANDT SE SIENTE INSEGURO ANTE EL FRACASO DE LAS URNAS

NO LE VENDRIA MAL MENOS ENTUSIASMO PRECIPITADO Y MUCHA MAS PRUDENCIA EN SUS CONTACTOS CON MOSCU

primer término las emisoras, difunden hoy la resonancia que han tenido las elecciones en el extranjero. El radioyente alemán comprueba que la Prensa británica, francesa y escandinava contempla estos sufragios conceptuándolos como un referéndum contra la política oriental de Brandt.

Los análisis más precisos de la situación postelectoral ocuparán a la Prensa alemana en días sucesivos, ya que algunos diarios cerraron antes de conocer los datos definitivos con el debido margen de tiempo para examinarlos y glosarlos.

La pérdida de terreno del partido liberal, derrotado hasta su desaparición parlamentaria en los Estados de Baja Sajonia (cero mandatos) y Sarre (cero también) y minimizando en el de Renania del Norte - Westfalia, donde ocupará once puestos en el "Landtag" o dieta regional de Düsseldorf, en vez de quince, ha alarmado al jefe de dicho partido.

El Parlamento de Hannover quedará constituido por 75 diputados socialistas y 74 cristiano-demócratas, 94 socialistas y 11 liberales, y el "Landtag" de Saarbrücken, por 27 cristiano-demócratas y 23 socialistas. Se aprecia la inclinación del electo-

EL CONVENIO DE LAS CAJAS

DE AHORROS, EN EL

BOLETIN OFICIAL

MADRID, 15. (CIFRA). — Por una resolución del ministerio de Trabajo, que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", se aprueba el convenio colectivo sindical interprovincial para las Cajas de Ahorro y Montes de Piedad.

Plante laboral de la construcción en Sevilla

LOS TRABAJADORES PROTESTAN CONTRA EL PUNTO MUERTO EN QUE SE HALLAN LAS DELIBERACIONES DE SU CONVENIO COLECTIVO

NOVECIENTOS DIECISEIS MINEROS NO ACUDIERON AL TRABAJO EN ASTURIAS

SEVILLA, 15. (PYRESA). — Hoy ha comenzado un plante laboral en la construcción que afecta a quince empresas y veintinueve obras, según informa el SIS.

Los trabajadores protestan contra el punto muerto en que se encuentran las deliberaciones del convenio colectivo de la Construcción y Obras Públicas. Las posiciones de las representaciones social y económica en materia de retribución mínima, son muy distantes ya que mientras los primeros piden un jornal mínimo de 350 pesetas diarias, las empresas ofrecen ciento sesenta pesetas.

PARO MINERO

OVIEDO, 15. (PYRESA). — 916 trabajadores de los pozos "San Inocencio" y "San Vicente" pertenecientes a Minas de Figaredo, empresa no integrada en Hunosa, no han acudido hoy a sus puestos de trabajo, como consecuencia de sus peticiones salariales relacionadas. Por su parte, ante estas peticiones, la empresa no ha hecho ninguna comunicación a los trabajadores. Minas de Figaredo tiene una plantilla de unos 1.640 trabajadores.

CONFLICTO DE TRANSPORTES URBANOS, EN MADRID

MADRID, 15. (PYRESA). — Los trabajadores de talleres del depósito de Fuencarral, de la empresa municipal de Transportes se reincorporaron a sus tareas poco antes del mediodía, y una vez que don Santiago Estrada, subdirector de la empresa, un representante sindical y un comisario de Policía, se dirigieron a ellos y les hicieron determinadas promesas en relación con la firma del convenio colectivo en tramitación, origen del conflicto.

A partir de ese momento quedó restablecido el funcionamiento de los transportes municipales, que durante la mañana había experimentado diversas anomalías, entre otras causas porque más de cien autobuses —que debían prestar servicio— permanecieron en el depósito de Fuencarral hasta mediodía. Por otra parte los autobuses de las líneas 20, 30 y 32 no cogían viajeros durante unas horas y de la mañana y al llegar a su destino, Moratalaz, permanecían allí concentrados. Esta mañana en las in-

mediaciones del depósito de Fuencarral punto neurálgico del conflicto —y antes de que éste entrara en vías de solución—, se congregaron varios grupos de esposas de los trabajadores, en apoyo de sus maridos. Fuerzas de orden público vigilaban los accesos a los citados talleres.

Una situación similar se observó también en el depósito de Chamartín.

SUSPENSIÓN DE CONTRATOS DE TRABAJO

CIEZA (Murcia), 15. (PYRESA). — A unos 500 trabajadores de la factoría de Industrias de Géneros de Puntos, S. A., de Cieza, afecta la suspensión de contrato, como consecuencia de la resolución dictada por la Delegación provincial de Trabajo. A la petición que tenía formulada la empresa, de suspensión temporal de contratos por seis meses, para atender a una reestructuración administrativa y económica, la Delegación provincial de Trabajo ha resuelto conceder tan sólo tres meses de cierre temporal, con carácter retroactivo desde primero de junio, pudiendo recurrir contra esta resolución los que se consideran afectados.

Esta tarde les ha sido abonado a los productores la mitad de los beneficios que tienen pendientes y una semana de las cuatro que se les adeudan, cuya cantidad total se eleva a 1.100.000 pesetas. El pago se realizará por conducto de la Magistratura de Trabajo y procede del embargo que en su día se hiciera a la empresa.

CONVENIO COLECTIVO APROBADO

MADRID, 15. (PYRESA). — La Dirección general de Trabajo ha aprobado el convenio colectivo sindical interprovincial para la industria química farmacéutica y sus trabajadores, con vigencia desde el pasado día uno de enero, y duración de un año, que podrá ser prorrogado por tónica reconducción.

El convenio afecta a todas las provincias españolas, excepto Madrid y Barcelona. La tabla salarial determinada establece totales mensuales que oscilan entre las 15.726 pesetas (director) y las 4.141 (porteros y sanitarios).

La resolución por la que se aprueba este convenio aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

NUEVE NOTICIAS DE COLOR

Así, cualquiera

PARIS, 15. (PYRESA).—En el grupo escolar "Charles - Andrei", de Bastia, los sesenta alumnos aspirantes a ingreso en sexto grado obtuvieron la nota máxima, en el examen de matemáticas. Resultó algo extraño, sin embargo, que absolutamente todos se hubieran equivocado al situar mal la misma coma, en la solución de un problema. Las investigaciones dieron como resultado la demostración de que el profesor que vigilaba el examen había escrito la solución en la pizarra. Final: Todos los alumnos deberán someterse a un nuevo examen.

Empresa de mendicidad organizada

OVIEDO (PYRESA).—Un coche marca "Peugeot 203", de color negro, y dos motocicletas constituyen el medio de locomoción de que se vale una curiosa empresa que recorre las ciudades españolas convirtiendo la mendicidad en una industria que, al parecer, resulta muy rentable. Estos vehículos, con matrícula de Navarra, se encuentran en Oviedo desde hace algunos días. En el interior viajan varios hombres que dirigen la empresa y varias mujeres con niños, algunos de pecho, que son quienes recorren casa por casa cada una de las calles de la ciudad, solicitando una limosna. Los niños juegan un papel importante porque ellos son los ganchos que mueven las voluntades y la generosidad de los ciudadanos. Así lo afirma un reportaje que sobre el tema publica "La Nueva España", de Oviedo.

La empresa está muy organizada. Cada día, por la mañana, llegan el coche y las motocicletas a la urbanización del polígono de Buenavista y los dirigentes distribuyen desde allí las áreas de actuación, mientras ellos esperan en alguna cafetería elegante que sus empleados regresen con el producto de la mendicidad. Ellos beben ginebra y "wiskies" de la mejor importación y fuman cigarrillos americanos. Al final de la jornada hacen balance y guardan cuidadosamente las monedas que han logrado recaudar las madres con sus niños en brazos o los muchachos que comienzan a iniciarse en una profesión a la que los mayores los han lanzado.

Una de las niñas que trabajan para la empresa ha dicho: "Yo voy a la escuela en Pamplona". Esta ha sido toda su confesión porque está bien aleccionada. Sus patronos le han dicho que no diga ni cuál es su nombre. La niña sabe que no debe decirlo porque corre el riesgo de recibir malos tratos, a los que seguramente está ya muy acostumbrada.

El reportaje realizado por el periódico ovetense ha debido poner sobre aviso a los dirigentes de esta sociedad, que habrán encaminado, seguramente, sus vehículos hacia otras ciudades fuera de la provincia en busca de mejor campo de operaciones, puesto que en Oviedo han sido ya descubiertos. Desde hace unos días, todas las casas recibían esta visita diaria y en todas las calles había una mujer con un niño en brazos pidiendo una limosna o niños de corta edad actuando en grupos.

Langostinada

TARRAGONA. (PYRESA). — Periodistas procedentes de toda Cataluña así como de Madrid y otras capitales han asistido hoy en San Carlos de La Rápita a la fiesta de la langostinada, consistente en una exaltación del rico crustáceo. Los informadores realizaron una visita en barcas a las zonas donde se pescan los langostinos y finalmente fueron obsequiados con un almuerzo en el que la totalidad de los platos estaban elaborados con langostinos. Actuó como madrina de la fiesta la niña Marta Girona del Campo, hija del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Pamplona, muy vinculado a esta comarca.

Adopción excepcional

PARIS. (PYRESA). — El presidente Pompidou acaba de conceder dispensa especial para que se inicie procedimiento de adopción de un niño, Gilles, a favor de su ama de cría, Marguerite Gattisser. Esta tiene tres hijos propios, lo que le impide legalmente la adopción, pero ellos de 17, 21 y 23 años— se encariñaron con el pequeño. La verdadera madre de Gilles se plegó a esos deseos y firmó el correspondiente documento, en abril de 1969. Sólo faltaba la dispensa especial que ahora ha concedido Pompidou.

Una tupida red de cables telefónicos

MADRID. (PYRESA). — A 1.620.109 kilómetros ascendía la longitud de los cables subterráneos de la Telefónica en Madrid, en 31 de diciembre de 1969, y su costo medio de instalación había sido de unas 22.400 pesetas por kilómetro. Estas cifras evidencian la importancia de la reciente sentencia del Tribunal Supremo por la que se obliga a la Telefónica a colocar sus redes con las restantes galerías de servicios que construye el Ayuntamiento de Madrid, ya que hasta la fecha dicha entidad hacía sus propias instalaciones independientes.

Treinta años con un feto dentro

JEREZ DE LA FRONTERA. (PYRESA). — Un feto calcificado desde hace más de treinta años le ha sido extraído a doña Francisca Muñoz Rodríguez, de 75 años, viuda desde hace veintiséis y madre de tres hijos, el menor de los cuales cuenta 30 años.

El doctor don Emilio Boto, del Servicio de Tocoginecología de la Beneficencia Municipal, realizó la extracción al intervenir a doña Francisca de una tumoración voluminosa en el vientre. "Yo desconocía lo que iba a encontrarme— ha dicho el doctor Boto al correspondiente de "Pyresa" pero al abrir, la sorpresa fue mayúscula cuando me encontré un feto calcificado, parcialmente en estado de supuración, procedente de una gestión ectópica o embarazo extrauterino, desde hace más de treinta años. Realmente, es incomprensible cómo la mujer ha podido vivir durante tanto tiempo llevando el feto en su vientre".

La intervención duró más de tres horas y media. A pesar de lo delicado de su estado, doña Francisca ha recuperado parte de sus funciones normales y ha podido informar a los médicos, que, en efecto, en 1940 tuvo síntomas de embarazo, que después no se confirmaron, por lo que no dio más importancia al asunto.

Tebeos para niña paralítica

MUNERA (Albacete), (CIFRA). — Una niña paralítica de este pueblo ha enviado al correo una carta que dirige "a todos los niños de España", en demanda de cuentos "tebeos" y cuadernos para pintar.

La niña, Paquita Morcillo Villora, vive en la calle de Hauspielano Bravo, 24. Su padre es albañil y ha gastado todo su dinero en viajes necesarios para intentar la curación de su hija que sufrió parálisis infantil hace nueve años. Tiene en la actualidad once años.

Fue atendida Paquita, primero en el Hospital del Niño Jesús y ahora y posteriormente en el Sanatorio de la Paz. En los últimos cuatro meses ha sido sometida a varias operaciones quirúrgicas.

Otra alcaldesa

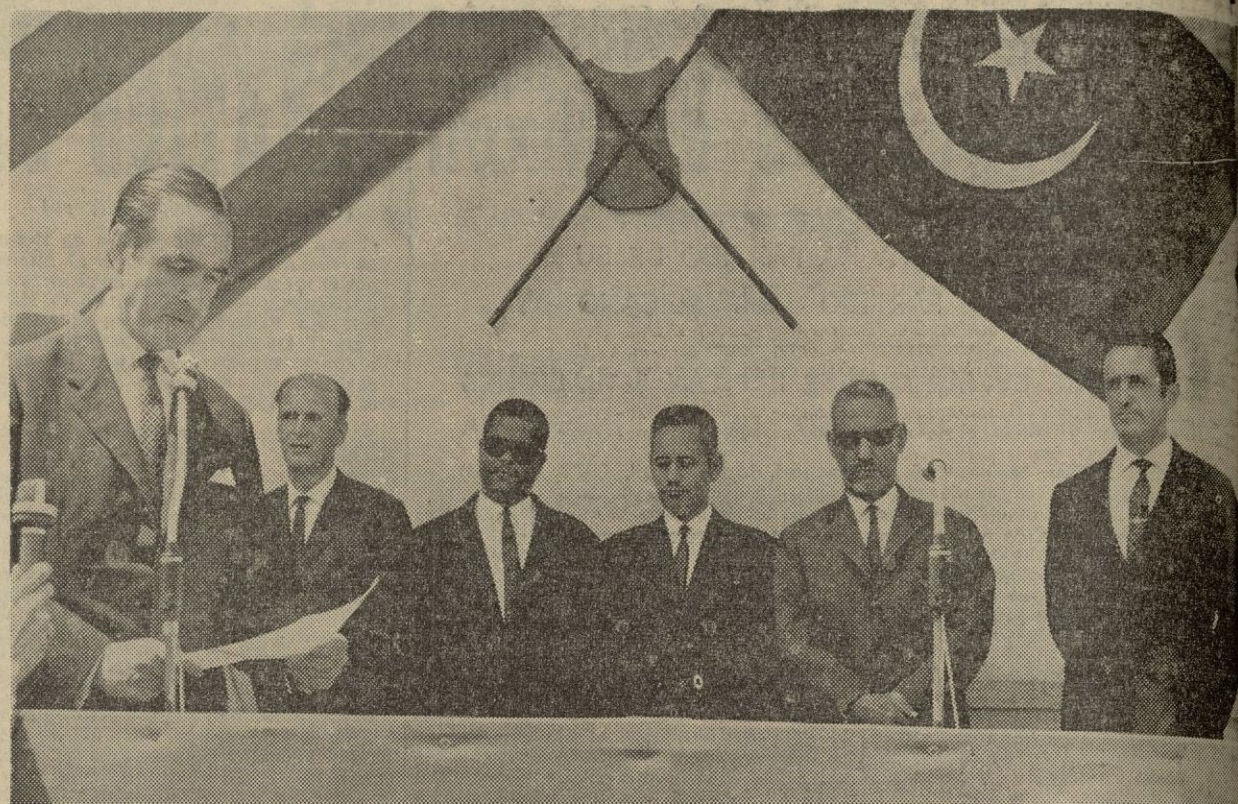
CIUDAD REAL. (PYRESA).—El gobernador civil de la provincia dio posesión de su cargo como alcalde de Piedrabuena a doña María de las Maravillas Gómez - Palleta Pérez, casada, madre de cinco hijos, licenciada en Ciencias Políticas y Económicas y becaria del Instituto de Estudios Políticos. En la actualidad cuenta treinta y cinco años de edad.

En su discurso la nueva alcaldesa destacó que su gestión se centraría en la promoción social, cultural y económica del pueblo que le ha tocado regir.

Contra el aborto provocado

PARIS. (PYRESA).—Los "Grupos de Estudios Salud-Medicina" han dirigido al ministerio de Salud Pública un escrito en el que se manifiestan abiertamente contra el aborto provocado, basándose fundamentalmente en los últimos descubrimientos de la química molecular, según los cuales existe ya un ser humano desde el momento mismo de la concepción, por lo que "el aborto provocado es un auténtico homicidio". Además, su convencimiento de que la legalización del aborto daría carta de naturaleza a su práctica clandestina, lejos de limitarla.

MINISTROS ESPAÑOLES EN MAURITANIA



En Nouadhibou (Mauritania), el presidente de la República, Mokta Ould Daddah; los ministros españoles de Asuntos Exteriores y de Industria, señores López Bravo y López de Letona; el ministro mauritano de Pesca, Mohamed Salem Oultikh Itiratt; y otras personalidades, durante la inauguración de la factoría de Industrias Mauritanas de Pesca, S. A., construida en virtud del acuerdo de cooperación entre los Gobiernos de España y Mauritania. — (Foto CIFRA GRAFICA)

EXITO DEL SUPLEMENTO DE "ARRIBA"

MADRID, 15 (PYRESA). — Ha sido gratamente acogido, tanto en los medios informativos como entre el público lector, el suplemento dominical de "Arriba" cuya publicación se inició ayer. A la mitad del formato normal del periódico, el suplemento del domingo de "Arriba" ofrece 32 páginas, 16 en excelente impresión en color, que se abren con una "Pajarita" de su director, Jaime Campmany. Se incluyen interesantes trabajos entre los que destacan una entrevista a Dámaso Alonso, en una sección de Pedro Rodríguez titulada "Españoles de la A a la Z", y un reportaje de Salvador Jiménez sobre la reciente exposición del gran escultor español Alberto Sánchez.

El "Soyuz IX" estableció una nueva marca de permanencia en el espacio

MOSCÚ, 15 (EFE - REUTER). — Los dos tripulantes de la nave espacial "Soyuz IX" han establecido, al parecer, una nueva marca de permanencia en el espacio.

Pero a las 15.35, hora española, momento en que debía de superar los 13 días, 18 horas y 35 minutos de la marca establecida en 1965 por la nave espacial norteamericana "Geminis VII" no ha confirmado oficialmente que la nave estuviese todavía en el espacio.

La Organización Juvenil Española renovó la promesa

CINCO MIL AFILIADOS DE MADRID ASISTIERON
AL ACTO EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 15 (PYRESA). — Unos cinco mil afiliados a la Organización Juvenil Española, de todos los distritos de Madrid y pueblos de la provincia, asistieron al acto de renovación de la promesa celebrado ayer en la explanada del Valle de los Caídos. Asistieron al acto unos dos mil familiares de los afiliados.

Se celebró una misa de campaña y el capellán pronunció una homilía en la que glosó la significación del acto y alentó a los miembros de la Organización a esforzarse en el cumplimiento de sus deberes, tanto dentro como fuera de la propia Organización.

Terminada la misa, el jefe de centuria que mayor puntuación obtuvo en el Curso nacional de mandos juveniles de Covaleda (Soria) en el pasado verano, leyó el texto de los puntos de la OJE sobre los que el jefe provincial de la Organización pidió a los afiliados su promesa de fidelidad. Seguidamente se hizo entrega de recompensas y distinciones.

a continuación pronunció un breve discurso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio, en el que puso de manifiesto la importancia de la promesa realizada y la necesidad que España tiene del esfuerzo conjunto de la juventud.

La escuadra ganadora del Campeonato nacional de actividades de la OJE, del distrito de Buenavista, depositó las cinco rosas simbólicas en la tumba de José Antonio. Dio los gritos de ritual el señor López Cancio y se entonó el "Prietas las filas".

Acompañaban al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid el jefe de la Sección Juvenil de la Delegación Nacional de Juventudes, don Carlos Pérez de Lama; delegado provincial de la Juventud, jefes central y provincial de la OJE, mandos de la Delegación provincial, y otras representaciones.

TOROS

Abundantes trofeos en la jornada del domingo

EL SOBRESALIENTE DE UN FESTIVAL PERDIO
UN OJO EN TALAVERA DE LA REINA

El granadino José Julio, triunfador en Vélez-Málaga

La tónica de la jornada dominguera fue la abundancia de trofeos. Fue una jornada pródiga en éxitos para los matadores y los novilleros, si bien el número de corridas de toros no fue muy elevado, sólo tres y en cambio las novilladas superaron con creces a los festejos mayores. Que esto sí que es raro.

Para no olvidar la actuación dolorosa que se ha marcado esta temporada hemos de recoger la grave herida sufrida por Angel Morales, un sobresaliente en un festejo en Talavera de la Reina, que padece destrucción total del globo ocular derecho y la del Puno, herido en la Monumental madrileña.

CORRIDAS

Barcelona. — Toros de Juan Pedro Domecq y Atanasio Fernández. Diego Puerta, aplausos y una oreja, respectivamente; Paco Camino, petición de oreja en su primero y ovación y saludos en el otro; El Cordobés, ovación con algunas protestas en su primero.

y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

—Castellón de la Plana. — Toros de Marcos Núñez, para la corrida de Beneficencia. Manolo Cortés, plamas en su primero y dos orejas y petición de rabo en el otro; José Luis Parada, una oreja y vuelta al ruedo, respectivamente; Julián García cortó dos orejas en cada uno de sus dos toros y salió a hombros por la puerta grande.

—Palma de Mallorca. — Toros de Hermanos Flores Cubero. Miguelín, división de opiniones en su primero y una oreja en el otro; Palomo Linares, petición de oreja y petición de la segunda y pitos; Dámaso González, ovación en su primero en el que fue cogido y ovacionado también en el último de la tarde.

NOVILLADAS

Tarragona. — Germán Ureña, vuelta al ruedo y dos orejas. Raúl Aranda, una oreja y dos orejas. Pascual Mezquita, ovación y una oreja.

—Galloso. — Tobalo Vargas, aplausos y silencio. Galloso, una oreja y ovación. José María Manzanares, vuelta en ambos.

—Ondara. — Juan Manuel Landete, una oreja. Antonio Martín "Guerrita", vuelta y dos orejas. Pepe Luis Ortuno, vuelta y una oreja.

Madrid. — Monumental: Marcelino, silencio y saludos. Chibanga, saludos desde el tercio, en ambos. El Puno, vuelta y silencio. El Puno fue asistido de lesiones de pronóstico reservado y pasó al Sanatorio de Toreros.

—Lloret de Mar. — Joaquín la Serna, oreja y aplausos. Curro Duarte, aplausos y una oreja. Paco Rodríguez, vuelta y oreja y petición en el otro.

—Pamplona. — Curro Lucena, vuelta y una oreja. Paco Alcalde, ovación y aplausos. Angel Majano, ovación y dos avisos.

Gerona. — Leonardo Rapado, silencio y vuelta. Curro Noguero, oreja en ambos. Joaquín Moreno de Silva, pitos y silencio.

—Figuera. — Carlos Escobar, vuelta y oreja. Javier Batalla, aplausos en ambos. José Salazar, dos orejas y una oreja.

—Talavera de la Reina. — En la novillada resultó cogido el sobresaliente Angel Morales, quien fue alcanzado en el ojo derecho, con pérdida del globo ocular íntegro, lesión grave.

—Vélez Málaga. — Manolo Carvajal, en rejoneador granadino, ovacionado en su segundo enemigo. Germán de Castilla, vuelta al ruedo. El León de Castilla, pitos, y el granadino José Julio, dos orejas y rabo, saliendo a hombros de la plaza.

CRONICA DE MADRID

ASTURIAS

MADRID, 15. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Don Antonio Ponz fue un abate dieciochesco, empapado de cultura francesa, "Comme il faut", que entre ceja y ceja se le metió la peregrina idea de recorrer España de punta a cabo. Más como quiera que en el siglo XVIII los medios de transporte eran, amén de escasos, costosos, y flaca la bolsa del abate, decidió este a recorrer nuestro país a lomos de un borriquillo. Parece ser que apenas desmayó en su empeño el empecinado abate. Hasta dieciocho volúmenes escribió el perseverante viajero, con minuciosa y prolija prosa, sin dejar en el tintero el más mínimo detalle. Malas lenguas aseguran que derroche tal de documentación fue de utilidad, años más tarde, a los mariscales napoleónicos que aquí vinieron, y no precisamente a entonar cantos líricos a la independencia patria.

Pero es lo cierto que el buen abate, cuya obra ha sido considerada como un auténtico monumento en su género. No se decidió a adentrarse en Asturias. Merodeó por tierras de León, más quizá considerara que la voluptuosa aventura de avanzar por tierras de Asturias encerraba insalvables obstáculos.

El caso es que, al igual que don Antonio Ponz, hubo infinidad de viajeros, en el transcurso de los siglos, que soslayaron la andadura que a Asturias conducía. Pocas regiones, pues, como ésta, se han mantenido tan herméticas a la curiosa mirada del trotamundos.

Agazapada tras su alta, gigantesca muralla natural, guarda inédito el encanto de sus verdes valles, planteados ríos, hirsutas montañas, cañones, bruma, aire húmedo... Y a sus espaldas, el azul del mar.

Hasta qué punto sería arriesgado asegurar que, precisamente su situación geográfica, aún hoy, y pese a los medios de transporte de nuestra época, es una de las prodigiosas regiones de España menos conocidas? Parece que existen plausibles proyectos —por parte de las Diputaciones provinciales de Asturias y de León y del ministerio de Obras Públicas— de allanar el camino, de facilitar el paso, de hacer asequibles las comunicaciones en mayor grado... Que así sea.

Pero, con todo, Asturias no es un arcano. Por el contrario, una región de espíritu abierto, acogedora, entrañable.

Con el temple, la constancia, pero con prosa garbosa y amena, de un moderno Antonio Ponz, otro homónimo, Juan Antonio Cabezas, ha escrito "con amor" la biografía de Asturias, trabajo de años de estudios, de viajes, de investigación, de entusiasmo... Los sesenta y ocho Ayuntamientos asturianos le han secundado, valiosamente, en el empeño. Y el caso es que Asturias, en su permanente transformación, sobre todo desde el punto de vista industrial, es exigente en el dato.

Infinitud de fotografías, muchas de ellas en color, contribuyen a ofrecernos una verídica, exacta visión de esta progresiva región.

Desde Madrid, en ese ferviente deseo del despertar de las provincias, como en aquella convocatoria de don José Ortega y Gasset, este canto apasionado de "Asturias. Biografía de una región", de Juan Antonio Cabezas, nos devuelve, intacta, la realidad de esta España varia, plural y contradictoria.

CORRIDA SOPORIFERA

Lo fue la del pasado domingo, en la plaza Monumental. Puede que hubiera la afición ese resultado, porque fueron pocos los espectadores que acudieron al coso de las Ventas.

Y eso que se anticipó la hora del espectáculo, precisamente para que nadie se retrajera en la idea de querer presenciar, en la pequeña pantalla, el encuentro Alemania-Inglatera, del Campeonato Mundial de fútbol, que se disputó en la mejicana ciudad de León.

Se culpa al ganado de que los espadas no hayan podido lucirse. El caso es que el respetable padeció una primavera y larga tarde de hastío.

GORILAS EN LA JUNGLA DE ASFALTO

La calzada, dado el intenso tráfico, cada vez constituye un mayor riesgo para el viandante que ha de cruzarla. Sobre todo en aquellos lugares donde no hay pasos de cebra —por los que algunos, muchos, conductores sienten un indiscutible desdén— ni semáforos. Parecía una fórmula feliz la del paso subterráneo de peatones. Ahora resulta que, sobre todo a determinadas horas, constituyen un peligro para las muchachas. Algunos desaprensivos se sitúan en los lugares estratégicos del túnel, donde pueden actuar con impunidad, para abordar a las jóvenes.

LA MUERTE DE ANDRÉS REVEZ

Por su carácter cortés y amable era muy estimado, en la sociedad de Madrid, y singularmente en las recepciones celebradas por las distintas embajadas, la figura del veterano escritor y periodista, don Andrés Revez, que acaba de fallecer a la edad de setenta y nueve años.

Húngaro, de nacimiento, vino a España durante la primera guerra europea, y perteneció a las redacciones de varios diarios madrileños. Primero, en la de "El Sol" y, últimamente, desde hace muchos años, a la de "ABC".

Fue, don Andrés Revez un prestigioso comentarista de política internacional, y cultivó, asimismo, la literatura, sobre todo en temas históricos y femeninos.

Entre sus obras, algunas de las cuales obtuvieron gran popularidad, figuran "La edad de amar", "Mambrú", "Cualquier tiempo pasado...", "Narváez, un dictador liberal" y otras.

Al entierro de los restos mortales de don Andrés Revez, que tuvo lugar en la mañana de hoy, asistieron numerosos escritores y periodistas.

DEFENSA DEL PAISAJE

Tará, tará... "Ya que las urbes están invadiendo el campo con sus rascacielos y sus automóviles, invadamos nosotros las ciudades con los árboles, las plantas y las flores".

Noble meta a alcanzar la que se desprende del lema que se ha impuesto la Sociedad Protectora del Paisaje, de reciente creación. Numerosos amantes de la naturaleza y estética del paisaje. Pertenecientes a todas las clases sociales, se suman al empeño.

ESTRENO

Alguna vez hemos apuntado que lo que no se puede negar al teatro de Alfonso Paso es el hecho de que su temática es de la más viva actualidad. Y que en un futuro, cuando se quieran conocer problemas y situaciones de nuestro tiempo, habrá que tener muy en cuenta su testimonio.

La corrobora el título de la nueva comedia del prolífico autor, cuyo estreno se anuncia, en la Infanta Isabel, para el miércoles próximo: "Las que viven de la base".

Si es lo que barruntamos.

PUNTO Y APARTE

—Antoñete, Gabriel de la Casa y Chinito forman el cartel de la corrida goyesca que, organizada por el Círculo de Bellas Artes, se celebrará el próximo día 28.

—Minicomedias antidroga. Se estrena en el nuevo café-teatro Stefania. Título, "Almas que mueren".

—Elección de nueva directiva de la Casa de Murcia en Madrid. Presidente, don Pascual Saorín; vicepresidentes, don José María González Díaz y don Pascual Marín Pérez; secretario, don José Candel y tesorero, don José Garrido Goicoechea.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

EL 7 DE JULIO, "SORTEO DE LOS MILLONES" EN LA CORUÑA
— x —
SERA TRANSMITIDO POR TELEVISION

MADRID, 15. (CIFRA). — El duodécimo «sorteo extraordinario de los millones» se celebrará en La Coruña el próximo 7 de julio. Es el cuarto de esta denominación que se celebra fuera de Madrid.

El sorteo consta de cinco series de 70.000 billetes al precio de 2.500 pesetas cada una y décimos de 250. Se distribuirán un total de 612.500.000 pesetas en 46.980 premios. Destacan cinco premios de 25 millones de pesetas —uno en cada serie— y los setenta de un millón, en total de las cinco series.

Será transmitido en directo por Televisión Española y emisoras de radio.

El primer sorteo de «los millones» se celebró en Madrid el 15 de julio de 1959 y en él se adjudicó un premio mayor de diez millones de pesetas y, además, 25 premios de un millón cada uno. No hubo más premios que los reintegros y aproximaciones al premio mayor.

A partir de 1960 se restableció la «pedrea» en el sorteo de «los millones» y, desde entonces, el reparto de premios no ha sufrido variación sensible.

En 1970 el precio de los billetes y décimos pasa a ser de 2.500 y 250 pesetas, respectivamente, elevándose el importe del primer premio y el número de premios de un millón y todo el programa de premios. A su vez se reduce la emisión a cinco series por el aumento del precio de cada billete. Los premios a adjudicar también se aumentan en el valor del billete.

Los cuatro primeros sorteos se efectuaron por el sistema tradicional, y desde el quinto, correspondiente a 1963, por el sistema moderno de bombos múltiples.

JOVEN, vive tu aventura juvenil. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

NO TIENE NINGUN APROBADO



El joven Román Hermida, de 15 años, de Pontevedra, estudia quinto curso de bachillerato. En su libro escolar no figura ningún aprobado, pues la nota más baja es de notable. En los cinco cursos que lleva ha obtenido veintiséis matriculas de honor. Es el mayor de los varones de los cuatro hijos del alguacil del Juzgado de Pontevedra. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Kelvinator

...su seguro servidor

En KELVINATOR encontrará la más amplia gama de frigoríficos.

Desde 160 a 450 litros, siempre hay un modelo de frigorífico KELVINATOR a la medida de sus problemas de espacio y de economía.

es igual de barato y además, es KELVINATOR.

Puede adquirirlo con las FACILIDADES que desee, en:

MOLINERO

PLAZA MARIANA PINEDA

ESQUINA GANIVET (EDIFICIO CERVANTES)

MOLINERO-RADIO
SANTA ESCOLASTICA.7

ELECTROGRAN
SAN MATIAS.21

MOLINERO ELECTRODOMESTICOS

GRAN VIA. 24

Los estudios de periodismo, integrados en la Universidad

ASI LO APROBO POR UNANIMIDAD LA COMISION
DE EDUCACION DE LAS CORTES

COMPRENDERA TRES CICLOS DE ENSEÑANZAS CON
TITULACIONES DE DIPLOMADO, LICENCIADO Y DOCTOR

Queda autorizado el Gobierno para dictar las disposiciones
precisas para su regulación orgánica y docente

MADRID, 15. (PYRESA). — A partir de esta tarde, los estudios de periodismo quedan integrados en la Universidad. Así se aprobó en el seno de la Comisión de Educación de las Cortes que dictamina las últimas disposiciones del proyecto de ley general de Educación y Financiamiento de la reforma educativa.

La información y sus profesionales protagonizaron, pues, la primera parte de la sesión. El rector de la Universidad de La Laguna, don Jesús Hernández Perera, como primer firmante de una enmienda "in voce", solicitó que los estudios de periodismo se integrasen en la Universidad en los tres grados correspondientes de graduado, licenciado y doctor. Sostuvo su tesis estudiando a la par la reglamentación universitaria de estos estudios en distintos países. El título —dijo— englobaría a todos los medios de información. Añadió que la Universidad de La Laguna se ha enriquecido con la incorporación de los estudios de periodismo. Como universitario —terminó diciendo el rector de La Laguna— me honro en proponer esta iniciativa.

Don José María del Moral, a continuación, tras sumarse a la propuesta del señor Hernández Perera, manifestó: "Si hoy la Comisión aprobase la incorporación del periodismo a la Universidad, sería un día histórico, no sólo para el periodismo español, sino también para la Universidad española. La información como técnica y como profesión —afirmó— representa en la vida contemporánea algo cuya responsabilidad sería baladí el que yo lo resaltase ahora. También pienso que si la Universidad incorpora estos saberes, ella misma se enriquecerá."

A la Universidad le importa tratar la complejidad de la técnica de la información. Desde hace seis años se exige al Preuniversitario para acceder al examen de ingreso de periodismo. Es necesario, además, cursar cuatro años de estudios, hacer una "tesina" y someterse a una prueba de reválida. Puso, por último, de manifiesto la responsabilidad que asumen los profesionales del periodismo.

UNA EXIGENCIA DEL BIEN COMUN

Monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza y periodista de honor, manifestó: "Yo también me sumo, y con toda mi alma, no sólo al espíritu, sino también al contenido de la propuesta de los que me han antecedido en el uso de la palabra. La incorporación del periodismo a la Universidad —afirmó— es una exigencia del bien común, un servicio a la opinión pública y un reconocimiento a los hombres que han venido trabajando en los medios de comunicación social. Gracias a Dios, han pasado ya los tiempos del periodismo romántico, amateur, de motivaciones literarias y han pasado también los tiempos de la opinión de que el periodismo sólo necesitaba una lanza y una daga y un corazón valiente. Es necesario que el ejercicio del periodismo no esté sujeta a otros intereses que no sean los del bien común. Se necesita, pues, una formación universitaria para exigirles a estos profesionales una gran responsabilidad". Solicitó, por último, que los estudios universitarios de comunicación social constasen en un cincuenta por ciento de materia humanística, un treinta por ciento de opinión pública y el veinte por ciento restante de especialización profesional.

Si el poder de la Prensa es cada vez mayor —manifestó el señor Reus Cid— resultaría necio no revestirlo de la mayor responsabilidad.

El ponente don Luis Suárez Fernández, rector de la Universidad de Valladolid, manifestó que, independientemente de la respuesta que diera a la ponencia, deseaba sumarse como procurador

De Gaulle pasó la jornada en el parador de Juanar

MALAGA, 15. (CIFRA). — El general Charles De Gaulle ha permanecido durante toda la mañana en el refugio de cazadores de Juanar, sin realizar más salida que para dar un paseo por los alrededores del parador.

En medios cercanos al expresidente francés y a las personalidades de su séquito se estima que son pocas las posibilidades de que el general realice excursiones a localidades cercanas a Ojén, como se había apuntado en otro momento, aunque, naturalmente, no quedan descartadas por completo estas salidas.

cho del alumno para acogerse desde el primer momento a los nuevos planes, según vayan entrando en vigor; realizando, en su caso, los estudios o pruebas correspondientes.

ESCUELAS DE MAGISTERIO NO ESTATALES

Seguidamente, don Rafael Merino García se preocupó del futuro docente de las Escuelas de Magisterio no estatales, que, a juicio de la ponencia, no serían escuelas universitarias. Una enmienda de este procurador en este sentido obtuvo seis votos a favor.

El señor Mir Martín sometió a votación otra propuesta, consistente en que las Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios fuesen, en lo sucesivo, escuelas universitarias. Obtuvo diez votos a favor y veinte en contra.

El señor Samaranich sugirió que el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes sea elevado a Centro universitario.

La ponencia se retiró para ofrecer una nueva redacción que, una vez conocida por los procuradores, no satisfizo a la mayoría de ellos, por lo que hubo el presidente de levantar la sesión sin que el apartado cuatro de la transitoria segunda se aprobase.

Los tres primeros apartados de esta disposición dicen lo siguiente:

Segunda.—1. Los actuales centros estatales de enseñanza se incluirán en la categoría o nivel que corresponda con arreglo a la graduación de la enseñanza en el presente ley, salvo que las necesidades de planificación de la educación exijan transformaciones.

2. Las unidades y cursos de educación general básica, en sus dos etapas, se agruparán en centros únicos bajo una sola dirección y régimen administrativo. Cuando las circunstancias de la población escolar o de otro género lo hagan necesario podrán agruparse en secciones conjuntas alumnos de edades diferentes, en las condiciones que se reglamenten.

3. Las Escuelas Normales y las Escuelas de Arquitectura técnica, Ingeniería técnica estatales, se integrarán en las Universidades como escuelas universitarias en la forma que reglamentariamente se determine.

Fontana Codina presidió la bendición del primer buque oceanográfico español

SERVIRÁ TAMBIEN COMO BUQUE ESCUELA
DE FORMACION PROFESIONAL MARISQUERA

LA CORUÑA, 15. (CIFRA). — Don Enrique Fontana Codina, ministro de Comercio, presidió hoy la bendición del primer buque oceanográfico español, el "Cornide Saavedra".

Bendijo la nave el abad de la colegiata, don Santiago Fernández Sánchez, y a continuación pronunciaron unas palabras el almirante don Leopoldo Boado Endeiza, subsecretario de la Marina Mercante, y otras autoridades y representaciones.

El "Cornide Saavedra", que será llevado a Vigo, donde se realizará la instalación de los aparatos científicos, desplaza mil toneladas de registro bruto. Las otras características del barco son las siguientes: eslora entre perpendiculares, 58 metros; manga, 11 metros, y puntal, 7 metros. Desarrolla una velocidad de doce nudos y tiene autonomía para once mil millas. Su potencia de motor es de 1.250 B.H.P.

La dotación de este buque será de 35 personas, incluido el equipo técnico. Como además de buque oceanográfico, servirá también como buque escuela de formación profesional marisquera, cuenta tres camarotes, con capacidad para 36 personas.

En la construcción de este buque se llevan invertidos unos cuarenta millones de pesetas, pero su valor total se

BANCO DE GRANADA DIRECCION TELEGRAFICA GRANADABAN

PAGO DE CUPONES

Por la presente nota se recuerda a todos los tenedores de Bonos de Caja del Banco de Granada, emisión 23 de diciembre de 1969, que a partir del día 23 de junio se procederá al pago del cupón número uno.

El pago se realizará en las oficinas del Banco de Granada:

Granada, Gran Vía, 14.
Madrid, Héroes del 10 de Agosto, 2.
Sevilla, Sierpes, 61.
Barcelona, Diputación, 256 bis.

Granada, 13 de junio de 1970.

El Presidente del Consejo de Administración.

El ministro de Trabajo clausuró la Asamblea nacional de Mutualidades Laborales

EL ACTO SE CELEBRO EN LA UNIVERSIDAD
LABORAL DE CHESTE (VALENCIA)

"El mutualismo laboral tiene una importancia clave en la sección de Seguridad Social y en la propia acción política del Estado", dijo don Licinio de la Fuente

VALENCIA, 15. (PYRESA). — "En la sección de Seguridad Social y más todavía en la propia acción política del Estado, el mutualismo laboral tiene una importancia clave. Tenemos que fortalecerlo y hemos de perfeccionarlo. La obra hecha nos empuja desde sus raíces, desde sus logros, como es esta misma Universidad. Pero las necesidades, los problemas de los trabajadores, nos tiran desde el futuro con una exigencia inexcusable a la que sólo se puede hacer honor poniendo el corazón en la tarea. Yo sólo quería decirlos hoy a vosotros que los habéis puesto y que el mío también está con vosotros para seguir adelante", afirmó el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Mutualidades Laborales reunida durante más de cuatro horas en la Universidad Laboral de Cheste.

Recordó el ministro al comienzo de su discurso su deseo de que la asamblea se celebrara justamente en este lugar y en las vísperas de la inauguración de la Universidad Laboral. "Como su mejor bértico y su mejor preparación, porque esto es verdaderamente la obra del mutualismo laboral". Añadió después a las tareas de la asamblea y a los diversos temas desarrollados, así como a otros de inmediata realización, como los nuevos estatutos

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

de la Mutualidad de Autónomos y el estatuto de funcionarios de Mutualidades, que habrán de resolverse antes de la vacación de verano.

Finalmente acogió la idea de que se celebre un Congreso nacional de Mutualismo, cuya orden de iniciación ante la asamblea, a la que recomendó una preparación seria y responsable. En dicho congreso —aconsejó el ministro— deberían plantearse tres tipos de acciones: unas propiamente mutualistas, como son las prestaciones, las pensiones por jubilación y accidentes de trabajo; otras, sobre financiación e inversiones, cuyo objetivo principal y básico ha de ser el de atender precisamente a las prestaciones del mutualismo laboral; y, por último, el reforzamiento de la estructura del propio mutualismo, que lleva implícito el planteamiento de un nuevo estatuto orgánico.

Las palabras del ministro fueron acogidas con prolongados aplausos.

Seguidamente intervino el director general de la Seguridad Social, don Enrique Mata, quien resumió los temas tratados en la asamblea.

"La gestión del mutualismo laboral en 1970 —dijo el señor Mata— se centra en la prestación a más de 1.300.000 pensionistas que supone el pago de 2.250 millones de pesetas mensuales".

Añadió también el señor Mata a las cinco leyes y decretos y 13 órdenes ministeriales dictadas en lo que va de año y manifestó el criterio de la asamblea en el sentido de que se modifiquen las normas que rigen la aplicación de los fondos de la inversión de las Mutualidades. Estos fondos ascendían, en 31 de diciembre de 1969, a 59.507 millones de pesetas, con una rentabilidad media del 6,08 por ciento, que se espera haber incrementado por los aumentos de tipo de interés hasta casi un 8 por ciento en el año 1970. Esta rentabilidad representa un importante incremento respecto a 1963, año en el que sólo se alcanzó un 4,55 por ciento.

Después de aludir a diversas cuestiones funcionales desarrolladas en la asamblea, se refirió el señor Mata a la gestión de las Mutualidades en orden a la vivienda, en la que se han invertido 12.000 millones de pesetas, que han beneficiado a más de 332.000 mutualistas. Terminó haciéndose eco del deseo de la asamblea de hacer patente la solidaridad del mundo del mutualismo laboral con los trabajadores hermanos del Perú, propuesta que había sido hecha por el señor Moya Clúa y que fue acogida por unanimidad.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA VIAJARAN EL JUEVES A INGLATERRA

Juan Carlos aceptó la invitación de Isabel II

MADRID, 15. (CIFRA). — El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha aceptado la invitación de la reina Isabel II de Inglaterra para asistir con su esposa, la princesa de España, doña Sofía, a los actos organizados con motivo del próximo cumpleaños de la reina madre Isabel de Inglaterra, según han informado hoy a "Cifra" medios autorizados.

Dichos actos tendrán lugar en el castillo de Windsor.

Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía marcharán a Londres el próximo jueves, día dieciocho, en vuelo regular de "Iberia". Su estancia en el Reino Unido será, probablemente, de cuatro días y durante la misma residirán en la Embajada de España en Londres.

AYUNTAMIENTO DE ATARFE (Granada)

COMISION DE FESTEJOS

La subasta para instalar Caseta de baile para las fiestas anuales en los días 24, 25 y 26 de JULIO, y los días 5, 6, 7 y 8 de SEPTIEMBRE, tendrá lugar el VEINTE DEL PRESENTE MES DE JUNIO, a las OCHO DE LA MAÑANA, en el Ayuntamiento.

La subasta de terrenos para barracas, el día PRIMERO DE JULIO PROXIMO, a las OCHO DE LA MAÑANA, sobre el propio terreno.

POR LA COMISION DE FIESTAS:
EL ALCALDE,
ALFONSO BAILON VERDEJO



Días de zoco en la provincia

El caudal principal de la lengua castellana y que, según dicen hasta los epitomes más modestos, lleva este nombre porque comenzó a hablarse en Castilla, está formado por voces de raíz latina, griega y árabe. En cierta ocasión en que, allá por los años mozos, presumimos de haber compuesto un trabajo literario en el que abundan estas palabras de raíz árabe, llegamos a catalogar unas 4.000. Y presumimos que aún habrá más, pues nuestro saber filológico no llega a tanto. En las ciudades andaluzas ha quedado mayormente impresa esta constancia, pues andan las voces árabes puras en calles y plazas, fuentes y parajes. Granada es buen ejemplo.

Pero se ha perdido el uso de algunas, como la de zoco para designar los espacios urbanos, generalmente cuadrangulares, a los que damos el nombre de plaza. En Marruecos, en el dialecto bereber, continúa en uso la voz de zoco para designar el lugar del mercado y la propiamente dicha operación mercantil. El zoco puede instalarse en cualquier parte con tal de que sea espaciosa y allí acuden los comerciantes de toda la morería. En España también se usó mucho antiguamente el nombre de zoco para las plazas públicas y aún tenemos el ejemplo vivo de la gran plaza de Zocodover en la imperial Toledo.

En Marruecos, día de zoco es día de aprovisionamiento de artículos, quizás para toda una semana. Nuestros modernos mercados no son más que zocos permanentes en la mentalidad de un musulmán. Por eso ha sido un acierto haber denominado «Zocos de Artesanía» esas exhibiciones de objetos y artículos elaborados por las manos de menestrales cultos que se llaman artesanos. Durante los días 28 y 29 próximos se celebrarán en Guadix el «Día de la Provincia» y el II de estos admirables zocos, en los que se ofrenda todo el arte, la galanía y la inteligencia de unos conjuntos de anónimos artistas que se llaman artesanos. La Jefatura provincial del Movimiento ha elegido bien la palabra. Habrá dos estupendos días de zoco en la ciudad del Farde, buen escenario para esta triunfal exhibición que ha de dejar inolvidable sabor de belleza excepcional en el recuerdo.

Los artesanos granadinos, no son artesanos al uso, por el hecho de repetir indefinidamente el modelo propuesto. No. Muchos de ellos son dibujantes. Todos poseen su pequeña biblioteca. Conocen los estilos, las épocas. Y saben distinguir, por ejemplo, los herrajes granadinos de los extremeños, donde predominan las puntas de hierro retorcidas en forma de espiral. Era el estilo renacimiento de las casas «pobres». Y conocen las técnicas tradicionales y los recursos modernos de la ciencia aplicada, pero ellos, fieles a la tradición, continúan sin usar el torno y otros artefactos que, al dar perfección a la pieza, le quitan la romántica gracia del pasado.

El II Zoco de Artesanía granadina en Guadix será un éxito, porque Granada es tierra de artistas, pero con la profunda honradez del arte eterno. — G.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

AQUÍ, GRANADA

INAUGURADA LA COOPERATIVA ANDALUZA INDUSTRIAL DE PRODUCCION

SE DEDICARA A LA CONFECCION Y AMPLIARA SUS ACTIVIDADES A LA CARPINTERIA METALICA Y DE MADERA, ARTESANIA Y FABRICADOS DE PLASTICO

Asistieron al acto el gobernador civil y los delegados de Sindicatos y Trabajo

En presencia del gobernador civil fue inaugurada ayer la Cooperativa Industrial Andaluza de Producción, en la que se integran cincuenta socios, en su mayoría mujeres, y que dedicará su actividad a la confección.

Junto a don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros se encontraban el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cañavate; delegado provincial de Trabajo, don Rafael García Santolalla y de la Organización Sindical, don Francisco Montoya Rico; teniente de alcalde, don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo; ingeniero jefe de la Sección de Industria, don Vidal Cadenas Esquinas; gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera, don Diego Cazorla Riaño y presidente de la Unión Territorial de Cooperativas Industriales, don Carlos Mauro Peña Bernaldo de Quirós.

En primer lugar recorrieron las instalaciones el señor Jiménez de Cisneros y acompañantes quienes se interesaron por la cadena de producción de la cooperativa así como por el desarrollo del curso actual del P.P.O. de la especialidad de confección al que asisten veinte chicas y los resultados del anterior, con otras treinta mujeres que son la base de cuantos trabajan actualmente en las instalaciones industriales de la cooperativa.

Seguidamente y por el párroco de San Ildefonso, don José María Molinero Molinero, se procedió a la bendición de los locales e instalaciones, pronunciando unas palabras el padre Rodulfo, de las Hermandades del Trabajo, a cuya iniciativa surgió la idea de esta cooperativa. El padre Rodulfo anunció los proyectos que se tienen en torno a la cooperativa en la que se pretende que trabajen doscientas mujeres y que piensa acudir a otras actividades como plásticos, carpinterías metálicas y de madera y artesanía. Terminó agradeciendo las facilidades de nuestras autoridades así como los apoyos oficiales recibidos, resaltando el esfuerzo de aquellas mujeres unidas ilusionadamente en torno a la idea de una cooperativa que mejora su nivel de vida.

El delegado provincial de la Organización Sindical, don Francisco Montoya Rico agradeció el nombre del director provincial de la Obra Sindical de Cooperación la alusión del padre Rodulfo e insistió en que si la Organización Sin-

dical había prestado todo su calor y apoyo incondicional a la puesta en marcha de esta cooperativa, en lo sucesivo y para el total cumplimiento de los proyectos anunciados, estos apoyos se mantendrán; porque la Delegación provincial de Sindicatos es consciente de la gran labor social que desempeñan las cooperativas y así ha venido fomentando siempre su creación. "Es importante crear riqueza —dijo el señor Montoya—, pero es más importante que esa riqueza esté equitativamente distribuida y en este aspecto la Obra Sindical "Cooperación" ha recorrido mucho camino".

Destacó el delegado sindical la colaboración prestada por el ministerio de Trabajo al cooperativismo, especialmente al industrial, no sólo con sus créditos generosos sino a través del P.P.O. con sus cursos de formación profesional y en este aspecto, la cooperativa que se inauguraba había gozado de unos y otros. Finalizó reiterando el ofrecimiento de la Organización Sindical y felicitó a cuantos se integran en la cooperativa industrial.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Por último pronunció unas palabras el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros. Las inició con una felicitación al padre Rodulfo, un hombre incansable que en diversas ocasiones le había visitado en su despacho y que le había transmitido su ilusión por esta obra que ahora comenzaba a tener anchas perspectivas.

Felicitó también a la Organización Sindical en cuyo seno había germinado la iniciativa de la cooperativa que ahora arrancaba con fuerza y calor, y que había acogido esas inquietudes hasta convertirlas en realidad. La felicitación del gobernador civil se hizo extensiva al ministerio de Trabajo que había aportado su apoyo fundamental con los préstamos y los cursos de formación profesional y gracias a ellos se había podido constituir aquel grupo que tantos frutos había de rendir.

Al felicitar a las cooperativistas las alentó a que permanezcan unidas entre sí, luchando en la permanente defensa de sus intereses, porque defendiendo la cooperativa, pues, defendiéndola con su trabajo tesonero, se defienden a sí mismas y harán la cooperativa más próspera y pujante. Se refirió a que esta

cooperativa que había iniciado su inquietud en la actividad de un sacerdote de nuestra Iglesia, atenta siempre a los problemas sociales, había encontrado en su andadura las preocupaciones sociales de nuestro Estado y que por eso, de esa unión entrañable, había podido surgir la Cooperativa Andaluza de Producción.

Terminó sus palabras el gobernador deseando los mayores éxitos a cuantos constituyen la cooperativa.

Brillantez y fervor en la procesión del Sagrado Corazón

SE CELEBRO EL ACTO DE CONSAGRACION DE LAS FAMILIAS GRANADINAS EN LA EXPLANADA DEL TRIUNFO



La procesión del Sagrado Corazón de Jesús salió el domingo desde la iglesia titular y como es tradicional muchos granadinos se dieron cita en el itinerario para expresar su fervor. Trayecto relativamente corto, desde la iglesia hasta la explanada del Triunfo, donde se renovó la Consagración de las familias al Sagrado Corazón. Balcones y terrazas aparecieron engalanados con banderas nacionales.

Se iniciaba el cortejo con gran número de feligreses y diversas representaciones con estandartes. Al paso de la Sagrada Imagen los fieles dieron muestras de gran devoción.

El gobernador civil, don Antonio Gómez y Jiménez de Cisneros, acompañado de miembros de las Corporaciones provincial y municipal, presidió el acto que se celebró en la explanada del Triunfo de consagración de las familias

granadinas al Sagrado Corazón, siendo millares las personas que se dieron cita en el citado lugar. Autoridades, militares y eclesiásticas también se encontraban en lugar destacado.

Terminada la consagración ante el monumento a la Inmaculada de la procesión retornó a su punto de partida, siendo también grande el número de personas congregadas en la puerta del templo, que vitorearon a la sagrada imagen al igual que lo habían hecho a lo largo del recorrido.

EDUCACION Y CIENCIA

Plaza de profesor adjunto en la Facultad de Farmacia

Por orden del ministerio de Educación y Ciencia, de fecha 13 de mayo de 1970 (B.O.E. del 10 de junio actual), se convoca a concurso-oposición la plaza de profesor adjunto de la Facultad de Farmacia de la Universidad, adscrita a la enseñanza de "Bromatología".

Los requisitos exigidos para tomar parte en dicho concurso-oposición, se detallan en la citada orden y en el anuncio existente en el lugar de costumbre de la referida Facultad.

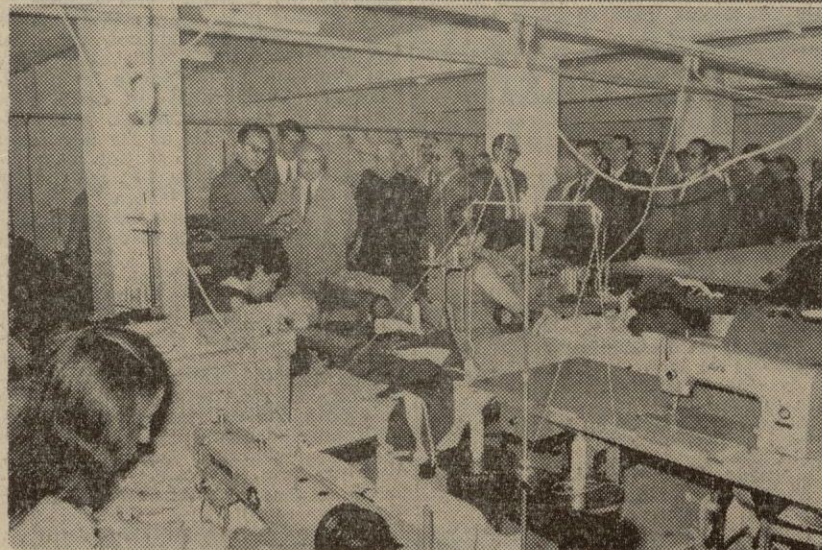
El plazo de admisión de solicitudes termina el día 16 de julio de 1970.

Visitas al Capitán general

Don Fernando Rodrigo Cifuentes, capitán general, recibió ayer las siguientes visitas:

En audiencia civil, a las marquesas de Diezma y de la Hinojosa, doña María del Pilar Nestares y doña Luisa Nestares.

En audiencia militar, a don Manuel Béjar Alamo, jefe de la Comandancia de Obras de la novena región militar.



Dos momentos de la bendición e inauguración de las instalaciones de la Cooperativa Andaluza Industrial de producción. — (Fotos FERRER)

"II Zoco de Artesanía Granadina y Día de la Provincia" en Guadix

TODOS LOS PUEBLOS RIVALIZARAN EN LA EXPOSICION DE SUS PRODUCTOS MAS TIPICOS

SERAN MONTADOS 35 "STAND" EN LA PLAZA PORTICADA DE LA CIUDAD ACCITANA

"EL ARTESANADO DEBE LLEGAR A LOS PUEBLOS", OPINA EL SEÑOR SALAZAR CAPILLA

Los próximos 28 y 29, tendrá lugar en Guadix la celebración del "II Zoco de Artesanía Granadina" junto al "Día de la Provincia", certámenes organizados por la Jefatura provincial del Movimiento en colaboración con la Diputación provincial. Con este motivo se van

para que todo sea un éxito y quede patente a los ojos de visitantes, el vivir y el sentir de nuestros pueblos

DON ANTONIO SALAZAR

Uno de los artesanos granadinos que concurrirán al "II Zoco de Artesanía Granadina", es don Antonio Salazar Capilla, galardonado en muchas exposiciones en su especialidad de hierro forjado y cincelado. Con él hemos charlado brevemente sobre esta manifestación artística, para conocer sus impresiones:

—¿Desde cuándo se dedica a la forja y cincelado del hierro?

—En esta especialidad he trabajado desde el año 1921 y mi taller, de propia creación, fue en 1940.

—¿Dónde aprendió sus primeras lecciones?

—Aprendí forja con el maestro artesano, don Francisco Cuadros y repujado y cincelado del hierro con otro artesano, don José Martín Simón.

—Su trabajo en pocas palabras ¿cómo se desarrolla?

—Forja manual de hierros y bronce, todo ello a golpes de la fragua y una vez finalizada la pieza, el oportuno repujado y cincelado se hace en frío, utilizando distintos burliles, siendo en este punto donde está la auténtica técnica artesana.

—Salidos de sus manos, ¿dónde pueden contemplarse algunos de sus trabajos en Granada?

—Uno, en la reja tallada para la Real Chancillería (Audencia), así como el hachero en la tumba de los Reyes Católicos.

—¿Desde cuándo se conoce en Granada esta modalidad artesana?

—Viene de tiempos muy antiguos,



Don Antonio Salazar, en su diario de trabajo de hierro forjado y cincelado.

mandando detalles de organización y reparativos para dichos días que se van revistan el máximo tipismo y surten los celebrados en Molvizar al año anterior.

Veinta y cinco "stand" esperan a Ayuntamientos de nuestra provincia artesanos granadinos para exponer productos típicos y obras de arte. Estamos seguros que todos los pueblos granadinos enviarán selectas representaciones no ya sólo de sus productos, sino de sus cantos y bailes hasta lograr el esfuerzo de todos, dos hemos de convivencia provincial, durante los cuales se darán a conocer también los premios por embellecimientos de pueblos. Allí estarán las Alpujarras con famosos caldos y ricos productos del interior; estarán esas localidades mediterráneas con sus espesos y frutos tropicales; Loja y sus roscos; Santa Fe y sus "piononos"; Maracena con sus empujados; Huéscar y sus chuletas al horno; en fin, todos cada uno de ellos con peculiar característica, su alegría y su pequeño mercado de artesanía. Una principal es que la artesanía llegue a los pueblos y que los productos de ellos lleguen a la capital. El marco español no ha podido ser más apropiado; la plaza porticada de Guadix que estamos seguros resultará insuficiente para albergar a todas las representaciones de la importancia y transcendencia que para la ida de la provincia representará este certamen, tienen prevista su asistencia, además del jefe nacional de la Osa Sindical de Artesanía, altos cargos de la Secretaría general del Movimiento y por supuesto, todas las autoridades granadinas. Grandioso esfuerzo el que se está desplegando por parte de la Jefatura del Movimiento en estrecha colaboración con la Diputación provincial.



Típico farol de la artesanía granadina, obra del señor Salazar Capilla.

ESTUDIADO EL DESARROLLO DE LA PROXIMA CAMPAÑA REMOLACHERA-AZUCARERA

EL DELEGADO DE AGRICULTURA PRESIDIO LA JUNTA SINDICAL REGIONAL

Con motivo de la orden del ministro de Agricultura de fecha 2 de abril de 1970, celebró ayer reunión la Junta Sindical Regional Remolachera Azucarera con la presidencia del delegado de agricultura, don Agustín Delgado, don Fernando García del Pino y de los correspondientes vocales representantes de los agricultores de las provincias de Almería, Granada, Jaén, Málaga y Murcia, y de los vocales también de las industrias azucareras "Antequera", "Nuestra Señora del Carme", "La Vega" y "Nuestra Señora de las Mercedes", asistidos por el secretario de la Delegación.

campaña próxima, regulada por decreto de la Presidencia del Gobierno de 30 de abril del presente año.

Por parte de los asistentes se puso de manifiesto el excelente espíritu de colaboración y entendimiento que existe entre el sector de la producción y el industrial, presto siempre a resolver cualquier diferencia que pudiera surgir, con el deseo común por ambas partes, de programar con tiempo el desarrollo de dicha campaña.

Al final, el presidente de la Junta se congratuló de esta armonía indicando, de que cualquier cuestión que pueda surgir, podrán acudir los agricultores y los industriales a dicho organismo, para procurar resolverlo a la mayor rapidez posible, con el fin de evitar los perjuicios que pudieran irrogarse a cualquiera de las partes.

AUTOBUS PARA LA CLINICA DE SAN RAFAEL



Por fin se ha hecho realidad el «autobús de la esperanza», que transportará desde ahora en adelante a los pequeños enfermos acogidos en la clínica de San Rafael, que regentan los Hermanos de San Juan de Dios. Esto ha sido posible gracias a los donativos de los granadinos, así como a la Casa «Pegaso», cuyo jefe de Relaciones Públicas, don Luis de Onís, hizo entrega de este flamante autobús. — (F. FERRER)

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

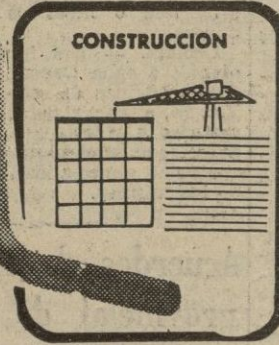
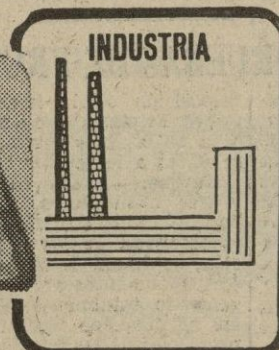
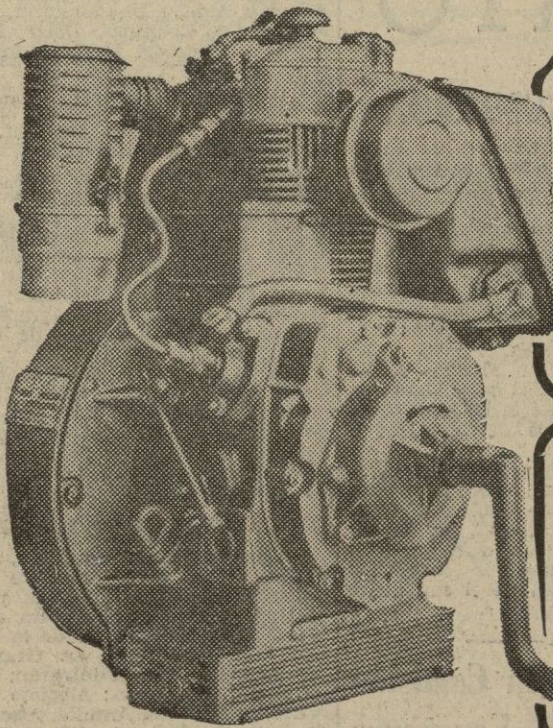
Diputación provincial, habilitado del 24 Tercio de la Guardia civil, don Juan Alcaide Serrano, jefe sección Caja Hacienda, don Jenaro de Haro Ortega, don Manuel Fernández Fernández don José Vilchez Linares, don Francisco de Paula López Ruiz, don Miguel Guerrero Iglesias, administración de Loterías núm. 11 y 4. Cámara de la Propiedad Urbana, don Eusebio Uclés Navarrete, don José Vilchez Linares, don Juan Alcaide Serrano, habilitado del

Centro de Telecomunicación, habilitado de los Secretarios Colegio-Ayuntamientos, don Antonio Polo Perítez y don Diego Rodríguez Delgado.

LA HERMOSURA de la naturaleza te acercará más a Dios y comprenderás su enorme grandeza. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

DITER

MOTORES DIESEL



DITER

¡MAS RENDIMIENTO!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GRANADA Y PROVINCIA

CONCESION OFICIAL **EBRO** y Massey-Ferguson

FYMSA

Central y Talleres: PASEO DE RONDA :: Teléfonos 225578 y 234509.

Sucursales: En Motril: Squilache, 4. Telf. 74. - En Huéscar: C. Nueva. Telf. 237

SINDICATOS

HAN SIDO CONVOCADOS LOS PREMIOS
A LA EJEMPLARIDAD EN EL TRABAJO

PUEDEN OPTAR LOS QUE SE CREAN CON DERECHO
Y SER PROMOVIDOS POR LAS SECCIONES SOCIALES

Exposición de los censos por Tráfico de Empresas

La Organización Sindical granadina a través de la junta provincial de Reconcompensas Laborales ha convocado los premios a la ejemplaridad en el trabajo, correspondientes a este año.

Podrán optar a estos premios aquellos trabajadores que se crean con méritos para ello, pero cualquier junta de Sección Social podrá promover la iniciación del oportuno expediente de solicitud a la vista de los méritos de uno o más trabajadores ejemplares

que se hallen encuadrados en la misma.

Las solicitudes se presentarán antes del 30 de este mes en el respectivo Sindicato provincial. Cámara Oficial Sindical Agraria, Delegación Sindical comarcal en la que se encuentre encuadrado el trabajador.

El importe de los premios será de 5.000 pesetas en metálico y un diploma de productor ejemplar. La entrega se efectuará con motivo de los actos que se organicen en ocasión del próximo 18 de julio.

CENSOS POR TRAFICO DE EMPRESAS

Se pone en conocimiento de los interesados que el censo de contribuyentes para el pago del impuesto general sobre el tráfico de empresas correspondiente al ejercicio económico de 1971 se encuentra expuesto dándose un plazo de diez días para inclusiones, exclusiones o rectificaciones de los sindicatos siguientes: almacenistas de material eléctrico, piel, papel y artes gráficas, textil, confecciones en serie, e impuesto de lujo de pelotería.

SOLICITUDES DE CONVENIO

Sindicato del Metal. — Se pone en conocimiento de todas las empresas dedicadas a la venta de artículos de joyería, platería, relojería, etc., que el próximo día 19 de los corrientes, en la sala de juntas núm. 3, sita en la planta primera de la Casa Sindical, tendrá lugar una reunión de dicho Grupo, con el fin de cambiar impresiones sobre la conveniencia de solicitar de la Hacienda Pública, el Convenio para el pago del Impuesto sobre el Lujo, correspondiente al ejercicio de 1971.

Sindicato provincial del Metal. — Se pone en conocimiento de todas las empresas dedicadas a taller de reparación de vehículos, que hoy, día 16, a las seis de la tarde, en la sala de juntas núm. 4, de la Casa Sindical, tendrá lugar una reunión con el fin de cambiar impresiones sobre la conveniencia de solicitar de la Hacienda Pública, el Convenio para el pago del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, correspondiente al ejercicio de 1971.

GOBIERNO CIVIL

Visitas al señor Gómez Jiménez de Cisneros

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación; don Emilio García-Conde García, general de brigada, presidente de la Junta de Contratación de la IX Región militar; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Salvador Balibrea López, profesor adjunto de la Universidad; don Enrique Martín Feriche, industrial; don José Fernández Ruiz, alcalde de Zújar; don Juan Manuel Rodríguez de la Torre, secretario de dicho Ayuntamiento, y don José Acosta Medina, director de "El Faro", de Motril.

CIRCULE por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda y adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

El jueves será clausurado el Consejo Económico Sindical de la zona de Las Vegas

MAÑANA SE PROCEDERA A LA CLAUSURA DEL CONSEJO DEL MARQUESADO

PRESIDIRA LOS ACTOS EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

Para mañana, miércoles, ha sido señalada la celebración de las reuniones plenarias y acto de clausura del Consejo Económico Sindical de la zona del Marquesado, que comprende los pueblos de Alquíve (capitalidad del Consejo), Albuñán, Aldeire, La Calahorra, Cogollos de Guadix, Charches, Dólar, Ferreira, Huéneja, Jerez del Marquesado y Lanterna. En este Consejo, cuyas sesiones del pleno comenzarán a las nueve de la mañana en la Biblioteca Municipal de Alquíve, se leerán las conclusiones de las siguientes ponencias:

Situación socio-económica del trabajador; Concentración y ordenación rural; Industrialización; Ganadería; Turismo; Frutales; Aprovechamientos de aguas; Enseñanza Primaria; Enseñanza Media; Formación Profesional; Carreteras; Viviendas y Urbanismo; Comercialización de productos agropecuarios; Nuevos regadíos y mejora de los existentes; Repoblación forestal y defensa contra la erosión y, Minería, de especial importancia en la zona. El acto de clausura tendrá lugar a la una y media de esta tarde presidido por el gobernador civil y presidente del Consejo económico, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros.

EL JUEVES, EL DE LAS VEGAS

El jueves, día 18 de junio, ha sido designado por la superioridad para la celebración de las reuniones plenarias de trabajo y acto de clausura del Consejo Económico Sindical de la zona de Las Vegas, que tiene en Granada su capitalidad y que la integran, además, los siguientes pueblos: Albolote, Alfácar, Alhendín, Ambrós, Armilla, Atarfe, Beas de Granada, Belicena, Cájar, Calicasas, Caparracena, Cenes de la Vega, Cijuela, Cogollos Vega, Cúllar Vega, Chauchina, Churriana, Dílar, Dúdar, Fuente Vaqueros, Gábia Chica, Gábia Grande, Gójar, Güéjar Sierra, Güéjar, Huétor Santillán, Huétor Vega, Jun, Láchar, Maracena, Monachil, Nívar, Ogijares, Otura, Peligros, Pinos Genil, Pinos Puente, Pulianas, Purchil, Quéntar, Santa Fe, Viznar y La Zubia.

Se estudiará las siguientes ponencias, a partir de las 9 de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical: Situación socio-económica del trabajador; Concentración y ordenación rural; Industrialización —de especial importancia por la concesión del polo—; Ganadería; Turismo; Frutales; Enseñanza Primaria; Enseñanza Media; Formación Profesional; Carreteras. Vivienda y ur-

"LA ESPERANZA CRISTIANA ES PRINCIPIO DE ACCION QUE PROMUEVE LA JUSTICIA"

LA INDIFERENCIA ANTE LAS INJUSTICIAS Y EL REPLIEGUE ANTE EL AVANCE DEL EROTISMO NO SON ACTITUDES TOLERABLES EN EL CRISTIANO

Homilía del arzobispo administrador apostólico doctor Benavent, en la catedral

El arzobispo administrador apostólico, doctor Benavent Escuin, pronunció en la mañana del domingo, en la catedral, la siguiente homilía:

Las dos parábolas que acabamos de oír nos enseñan que las realidades del Reino de Dios —su Palabra, la Eucaristía, los sacramentos y la misma Iglesia— son como semillas pequeñas cargadas de vida que tienen que dar fruto. Dios no tolera la esterilidad voluntaria. Recordemos su reacción airada con el siervo perezoso que enterró sus talentos en lugar de multiplicarlos.

Hoy, pues, no puede consentir que enterramos sus dones en nuestra intimidad personal o que los encerremos en un estrecho círculo de personas.

Estos dones de Dios costaron la Sangre de su Hijo. Y su Hijo subió a la cruz para congregar a los hijos de Dios dispersos por el mundo.

Por eso los frutos que hemos de producir los cristianos han de ser tales que proporcionen a la Iglesia la capacidad

de atraer y cobijar bajo sus alas a toda suerte de personas.

LO QUE MAS NECESITA EL MUNDO

Si me preguntáis cuáles son esos frutos, os contestaré con San Pablo que los frutos del espíritu son fundamentalmente "el amor y la paz, la bondad y la alegría".

Y si me preguntáis además cuál de todos ellos es el que con más urgencia necesitan los hombres de nuestro tiempo, os diría que la alegría que nace de la esperanza.

"Alegría y esperanza" son las dos primeras palabras del documento conciliar que trata de la misión de la Iglesia en el mundo.

Basta abrir los ojos, y abrir también un poco el corazón, para comprobar que ni el progreso técnico ni el nivel de bienestar más alto de la Historia han hecho felices a las sociedades que los disfrutaron.

Las juventudes de esas sociedades los rechazan por insatisfactorios y buscan, en cambio, formas primitivas de vida o evasiones de trágicas consecuencias.

Además ni la técnica ni la sobreabundancia han conseguido liberar de la miseria a la mayor parte de la población del mundo. Y el caso es que podían y debían haberlo hecho si se lo hubieran propuesto en vez de derrochar inmensos recursos en gastos de guerra o de prestigio.

De ahí que, junto a la tristeza del hastío, el mundo actual se sienta responsable de una injusticia que clama al cielo.

CONFIANZA EN EL SEÑOR

Frente a esta situación pueden parecerse pequeñas y desproporcionadas las semillas sembradas por el Señor en nosotros. Y no es así.

El grano de mostaza puesto en la palma de la mano es ciertamente "la semilla más pequeña, pero después que brota echa unas ramas tan grandes que los pájaros del cielo pueden cobijarse y anidar en ellas".

Lo mismo ocurre con las realidades del Reino de Dios. Su dimensión, su peso, su valor material es muy pequeño, pero nosotros sabemos por la fe que contienen la vida y la fuerza del Espíritu Santo.

Por eso nosotros "siempre tenemos confianza y aunque caminamos sin ver al Señor" y sin ver muchas veces los resultados inmediatos de su acción, "seguid adelante guiados por la fe" que sostiene nuestra esperanza.

LA ESPERANZA COMO FUERZA DE RENOVACION

Ahora bien, lo que de ningún modo podemos hacer es "esconder esta esperanza en el interior del alma". Al contrario. Tenemos el gravísimo deber de "manifestarla a través de una renovación constante de la realidad que vivimos y en un forcejeo —es palabra del Concilio— con los demonios de este mundo tenebroso, contra los espíritus malignos" (LG, 35).

La esperanza cristiana es un principio divino de acción que ha de promover la justicia y ha de purificar los bienes para que se pueda vivir digna e ilusionadamente en este mundo.

Los cristianos "han de contribuir eficazmente a que los bienes creados, de acuerdo con el designio del Creador, sean promovidos para utilidad de todos los hombres sin excepción; sean más convenientemente distribuidos entre ellos y conduzcan al progreso en la libertad humana y cristiana".

Igualmente han de coordinar sus fuerzas para sanear los ambientes del mundo cuando inciten al pecado, de manera que todas las cosas más bien favorezcan que obstaculicen la práctica de las virtudes" (LG 36).

La indiferencia o la pasividad ante las injusticias y el repliegue al erotismo ante el avance arrollador del erotismo no son actitudes tolerables en un hombre que tenga esperanza.

NECESIDAD DE LA UNION CON DIOS

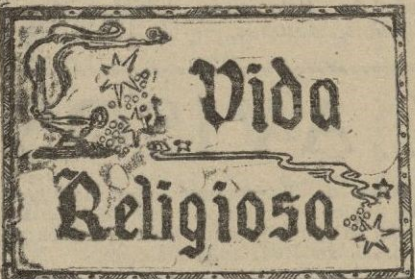
Lo que hay que hacer, para no sucumbir en el combate es —como aconseja San Pablo— vivir pendientes de "agradar al Señor".

Porque si nuestros propósitos, juicios, palabras y, sobre todo, nuestras obras están inspiradas por el amor de Dios, por desgracia que nos parezca nuestra incapacidad de influencia, contaremos siempre con la fuerza incontinente del Espíritu.

Fuerza que en los santos, tantas veces almas sencillas, débiles y pobres, obró verdaderas maravillas.

Ahora vamos a recibir esa fuerza del Espíritu en el Cuerpo y la Sangre del Señor que va a renovar misteriosamente su sacrificio en la santa misa.

Dios quiera que, después, en nuestra vida de todos los días, demos frutos de amor y de paz, de bondad y de alegría que contribuyan a hacer más justas, más fraternas las relaciones entre los hombres y más sanos los ambientes de este mundo para que puedan gozar de su esperanza en Cristo y gozar de la plenitud de la vida del Reino de Dios.



SANTORAL. — Juan Francisco de Regis, Ferretero, Quirico, Julita y Amparo.
FUEBLES CIRCULAR. — En el Colegio de Cristo Rey (calle Varela).
ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de "San Juan Berchmans".

SUCESOS

GRAVE, POR ATROPELLO

Sobre la una y media de la tarde, en el kilómetro 428 de la carretera nacional Bailén - Motril, término municipal de Granada, la furgoneta GR-61.070, que conducía Antonio García Morillas, atropelló al joven Manuel González Reyes, de 17 años, que habitaba en el Polígono de Cartuja, quien resultó con heridas de carácter grave, siendo asistido de primera urgencia en el Hospital Clínico y posteriormente trasladado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

MAGISTERIO

NORMAS PARA LAS PRUEBAS DE PROMOCION

La Inspección de Enseñanza Primaria, nos remite la siguiente nota:

"A partir del próximo día 20 de junio darán comienzo la realización de las pruebas de promoción escolar en todos los centros oficiales y privados de Enseñanza Primaria de la provincia, de acuerdo con las siguientes normas:

Primera. — En ningún Centro de docencia primaria, sea privado u oficial, de la provincia, darán comienzo las pruebas de promoción antes del día 20 de junio.

Segunda. — Con el fin de que los señores inspectores de zona puedan intervenir en el desarrollo de las mismas en aquellos Centros que estimen por conveniente, las pruebas correspondientes a los cursos cuarto y octavo, se desarrollarán única y exclusivamente los días 22 y 27 de junio. Las de los cursos restantes podrán realizarse según conveniencia del Centro, recomendándose se hagan a razón de curso por día.

Tercera. — En las graduadas escolares y colegios nacionales, los temarios de las pruebas se prepararán definitivamente por los directores respectivos previo diálogo colaborador con el Consejo Escolar al que convocará obligatoriamente excepto en los casos en que sean de aplicación las redactadas por la zona.

Quinta. — Las pruebas de cada curso serán únicamente para todos los alumnos de ambos sexos inscritos en el Centro, y se celebrarán conjuntamente.

Sexta. — La realización de las pruebas será supervisada siempre por el director del Centro, interviniendo, además, en cada curso, los maestros que los regentaron y los del siguiente.

Séptima. — En la calificación de los ejercicios se tendrá muy en cuenta las instrucciones que para cada curso remite CEDODEP juntamente con los protocolos de las pruebas.

Octava. — Las actas relativas a cada curso, confeccionadas según los modelos que se adjuntan con las pruebas y que figuran al final de las instrucciones del CEDODEP, serán firmadas por el director del Centro y por la totalidad de los maestros de dicho curso, archivándose en la escuela o en la dirección a

disposición de la inspección de Enseñanza Primaria y enviándose una copia a la de la zona correspondiente, de las relativas a los cursos cuarto y octavo.

Novena. — Antes de finalizar el curso y dar comienzo a las vacaciones, se habrán realizado, corregido y calificado la totalidad de las pruebas de promoción, se habrá levantado y firmado las correspondientes actas y se habrán diligenciado totalmente las pruebas según las normas que figuran al final de los protocolos de las mismas haciéndose responsables de ello, ante la inspección, los directores o maestros de unitarios o mixtas.

Décima. — Los impresos correspondientes a cada Centro, pueden retirarse de las oficinas de esta inspección, Gran Vía, 54, a partir del día 17, por los directores y maestros o personas autorizadas, comunicándose a la inspección cualquier anomalía en el suministro de las mismas.

Acuerdos de la Comisión provincial de Enseñanza Primaria

En la sesión celebrada por la Comisión provincial de Enseñanza Primaria se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

Se concedió autorización a don Rafael Fernández Moreno, don José María Cañadillas Muriana, don Manuel Caballero Baena y doña Angeles Ballón García, para dar clases particulares.

Fueron concedidas todas las licencias solicitadas por enfermedad, alumbramiento, exámenes y matrimonio.

Se procedió a la adjudicación de viviendas en Motril, de acuerdo con el artículo 185 del Estatuto del Magisterio, así como en Orgiva.

Fue nombrada propietaria provisional para Puebla de Don Fadrique doña María Sol Herradón Buitrago.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Para asunto de su interés deberán personarse en la Delegación provincial de Educación y Ciencia de Granada, calle Ganivet, núm. 5, 4.º, don Antonio Carpio Lucas y don Gilberto Lamfús Martínez-Conde.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos, o Farmacia

DEMOGRAFIA

Veintiún nacimientos, diez bodas y nueve defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Juan José Castilla Domínguez, Antonio José García Rivas, José Enrique Gómez Martínez, Florentina Campos Torres, Orenio Martínez Tirado, Urbano Fernández Fernández, Pedro Angel Pertuza Martín, Eduardo Martín Mesa, Juan de Dios Mesa Martín, María Olivia Palenzuela Corpas, Pedro Romero Aguilar, Pablo Antonio Ruiz Atero, María Yolanda Rus del Río, Rosa María Botello Gutiérrez, Elena Ortiz de Haro, Alfredo Sánchez Lúzon, Ana Rodríguez Blanco, María del Pilar Torices Serrano, Encarnación Vela Requena, María José Sánchez Carrascosa y Luis Iglesias López.

Matrimonios. — Eduardo Santamaría Gutiérrez con María Inmaculada Fontalba Castellanos; Francisco Sánchez Artalachi con Carmen Parejo Sánchez; Manuel Rodríguez Aragón con Angustias Rodríguez Pérez; Esteban Velasco de la Viuda con Felisa Martínez Pons; Antonio Salcedo Balbuena con María Dolores Pérez García; Amado Villalobos Ramírez con Mercedes Navarro Romera; Miguel Gómez Vilche con María del Carmen Rivas Fernández; Francisco Jiménez Navarro con Trinidad Jiménez Hinojosa; Adolfo Caballero Díaz con Aurelia Cazenave Alvarez, y José Gómez Díaz con María de la Luz Valentín Pacheco.

Defunciones. — José Antonio Boloix Villalba, de 63 años; Cayetano Hernández Díaz, de 82; Cecilio Martínez Carvante, de 76; Eugenio Castillo Rodríguez, de 60; Rosario Cejudo Fernández, de 86; Ana Estévez Estévez, de 49; José Emilio Aranda Morales, de 2 meses; Teresa Campos Aravaca, de 68 años; y Adelaida García López, de 73.

«Las nuevas normas de la Exposición Nacional de Bellas Artes no complacen a los artistas»

(Viene de la última pág.)

diran digan siempre algo y que nunca se terminen de ver.

PREFERIDOS

—¿Y tus pintores preferidos? —Tengo muchos pintores preferidos. Yo creo que en realidad todos, pues todos enseñan siempre algo. Si me fueras a decir nombres, el más admirado para mí es mi padre. Era un maestro del colorido y tenía una valentía tremenda en sus composiciones, las que conseguía con un gran equilibrio siempre admirable. Me encanta Goya en su pintura negra donde lo veo como un "monstruo" del arte. El Greco y todos los clásicos. Más actuales, más cercanos, me encantan Kandisky y Zobel y un paisajista actual que es un verdadero poeta de la pintura, hombre tremendamente espiritual y de una manera de hacer maravillosa: Juan Montesinos.

SALAS DE EXPOSICIONES

No hay muchas salas de exposición en Granada. Este es un problema de siempre, con sus pros y sus contras.

—Granada no tiene muchas salas para exposiciones, esa es la verdad. Pero también hay que considerar si habiendo más se verían todas ellas ocupadas. Yo creo que por lo que se refiere al presente se puede calibrar que es grande la obra en este aspecto de la Caja de Ahorros, Centro Artístico y Casa de América que siempre dan cobijo a los artistas que solicitan su local. Quiero aprovechar la ocasión para, desde las líneas del querido diario PATRIA, manifestar mi agradecimiento a la Caja de Ahorros, así como al Ayuntamiento, en la persona de su alcalde, que tan gentilmente se brindó a patrocinarme mi exposición, así como a la Prensa granadina que tan bien me ha tratado. Gracias a todos de corazón.

EL HIJO DE ONGANIA, EN MADRID

Pasará su luna de miel en España

MADRID, 15. (PYRESA). — Está pasando la luna de miel en España, Jorge Onganía, hijo del expresidente argentino Juan Carlos Onganía. Jorge Onganía y su esposa, Beatriz Lohezyc, se casaron el viernes en Buenos Aires y llegaron el domingo, por la mañana, a Madrid en el vuelo regular de Iberia. La boda estaba prevista para el día veinte, en la residencia presidencial de Olivos, pero el golpe de Estado que derrocó al teniente general Juan Carlos Onganía como presidente de la República obligó a la familia a cambiar precipitadamente los planes y la ceremonia se celebró en el club de oficiales del Alto Estado Mayor argentino. Asistió, vistiendo el uniforme y las condecoraciones militares, el padre del novio, pero no así los miembros de la Junta militar que lo había derrocado y que, según parece, habían recibido las invitaciones para la boda con anterioridad. En este sentido se destacaba en Buenos Aires el hecho de que unos días antes del golpe de Estado, el entonces presidente Onganía había asistido a la boda de una hija del principal cabecilla del levantamiento, el también teniente general Lanusse.

En el vuelo de Buenos Aires a Madrid, el hijo del expresidente argentino declaró a «Pyresa»: «Mi padre ha reaccionado muy bien, no está nada afectado por los acontecimientos; él solo desea, como manifestó al presentar la dimisión, que continúe la etapa de desarrollo que él ha iniciado». Jorge Onganía, no obstante, insistió en su deseo de no hacer declaraciones políticas. «Vengo —dijo— a descansar, a pasar el viaje de novios en España, país que ya conocíamos tanto mi esposa como yo, pero al que nunca se cansa uno de admirar». Pasará unos días en Madrid y luego viajará al sur para pasar unas semanas en la Costa del Sol antes de que aumente demasiado el calor y el número de turistas. Por último, antes de regresar a Buenos Aires, viajará al Norte para conocer las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander y Asturias.

El expresidente Onganía fue a despedir a sus hijos al aeropuerto, donde un grupo de personas que esperaban en la terminal próxima a la sala de V.I.P., le tributaron aplausos. En el aeropuerto de Barajas esperaban a los novios el embajador dimisionario de la Argentina en España, César Urien, y altos cargos de la Embajada.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

INFORMACION REGIONAL

Posible visita del ministro de Justicia a Guadix

CON MOTIVO DEL "DIA DE LA PROVINCIA" Y DEL II ZOCO DE ARTESANIA

Clausurado en Motril un curso de Promoción Profesional

de cantidades a fondo perdido que les permita hacer las reparaciones causadas por las lluvias en sus pequeñas parcelas.

En la oficina de la Hermandad, los labradores podrán hacer las solicitudes para ser cursadas al Instituto de Colonización a la mayor brevedad.

CLAUSURADO EN MOTRIL UN CURSO DE PROMOCION PROFESIONAL

MOTRIL. (De nuestro corresponsal JOSE MARTIN GONZALEZ). — El delegado provincial de Trabajo, don Rafael García Santolalla, presidió en Motril la clausura de un curso de P.P.O., que se ha desarrollado durante los últimos tres meses a instancia de la «Empresa Nacional de Celulosas, S. A.» y en el mismo recinto de la fábrica para cuarenta y seis productores de la entidad.

Los cursos fueron realmente dos, ya que los participantes se dividieron en dos grupos de trabajo que recibieron la enseñanza teórico-práctica en horario adecuado a sus propios turnos de trabajo, o sea, de 9,30 a 3,30 el primer grupo, y de 12,30 a 6,30 el segundo. Ambos prepararon la misma especialidad de operador de plantas químicas, dirigidos por don José Fernández López-Hervás, y los monitores del P.P.O., señores don José Zafra Mesa, don Juan Vicente Alcáide Molero y don Argimiro Feijóo Fernández. Participaron un total de cuarenta y seis alumnos divididos por partes iguales de veintitrés para cada uno de los grupos indicados.

El acto de clausura estuvo presidido, juntamente con el delegado provincial de trabajo, por el director de la «Empresa Nacional de Celulosas», don Juan Solé Ferret, y el gerente provincial del P.P.O., don Diego Cazorla Riaño, así como monitores del P.P.O. y alto personal de la empresa que había participado en la organización y desarrollo de esta entidad.

Antes de la entrega de los carnets acreditativos de su capacidad técnica, a cada uno de los cuarenta y seis alumnos, hizo uso de la palabra el señor Cazorla Riaño, que reseñó una breve historia del curso, nacido prácticamente hace un año, cuando la Empresa de Celulosas promovió un curso de soldadura y electricidad del automóvil que se desarrolló en los locales del Instituto Técnico de Motril al que envió un nutrido grupo de sus productores. La iniciativa creció en desarrollo, como demuestra este curso y el programa de otros que se preparan en distintas especialidades, incluida la administrativa, y que seguirán teniendo su base en las necesidades de la fábrica que, por su

parte, afrontará todos los gastos de desarrollo mientras el programa de Promoción Profesional sufragará los propios de la enseñanza que darán sus monitores. En todo un plan de perfeccionamiento de los trabajadores que a la vez de hacerlos más útiles al rendimiento de su labor los promueve laboral y socialmente, y a esta tarea la empresa ha encaminado un tremendo impulso que, por su parte el P.P.O., está dispuesto a apoyar.

PALABRAS DEL SEÑOR SOLÉ FERRET

El señor Solé Ferret agradeció seguidamente a la gerencia del P.P.O., el entusiasmo con que ha coronado sus iniciativas, a los monitores el éxito logrado en su labor formativa, y a los propios productores la voluntad y constancia que habían puesto a contribución para su aprendizaje técnico en este cursillo. Se dirigió a ellos especialmente invitándoles a buscar satisfacción en la seguridad y rendimiento de su propio trabajo, lógicamente más perfecto y útil a todos cuanto más fundamentado en sus propios conocimientos. Les hizo ver las nuevas perspectivas que ahora tiene su condición laboral, adquiridas con un esfuerzo propio que tal vez antes no tuvieron ocasión de emplear, y les pidió que se preocuparan desde hoy mismo de la preparación de sus hijos. «También la empresa —dijo el señor Solé— está dispuesta a impulsar la formación de vuestros pequeños y a ayudarlos como sea posible para que lo consigáis dignamente». Tocó también en su intervención el problema de los accidentes de trabajo como fallo en gran parte del sentido de la responsabilidad de los trabajadores en los que es necesario despertar una toma de conciencia imprescindible para el fruto del trabajo y el constante perfeccionamiento de la persona. Les estimuló a seguir aumentando sus conocimientos sobre la nueva base de su bien ganada situación, prometiendo la organización de unos cursos de perfeccionamiento en la especialidad y que estos recién realizados constarán en sus respectivos expedientes personales.

HABLA EL DELEGADO DE TRABAJO

Finalmente pronunció unas palabras el delegado de Trabajo, señor García Santolalla en las que valoró la acción del P.P.O., ya que la formación profesional constituye una de las más fuertes directrices del ministerio de Trabajo. Su necesidad ha quedado también manifestada en el interés demostrado por las noventa y nueve empresas que concurren al polo de desarrollo de Granada, todas ellas interesadas en la acción que sobre los trabajadores afectados está realizando el programa de Promoción Obrera. Insistió, por tanto, en que el carnet de capacidad profesional que se entrega a los hasta hoy alumnos, no es más que el punto de partida desde su nueva condición que cada día necesitan enriquecer con una práctica responsable concienzuda y profunda de su actividad laboral. Aludió también a los accidentes de trabajo, que constituyen una problemática muy actual por sus proporciones que es necesario reducir sobre la base de una gran preparación humana. 1.380 accidentes, cinco de ellos mortales, se registraron el pasado abril en la provincia. Se estima que el noventa por ciento de ellos son atribuibles a inconsciencia del individuo que fía en su estrella sin considerar sus propias limitaciones y el daño personal al que se expone, a más de las repercusiones sociales y económicas que el accidente representa para él, para su familia, para la empresa y también para el mismo país. Terminó felicitando a los nuevos especialistas por su esfuerzo y por el éxito con que lo han coronado, si bien condicionó este último a que sea la propia empresa quien lo confirme cuando ellos pongan a contribución su mejor capacidad y rendimiento.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos y, a continuación, compartieron con los alumnos, monitores y asistentes al acto, un sencillo ágaso en el que todos fueron obsequiados en las mismas naves de la fábrica donde había tenido lugar el cursillo y el acto de clausura.

NUEVO CURSO DEL P.P.O.

Ha sido inaugurado en la Empresa Nacional de Celulosas de Motril un nuevo cursillo de Promoción Profesional Obrera para la especialidad de preparación de pastas para papel, dentro del programa de especializaciones acordado por la entidad en colaboración con la gerencia del P.P.O. de Granada.

También en Motril, y en locales cedidos por el Ayuntamiento y Delegación Sindical, se está realizando otro curso actualmente para especialistas en pintura de automóviles.

Y como la cosa se pone llena de agradecimientos esto huele ya a despedida, ocasión que aprovechamos para despedirnos de Fernanda Soria Aedo de Aguilar, esta "cuasi-granadina" que tanto quiere a Granada y tanta belleza regala a los granadinos con sus cuadros. Adiós Fernanda, hasta siempre y sigue por el camino del éxito.

GAIROS

DON PABLO PRIETO FERNANDEZ, DOCTOR EN FARMACIA



El pasado día 8, defendió su tesis doctoral titulada "Ecología, vegetación y flora de Sierra Nevada: La cuenca del Monachil", el profesor de la Facultad de Farmacia, don Pablo Prieto Fernández.

El tribunal calificador estuvo compuesto por el profesor don Salvador Rivas Goday, catedrático de Botánica y Ecología Vegetal de la Universidad Central; profesor don José María Muñoz Medina, catedrático de Botánica y Ecología Vegetal de la Universidad de Navarra; profesor don Vicente Callao Fábregat, catedrático de Microbiología de la Universidad de Granada; profesor don Miguel Delgado Rodríguez, catedrático de Edafología de la Universidad de Granada, y profesor don Fernando Esteve Chueca, catedrático y director del departamento de Botánica y Ecología Vegetal de la Universidad.

El público, que ocupaba totalmente el salón de grados de la Facultad de Farmacia, aplaudió largamente la intervención del nuevo doctor al que se le concedió el grado con la calificación de sobresaliente "cum laude".

GUADIX. (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ GIMENEZ). — En el salón de actos de la Jefatura local, y bajo la presidencia del alcalde y jefe local del Movimiento, ha tenido lugar una reunión con carácter extraordinario, de los consejeros locales y delegados de servicio.

Fue nombrado delegado local de la Familia, don Eduardo Lupiani del Río dándose lectura al escrito del subjefe provincial del Movimiento, con respecto a la anterior Delegación de Asociaciones.

También se dio lectura íntegra al discurso del ministro secretario general del Movimiento, ante el último Consejo nacional, siendo aclarados algunos matices del mismo, por el jefe local, señor Gómez García.

En sesión ordinaria se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue suscrita por los consejeros, se admitió la posibilidad de la asistencia del ministro de Justicia el «Día de la Provincia», que tendrá lugar en esta ciudad durante los días 28 y 29 de junio.

Se agradeció la gestión realizada por las autoridades locales, provinciales y académicas, las cuales han permitido elevar al rango de Instituto nacional de Enseñanza Media, a la sección delegada «Padre Suárez» de esta ciudad.

Igualmente se agradeció a la Caja de Ahorros de Granada, la concesión de una ambulancia para nuestros servicios sanitarios, con cuyo motivo el señor Gómez García anticipó los proyectos de la nueva Casa de Socorro.

El delegado de Festejos, señor Baca Amézcuca, anunció el programa a llevar a cabo para las próximas fiestas, consistentes en funciones teatrales al aire libre y espectáculos taurinos y cómico-taurinos.

PRESTAMOS Y SUBVENCIONES A LABRADORES DE LANJARON

LANJARON. (De nuestro corresponsal). — Por el Instituto Nacional de Colonización y como resultado de las gestiones del gobernador civil que motivaron el decreto de concesión de ayudas a los damnificados por los temporales del invierno, se han dado instrucciones al Ayuntamiento y Hermandad de Labradores para acogerse a los beneficios especiales de dicho Instituto.

Días pasados y en el local de la Hermandad tuvo lugar una reunión presidida por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Juan Manuel Pérez Orihuela, cabildo de la entidad y numerosos labradores, a los que se les dio una amplia información para solicitar estas ayudas que consisten en préstamos a largo plazo con y sin interés, además

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos, o Farmacia

BIENHECHORES DE SAN JUAN DE DIOS



En la mañana del domingo, en el cine Alíatar, se proyectó la película «Johnny Ratón», ofrecida por los Hermanos de San Juan de Dios a todos sus bienhechores y amigos. La sala se encontraba completamente llena de público, al que bellas señoritas ofreció durante el intermedio claves. La película «Johnny Ratón» fue presentada al público por el visitador general de la Orden Hospitalaria, hermano Alfonso Goutier, que vino a nuestra ciudad expresamente a este simpático acto, así como por el padre provincial, hermano Fernando Lorente López. — (Foto FERRER)

DEPORTES

LASA Y DE LA CRUZ ¿EMBARGADOS?



DE LA CRUZ



LASA

TAL INFORMACION PROCEDENTE DE VALLADOLID SE PUBLICA EN UN DIARIO DEPORTIVO MADRILEÑO

Lora y Chacón, luna de miel en Granada

El buen aficionado granadino quedó ayer un tanto confuso al leer una noticia publicada en "Marca", procedente de Valladolid, en la que se decía que el equipo de aquella ciudad estaba embargado y que no eran traspasables ni siquiera los jugadores traspasados al Granada: De la Cruz y Lasa.

Al parecer —transcribimos del coleccionista, el actual presidente, señor Alfonso—, había aceptado el pago en nombre del Valladolid mediante pequeñas entregas hasta zanjar la deuda. Como se veían traspasos y se preparaban otros que fueran cumplidos mínimos compromisos, visto el caos imperante, la decisión de una entidad de ahorro valladoleña ha sido tajante: embargo, empezando por el propio club, incluyendo a los dos jugadores mencionados.

Como es natural llamamos al presidente del Granada que por estar ausente nada pudo decirnos al respecto. En nuestro club nada se sabe oficialmente de la situación del Valladolid, aunque se cree que el traspaso de Lasa y De la Cruz está hecho anteriormente al embargo.

Se planteará un caso en el fútbol español? ¿Hasta qué punto pueden quedar embargados dos jugadores de fútbol? Parece mucho más normal el hecho de que la entidad embargue el dinero que el club ha cobrado, pero embargar seres humanos!

Está visto que el fútbol no deja de sorprender y esta puede ser una de ellas, que quizá hasta podría plantear problemas jurídicos, porque los contratos de los jugadores tienen unos alcances deportivos, a través de la Federación y un club de fútbol está capacitado para conceder la carta de libertad y el jugador enrolarse en otra entidad a continuación, sin que pueda mediar ninguna entidad bancaria.

MINGORANCE, LIBRE

El Español acaba de hacer pública la lista de jugadores que quedan en libertad al término de la actual temporada y entre ellos figura Mingorance, cuya presentación no hace falta, puesto que aquí se inició como jugador. Mingorance desea venir a Granada, puesto que en nuestra ciudad tiene piso e incluso ha emprendido algunos negocios. Extraño que el fornido defensa central se enrolara en nuestro club? Ya sabemos ayer, el presidente decía en una entrevista publicada en "Hoja del Lunes", que no vendría mal al equipo una defensa central.

LORA Y CHACÓN, EN GRANADA

A la caída de la tarde supimos de fuentes bien informadas que Lora y Chacón se encontraban en nuestra ciudad y más concretamente en el hotel "El Giralda". Rápidamente nos fuimos hasta el hotel y nos pusimos al habla con los señores. Nuestro principal objetivo era Lora, de quien se ha hablado mucho en Granada, afirmando que en la temporada próxima sería jugador rojiblanco.

La defensa sevillista nos afirmó que que él no sabe si será reforzada. Esto apunta referencialmente a raíz de una pretemporada de la Giralda.

Con Lora mantuvimos el siguiente diálogo.

—¿Motivo del viaje?

—El mismo de mi compañero Chacón. Queremos de viaje de bodas.

—¿Nada tiene que ver con los compañeros existentes?

—No, en absoluto.

—Creo sinceramente que quedará retenido. Volveré a renovar.

—Pero si hay un cambio Martos —Lora—

—Nada sé. De verdad.

Y esto fue todo. No quisimos "robarle" tiempo al nuevo esposo.

LA SITUACION DE MARTOS

Inquieta la situación de Martos, un jugador en quien el aficionado cree ciegamente, no sólo por su rendimiento en el terreno de juego sino por su ejemplar comportamiento al margen del profesionalismo deportivo.

Martos, como todos saben, tuvo problemas al término de la pasada temporada, a cuentas de un premio que parecía haberle prometido un directivo del club. Se zanjó la cuestión cuando ya se habían iniciado los entrenamientos, diciendo el presidente del Granada que cuando el jugador cumpliera su contrato con el Granada era el momento de pedir según rendimiento.

En efecto Martos termina el día 30 próximo con el Granada y con tal motivo fue a ver al señor Gómez Álvarez, con objeto de solicitar una cantidad para seguir siendo jugador del club. El presidente le dijo que había pensado abonarle medio millón de pesetas y un contrato de dos años. A Martos no le pareció la citada cantidad a tono con sus merecimientos deportivos y todo quedó pendiente de una segunda entrevista con don Cándido, entrevista que no tuvo lugar por no acudir a ella el presidente del Granada.

Ayer Martos recibió la carta del club en la que se le comunica haber quedado en situación de retenido, es decir, que el club ejerce su derecho y abonará al jugador el mismo contrato anterior con un diez por ciento de incremento.

Esta es la información objetiva del caso. Ni entramos ni salimos, pero si creemos oportuno la celebración de la segunda entrevista, puesto que en ella se había quedado. Todo menos tener nuevo caso con un jugador que interesa al club. Si por otra parte Martos es un intransigente, tomense con él las medidas que correspondan.

NONO HIDALGO



Cuando el Presidente del Banco diseñó su 1200, hizo unos cuantos cambios.

El creio que el 1200 GLE estaba muy bien. Pero no paro él. Porque cuando la fortuna sonrió, uno quiere que todo el mundo se entere. Por eso, diseñó el 1200 GLE. El techo de vinilo negro y la brillante pintura metálica le dan la elegancia que su posición requiere. Los automáticos radiales con banda blanca y llantas de carretera aseguran un viaje de millonario. Dentro, todos los requisitos de la opulencia: reloj, encendedor, guantera cerrada con llave, techo forrado, asientos reclinables. Y por supuesto, nuestro hombre instaló una radio para escuchar las cotizaciones de bolsa. Entonces su mujer insistió en una...

Simca 1200 GLE: el coche que los afortunados diseñarían. DISTRIBUIDOR PARA GRANADA Y PROVINCIA:

EL MOTOR NACIONAL, S. A.

MOSA

PASEO DE RONDA, 125

ATLETICO BILBAO-VALENCIA PROBABLE FINAL DE COPA

Por ANTONIO VALENCIA

Con las dos semifinales del sábado, parece delinearse, salvo sorpresa, una final de Copa entre el Atlético de Bilbao, bastante probable, y el Valencia, que lleva al partido de vuelta una ventaja de dos goles. La ventaja de dos goles para partidos de ida y vuelta equivale al cinco en el "baccarat". Un gol es poca renta para confiarse y tres goles en cambio aseguran en la mayoría de los casos la continuación. Con dos goles todo es posible, pero a medida que se perfeccionan y asimilan los sistemas defensivos también parece una cantidad, en muchos casos, suficiente, según las Copas de Europa nos tienen señalados.

Atlético de Bilbao y Valencia en Barcelona es la combinación probable de la final. El Barcelona, que tenía tanto interés explicable de hallarse dentro de la ocasión y jugar su final, como en 1963, en su propio campo, no ha tenido posibilidad de meterse en ella por culpa de sus escasas futbolísticas y a través de dos partidos tan sonados por sus incidencias, que serán seguramente las que identificarán históricamente esta Copa de 1970. Los dos árbitros de los cuartos de final entre Madrid y el Barcelona, Zarquiegui y Guruceta, han salido rebotados, cada uno por un estilo distinto y como ya se sabe que por un clavo acabó por perderse un reino, se ha terminado por dinamitar una buena parte del sistema arbitral, incluso con la dimisión del presidente del propio Colegio nacional, con sus amenazas más bien platónicas, de fronda y plante del gremio en algunos sectores.

A mí, si se me permite personalizar la opinión, esta cuestión de los árbitros la contemplo con bastante impasibilidad. Como Churchill ante Italia en la guerra última dijo dejar que los italianos se cociesen en su propio jugo, uno (que no es Churchill, aunque tampoco los árbitros son Italia) ve tranquilo cómo el sistema arbitral perece o se deteriora a causa de sus propios errores. Lo único que me parece lógico e inescapable en todo este negocio es la dimisión del señor Plaza, presidente del Colegio nacional de Árbitros. Si el señor Guruceta hubiese ido a parar a Barcelona a arbitrar el partido entre el titular y el Madrid por sorteo, por turno, nada de sus errores deberían salpicar al Colegio nacional. Pero cuando es éste quien lo designa especialmente, en razón de idoneidad acreditada, ha de ser suyo los errores del mencionado colegiado y los que se derivan de su carácter "duro" especial que no solamente es capaz de pitar los penales que lo sean, sino hasta los que no lo son, sólo por hallarse próximos. En vista que el veterano, más tolerante Zarquiegui omitió pormenores en el acta del precedente Madrid-Barcelona, les echó encima esta especie de Júpiter tonante donostiarra con los resultados ya conocidos. Fuera al azar y nada tendremos que objetar, pero la elección de Guruceta responsabilizaba en caso de fiasco, a quienes le eligieron como especialmente apto cuando resulta especialmente inepto.

A cambio de un plato de lentejas, o sea el mangoneo de enviar aquí a este y vetar allá el otro, dar y quitar internacionalidades, los árbitros, favorecidos del sistema de designación directa y denigradores del sorteo, no saben cuanto odiosidad se echan encima acogiendo una responsabilidad mayor, superior, sobre las ya grandes responsabilidades que comporta arbitrar y arbitrar bien. Con el sorteo puro de colegiados para cada partido se redimirían, pero la afección del mando (como aquel personaje "El Rubio" de "La Malquerida") que no solamente les impele a mandar absolutamente en un partido, sino después de posteriores niveles a mandar en quienes mandan en los partidos, les lleva a donde no debería llevarles jamás. A las sanciones de medio año. A la dimisión forzada absolutamente lógica, de la clave del sistema. A todo. — (PYRESA.)

España y Francia empataron a cero en hockey sobre hierba

PARTIDO DE ESCASA CALIDAD Y CON REPETICION DEL RESULTADO DE LOS CUATRO ULTIMOS ENFRENTAMIENTOS

SANTANDER, 14. (PYRESA). — Con empate a cero goles finalizó el encuentro internacional de hockey sobre hierba entre las selecciones nacionales de Francia y España, disputado esta mañana en el complejo municipal "José Antonio Elola", de esta ciudad. Con ésta son cuatro las veces que han empatado ambas selecciones de las diecinueve en que se han enfrentado. En las veinticinco restantes, dieciocho se resolvieron a favor del equipo español y siete favorecieron al equipo galo.

Alineaciones:

Francia. — Gauthier; Verrier, Durchon, Cordel, Burtchel, Honneger, Moreau, Grain, Coutou, Thyfaucy y Piteau. Al iniciarse la segunda parte, Darfeville salió en sustitución de Thyfaucy.

España. — Carrera; Amat IV, Nogués, Segura, Fábregas, N. Ventallo, Juan Quintana, J. M. Llorens, Escudé, Ramón Quintana y Pedro Amat, que actuó de capitán. Hubo sustituciones, asimismo, en el conjunto español; a los veintiséis minutos de la primera mitad, Solau ocupó la plaza de Llorens.

Dirigieron el partido los colegiados señores O. Pensosi y Tinti, de nacionalidad italiana. Su actuación fue buena, aunque con ligeros errores.

El partido ha sido de escasa calidad. De una parte, los franceses, que dominaron territorialmente en el primer tiempo, fueron totalmente ineficaces ante la portería de Carrera, mientras que el equipo español, por su parte, acusó cansancio, debido, según nos dijo el preparador nacional, señor Willig, a la serie ininterrumpida de encuentros que han celebrado últimamente. Faltó, pues, cohesión y entusiasmo en el equipo hispano, que solamente apuntó buenas cosas en los últimos quince minutos de partido, en los cuales acorraló totalmente en su área al equipo francés.

Francia tuvo sus mejores oportunidades de gol en los minutos 15, 16, 21 y 25 de la primera mitad. La primera, en un remate de Grain, que salió fuera por poco. La segunda, de Burtchel, que también salió fuera del marco. La tercera fue en un ataque en tromba de la delantera francesa, que despejó "in extremis" Nogués, cuando un delantero galo se disponía a tirar frente a Carrera. Y, por fin, Thyfaucy falló, incomprensiblemente, un paleté-córner que había sacado Grain.

En la segunda mitad, de pleno dominio español, los delanteros hispanos fallaron algunas ocasiones verdaderamente claras. Dos penalty-córners, en los minutos 17 y 24, rematados por Juan Amat y Nogués, salieron desviados por unos centímetros. Unos minutos antes, en el 12, Fábregas fue objeto de un claro penalty, que el colegiado italiano de aquel campo, señor Tinti, no quiso ver no vio.

Con dominio español finalizó el partido, jugado con absoluta corrección y sobre un campo en magníficas condiciones, pese al fuerte aguacero caído durante la noche anterior. Destacaron, por Francia, el ala derecha del ataque; por España, el sistema defensivo, y de éstos, Amat, Nogués y Fábregas.

Asistieron al partido el gobernador civil de Santander, señor Rincón Acosta, el alcalde de la ciudad, señor Fernández Regatillo, y otras personalidades. Antes de iniciarse el encuentro, que fue presenciado por unas 1.500 personas, se interpretaron los himnos nacionales de Italia, Francia y España.

aquí falta La Casera

aquí no falta nada



Los franceses consideran humillante su derrota ante España en Copa Davis

A PESAR DE TENER PERDIDA LA ELIMINATORIA, CONFIABAN EN QUE SU IDOLO GOVEN GANASE A ORANTES

Pero el granadino hizo quizá el mejor partido de su vida, derrotando al francés en tres sets

PARIS, 15. (Crónica del enviado especial de "Pyresa", MANUEL GOMEZ AROSTEGUI). — Aunque las ilusiones francesas quedaron rotas de forma definitiva con el rotundo triunfo que en el partido de dobles lograron Santana y Gisbert, confirmando los temores galos que se produjeron cuando el viernes Santana ganó a Goven y Orantes a Jauffret, los aficionados galos han sufrido un nuevo golpe al concluirse el encuentro de Copa Davis entre Francia y España, con la que por aquí consideran humillante derrota. Confiaban los galos en que Goven, su gran esperanza, ganase a Orantes. Confiaban, porque Goven, es un gran tenista y también porque Orantes no había convenido mucho ni en el pasado torneo de Roland Garros, ni en el partido con Jauffret. Un punto al menos esperaban conseguir, pero su desilusión adquirió caracteres de un pequeño chaparrón antes de que empezase a jugarse el partido entre Goven y Orantes, el jugador español realizando un sensacional encuentro, arrolló materialmente al idolo galo.

Habia ganado Santana a Jauffret en un partido sin dudas y prácticamente sin color, porque Santana, sin esforzarse, jugando con tranquilidad, buscando sólo la jugada decisiva y obligando a su rival a moverse de un lado para otro, no disimuló en ningún momento, que iba a ganar, pero sin hacer alardes, sin cansarse, demostrando que su maestría le permite ofrecer y realizar estos lujos. No le importaba a Santana, que Jauffret le devolviese y le hiciese tanto cuando intentaba pasarse por alto. No le importó decirnos que Jauffret, poniendo en práctica su buen "smash" invalidase los intentos españoles en los "lob", porque Santana ganó siempre los puntos decisivos para adjudicarse los juegos y los sets. Y si la victoria de Santana fue rotunda, quedó empujada con la obtenida por Orantes. Este realizó muy posiblemente el mejor partido de su vida. Desde el primer momento, con un juego eficaz, con fuertes golpes en ocasiones, con suavidad en otras, Orantes se impuso a Goven. Le obligó a correr de un lado a otro de la pista, no le dejó que tomase la iniciativa y si Goven subía a la red, Orantes le levantaba la pelota; si Goven se iba al fondo, Orantes le cruzaba la pelota a un lado y a otro. Muy posiblemente Goven corrió en poco más de una hora, más que el viernes en dos horas y pico frente a Santana. Pero todo su esfuerzo, todos sus intentos de quebrar la iniciativa de Orantes se vieron fallidos, porque el español no se intimidó en ningún momento. Jugó completamente concentrado, sin apenas un fallo, sin la más mínima concesión, sabiendo siempre lo que hacía y por qué lo hacía. Ahí sobre esta pista en la que tantos y tantos partidos excepcionales se han visto, el de ayer tarde de Orantes, queda también para la historia. Como quedará para los anales de la historia española en la Copa Davis, porque en muchos aspectos, se le puede comparar a otros de Santana y de Gisbert. Orantes jugó como un jugador de primerísima línea, teniendo enfrente a otro jugador también de primera línea, pero que en una tarde de tantos aciertos de Orantes, nada pudo hacer. Sólo el hecho de que la eliminatoria estuviese ya decidida, resta a este partido de Orantes el máximo valor. Pero la firmeza mos-

trada en su juego, la variedad de los golpes que dio, la forma en que se impuso a Goven, nos hacen pensar, que si se mantiene en esa línea, Orantes es un firme pilar en el que se puede basar una gran parte del éxito que el tenis español puede alcanzar este año en la Copa Davis.

El desarrollo de los partidos fue el siguiente:

Primer partido entre Santana y Jauffret. — Primer set, saca Santana: 0-1, 1-1, 1-2, 2-2, 3-2, 3-3, 4-3, 4-4, 5-4, 5-5, 6-5, 7-5. Duración, 36 minutos. Segundo set, saca Santana: 1-0, 1-1, 1-2, 2-2, 3-2, 3-3, 4-3, 5-3, 6-3. Duración, 27 minutos. Tercer set, saca Jauffret: 0-1, 0-2, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 2-5, 2-6. Duración, 28 minutos. Victoria de Santana por 7-5, 6-3 y 6-2. Duración total del partido, una hora y treinta y un minutos.

Segundo partido entre Goven y Orantes. Primer set, saca Orantes: 1-0, 2-0, 3-0, 3-1, 4-1, 4-2, 5-2, 6-2. Duración, 19 minutos. Segundo set, saca Orantes: 1-0, 2-0, 3-0, 4-0, 4-1, 4-2, 5-2, 5-3, 6-3. Duración, 20 minutos. Tercer set, saca Goven: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 2-5, 2-6. Duración, 23 minutos. Victoria de Orantes por 6-2, 6-3 y 6-2. Duración total del partido, una hora y dos minutos.



ORANTES

El trofeo Manuel Alonso contribuye a fomentar el tenis

"MI PRONOSTICO PARA LA COPA DAVIS DE ESTE AÑO ES RELATIVAMENTE OPTIMISTA, HASTA EL ENCUENTRO CON RUMANIA"

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA, MARQUES DE CABANES

Desde el año 1938, don José Garriga Nogué, marqués de Cabanes, dirige la Federación Española de Tenis. Son más de treinta años al frente de un organismo deportivo que ha recibido, algunas veces, las felicitaciones más efusivas, pero que otras ha tenido que soportar críticas durísimas. Todo depende del papel que en los grandes campeonatos internacionales hagan los tenistas españoles.

En los últimos años podemos decir que el tenis se ha desbordado, que las victorias conseguidas —sobre todo por Santana— en el terreno internacional han sido las más importantes desde hace casi cincuenta años— logradas por jugadores españoles. Hubo un tiempo, allá por los años veinte, en que nuestro tenis, llevado de la raqueta de Manuel Alonso, el conde de Gomar, y Eduardo Flaquer, consiguió figurar en el primer plano de la actualidad. Después, pero también muy lejos en el tiempo, fue Lili Álvarez la figura tenística nacional. Luego, nada. Hoy día no sólo se acuerdan de estos nombres los viejos aficionados, sino también algunos deportistas y muchos otros que no lo son.

El marqués de Cabanes, como presidente de la Real Federación Española de Tenis, se muestra más satisfecho que nunca y ha recibido también más felicitaciones que durante toda su vida. Dos acontecimientos importantes —uno internacional y otro nacional— le tienen ocupado. El primero es la Copa Davis de 1970, y el segundo, la cuarta edición del Trofeo Manuel Alonso que, conjuntamente con la Delegación Nacional de Juventudes, organiza la Federación Española de Tenis. Es éste el más importante campeonato de tenis infantil español y que, como todos los años, patrocinan los Concesionarios de Coca-Cola. De él se ha ocupado personalmente el marqués de Cabanes muchas veces y, ahora, cuando ya se ha iniciado la Fase Local de 1970, nos dice:

—Yo creo que, no sólo la idea, sino su realización es magnífica porque contribuye, sobre todo, a fomentar el tenis en toda España.

—¿Qué repercusión tiene el trofeo Manuel Alonso en el tenis español?

—Hemos podido comprobar que en aquellas regiones que no hay muchos torneos, éste, por su importancia, da a los jugadores jóvenes una oportunidad poco corriente: la de poder enfrentarse a los mejores tenistas de su edad. Y, en las regiones con escuelas de tenis y torneos, el trofeo Manuel Alonso obliga, en cierta manera, a los jugadores ya conocidos a demostrar su categoría.

MENORES DE QUINCE AÑOS

Desde su creación, en 1967, el trofeo Manuel Alonso limita la participación sólo por la edad: a jugadores menores de quince años. Por lo demás, pueden intervenir en él los socios de los clubs,

los hijos de los socios, los empleados y recogepelotas y los escolares de toda España.

—¿Cuál es la situación actual del tenis juvenil e infantil?

—En España, con el trofeo Manuel Alonso —que es el de mayor amplitud— con otras competiciones reservadas a estos tenistas y con la creación y puesta en marcha de las escuelas de tenis hemos conseguido elevar considerablemente el nivel de juego y formar tenistas jóvenes muy buenos. Ahora estamos recogiendo los resultados.

—¿Y en Europa, en general?

—Hay una gran preocupación porque no están saliendo jugadores jóvenes de la categoría de los anteriores. Para estudiar y solucionar esto se ha creado una comisión de promoción del tenis juvenil en Europa de la que formo parte. Hemos tenido ya una reunión en París y hay, en general, un gran interés por impulsar en lo posible al tenis infantil y juvenil. Muchos países se han interesado por nuestros planes, especialmente por las escuelas de tenis.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta el número de jugadores —unos quince mil— número muy inferior al de casi todos los países europeos, no digamos ya Australia y Estados Unidos. A pesar de esto, llevamos dos años consecutivos ganando la Copa Davis de 1970.

—¿Qué plan de preparación tiene el equipo español?

—Sobre todo, jugar torneos. Es lo que están haciendo nuestros primeros tenistas.

—¿En qué nivel se encuentra el tenis español?

—Tenemos en cuenta

MEXICO-70

FINAL EUROPA-AMERICA

BRASIL - URUGUAY Y ALEMANIA - ITALIA,
SEMIFINALISTAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL

ALEMANES Y URUGUAYOS NECESITARON PRORROGA
PARA VENCER A INGLESES Y SOVIETICOS

MEXICO, 14. — (Del enviado especial de "Prensa", JOSE IGNACIO VIOTA). Un equipo europeo y otro sudamericano disputarán la gran final de estos IX Campeonatos del Mundo el próximo domingo en el estadio Azteca y un equipo europeo y otro americano jugarán también la final de consolación, ya que Alemania e Italia por un lado y Brasil y Uruguay por otro han sobrepasado el límite de los cuartos de final a través de 17 goles y 7 horas de juego, ya que dos de los encuentros necesitaron de una prórroga de media hora.

Mientras que los brasileños y los italianos se deshacían con facilidad de peruanos y mejicanos, con más dificultades los primeros, pero sin grandes apuros, los otros dos partidos han necesitado dos horas de juego cada uno para ser resueltos, ya que tanto Inglaterra como la Unión Soviética planteaban dificultades a Alemania y Uruguay, este último equipo imprevisiblemente falló después del pobre juego de ataque desplegado en sus tres partidos del grupo II de la competición previa.

La final, prevista por todos los aficionados y comentaristas, opondrá a dos sistemas y dos estilos muy diferentes del fútbol mundial: el virtuosismo individual y la fácil rapidez de los brasileños contra la potencia y el juego esquemático de los alemanes, claro que esto será con el consentimiento previo de las escuadras azules, la "celeste" uruguaya y la "azurra" italiana. Los equipos, como el brasileño, son dos veces campeones mundiales, por lo que los alemanes aparecen como parientes pobres con un sólo campeonato, conquistado en Suiza.

LA SORPRESA URUGUAYA

A los 117 minutos de juego de su eliminatoria con la Unión Soviética, los uruguayos han conseguido al fin romper el cero a cero con una jugada ilícita de Gómez, que volvió a jugar un balón que había salido por la línea de fondo rusa. Su centro, permitido por Chesternev, fue rematado de cabeza por Espárrago ante la pasividad del meta Karazashvili, que no dudaba de la ilegalidad de la jugada.

Así pues, puede afirmarse sin temor a parcialidad que a la Unión Soviética le han apurado de las semifinales sus propios jugadores y el árbitro del encuentro, el holandés Van Ravens, que cometió una equivocación tanto más riesgosa cuanto que todos los espectadores presentes en el estadio Azteca pudieron darse cuenta de que el balón había salido casi un metro antes de ser jugado por Gómez.

Claro que la inoperancia de los jugadores rusos ante la puerta de Mazurkiewicz fue la principal culpable de la eliminación de los soviéticos demasiado atentos a labor de contención para ayudar a Bishovets y Evriuzhikhin en su labor de ataque, fácilmente controlada por Ancheta y Matosa.

La única nota destacada, junto a la nefasta labor arbitral (también se enuncian dos tantos a la Unión Soviética), fue la actuación de ambas líneas de cobertura, en especial la soviética, que con Kapichny, Chesternev, Khurtsilava y Afonin dominó siempre a los tímidos contrataques uruguayos.

Alineaciones:
Uruguay: Mazurkiewicz; Ancheta, Matosa, Montero, Ubinas; Cortés, Mujica; Cubillas, Manero, Fontes y Morales. Al comenzar la prórroga Gómez y Espárrago sustituyeron a Morales y Fontes).

Unión Soviética: Kavazashvili; Kapichny, Chesternev, Khurtsilava, Afonin; Murtain, Asatiani, Dzodzuashvili; Evriuzhikhin, Bishovets, y Khemeinitsev.

SE HIZO JUSTICIA

La impresión que reinaba sobre el estadio municipal de León cuando Gerd Müller consiguió en el minuto 109 de juego el gol de la victoria para Alemania era la de que, por una vez, la justicia había triunfado.

Justicia, porque los dos goles ingleses bellos en su ejecución e irrefutablemente en cuanto a su validez, no habían respondido al verdadero juego de la selección británica, sino a un error de planteamiento alemán, que dejó a Muller absolutamente solo en el centro del terreno, pensando que el volante inglés pasaría de allí. Pero vaya si lo hizo.

En ese error y en el mal juego de Libuda durante la primera parte estuvieron las razones que mantuvieron la

tensión de los espectadores mejicanos en León, porque Alemania en la segunda mitad fue muy superior a su rival, pero hubo de remontar un 0-2 adverso, llegado en sendos fallos de Maier frente a remates del propio Muller y de Peters junto a los postes izquierdo y de-



UWE SEELER

recho, respectivamente, del portal germano. Ambos goles llegaron en centros largos de Newton convertido en extremo derecho, con remates similares en pugna con la defensa.

Con la inclusión de Schulz en las líneas de cobertura y Grabowski en el ataque, el panorama alemán cambió de forma concluyente, acercándose con peligrosidad al área británica, gracias a

las incursiones por las bandas de Grabowski y Lohr y a las excelentes jugadas por el centro de Beckenbauer, verdadero motor del equipo centroeuropeo. Por cierto que fue Beckenbauer, a los 68 minutos el que reducía distancias en un magnífico tiro cruzado desde la esquina derecha del área inglesa.

El segundo, llegó a los 82, por obra y gracia de un magnífico testarazo de espaldas de Uwe Seeler, en un centro medido de Schnellinger.

Después el parentesis de los primeros quince minutos de la prórroga, jugados muy bien por Alemania, quien asedió infructuosamente el portal de Bonetti, sustituto de última hora de Banks, enfermo de estómago. Por cierto, que de estar el "chino" en la puerta inglesa el resultado podría haber sido muy otro, pues Walter Bonetti no se mostró muy afortunado en los dos tantos primeros de Alemania.

El tercer y definitivo tanto, ya reseñado, de Muller llegó en una de tantas incursiones por la banda derecha de Grabowski, con centro pasado que remató de cabeza hacia puerta Lohr. Muller, con gran dosis de oportunidad, se deshizo del marcaje de Labone y se lanzó hacia el centro de la portería, empalmado de bolea un cañonazo en las mismas narices de Bonetti, que esta vez nada pudo hacer.

Victoria merecida de los alemanes y gran partido de Schnellinger, Schulz, Beckenbauer y Grabowski por los germanos, mientras que Newton, Muller, Moore y Colin Bell (que salió en la segunda mitad) destacaron por Inglaterra.

Alineaciones:

ALEMANIA: Maier; Hotges, Fichtel, Schnellinger, Vogts; Beckenbauer, Overath, Lohr, Libuda, Seeler y Muller. (En la segunda parte, Schulz sustituyó a Hotges y Grabowski a Libuda).

INGLATERRA: Bonetti; Newton, Labone, Muller, Cooper, Ball, Moore, Charlton; Lee, Hurst y Peters. (En la segunda mitad, Bell y Hunter sustituyeron a Charlton y Peters).

BRASIL E ITALIA GANARON CON FACILIDAD Y ABUNDANCIA DE GOLES A PERU Y MEJICO

En el estadio Jalisco de Guadalajara, se vio uno de los mejores partidos de campeonato. Hubo mucha lucha entre los jugadores brasileños y los peruanos. Los acosos de los jugadores del Perú, la debilidad de la defensa brasileña, puesta ya de manifiesto en anteriores partidos, pero como siempre, la fluidez de la delantera brasileña, la genialidad de Pelé o la tremenda eficacia de Tostao, cuando no la habilidad y firmeza de

raba la victoria, pero los peruanos no se dieron por vencidos y atacaron con insistencia, obteniendo el fruto del gol a los veintisiete minutos, en que Gallardo, salvando la entrada de Carlos Alberto, logró reducir la distancia. Hasta el descanso no hubo más goles, pero los dos equipos atacaron sin miramientos, por lo que los aficionados pudieron ver un buen partido.

En la segunda parte, de nuevo los brasileños se impusieron con un gol de Tostao, en jugada de Pelé, cuyo pase cayó ante el portero Rubiños, no pudo ser interceptado por éste y el balón llegó a Tostao que marcó. Cubillas, desde el punto de penalty, acertó de nuevo distancias, en el minuto 24. Pero los brasileños volvieron a sumar un nuevo gol a la media hora de esta segunda parte, por medio de Jairzinho, en espectacular jugada, consolidando así la esperada victoria de Brasil, que, sin una defensa firme, sigue ganando partidos merced a la indudable clase y maestría de sus delanteros.

Las alineaciones en este partido, cuyo arbitraje corrió a cargo del beiga Laureaux, que no tuvo complicaciones, porque el juego fue correcto, han sido las siguientes:

BRASIL: Félix; Carlos Alberto, Brito, Piazza, Marco Antonio, Clodoaldo, Gerson, Jairzinho, Tostao, Pelé, Rivelinho. Durante la segunda parte, Paulo César sustituyó a Gerson y Roberto a Jairzinho.

PERU: Rubiños, Campos, José Fernández, Chumpitaz, Fuentes, Challe, Miffin, Baylón, León, Cubillas, Gallardo. Sotil sustituyó a Baylón y Perico a León.

POR FIN MARCO GOLES ITALIA

En Toluca, por fin, el equipo de Italia ha conseguido un resultado amplio en goles. Uno sólo había marcado en la ligilla de octavos de final y pese a ello obtuvo el pase a los cuartos de final. Frente a Méjico, en un ambiente de gran expectación, con el público animando a Méjico, ya que se consideraba muy posible la victoria de Méjico, los italianos se han destapado y han acabado venciendo con cuatro goles, de los que tres se deben a Riva.

El principio fue de intenso acoso mejicano, roto sólo en algunas ocasiones por los contrataques italianos, bien pensados y bien realizados, aunque sin fruto. Los mejicanos se lanzaron una y otra vez sobre la portería de Albertosi y a los doce minutos, González, de un disparo raso tras avance de casi todos los delanteros, abrió el marcador entre el entusiasmo de los aficionados mejicanos. Los italianos buscaron el empate por medio de sus clásicos contrataques y salieron airoso del acoso mejicano, hasta que en el minuto veinticinco, Domenghini lanzó un tiro que desviado por un defensa mejicano desorientó a Calderón y se convirtió en el gol del empate.

En la segunda parte, Rivera sustituyó a Domenghini. El cambio tuvo efectividad, pues en un buen entendimiento, Rivera y Mazzola dieron otro aire al juego italiano, que hasta ahora no había convencido. Los mejicanos fueron desbordados y sobre todo dominados en el centro del campo. A los dieciocho minutos, llegó la ocasión a Riva, para de tiro a la media vuelta llevar el balón por la izquierda hasta la red de la portería mejicana.

Fue también Riva el que a los veintitrés minutos marcó de nuevo y quien volvió a dar poco después de la media hora un disgusto a los mejicanos, en una gran jugada en la que internándose por el lado derecho, salvó la entrada de dos defensas para, revolverse en un palmo de terreno, marcar con la izquierda el cuarto gol que dejó el partido decidido.

Las alineaciones de los dos equipos fueron:

Italia. — Albertosi; Burgninch, Facchetti, Cera, Rosato, Bertini, Riva, Domenghini, Mazzola, De Sisti, Bonisegna.

Méjico. — Calderón; Pena, Pichojos, Pérez, Munguía, Padilla, Vantolra, Guzmán Pulido, José Luis González, Valdivia, Fragos.

Arbitró este encuentro el suizo Scherrer que sustituyó al israelita Klein, que no pudo intervenir por enfermedad.

GOLEADORES DEL MUNDIAL

Con 8 tantos: Muller (Alemania).
Con 5 tantos: Cubillas (Perú) y Jairzinho (Brasil).

Con 4 tantos: Bishovets (URSS).
Con 3 tantos: Pelé (Brasil), Riva (Italia) y Seeler (Alemania).

Con 2 tantos: Djermendjen (Bulgaria), Domenghini (Italia), Dumitrache (Rumania), Gallardo (Perú), Lambert (Bélgica), Petras (Checoslovaquia), Rivelinho (Brasil), Tostao (Brasil), Valdivia (Méjico) y Van Moer (Bélgica).

Con 1 tanto: Osastiano (URSS), Bauren (Méjico), Beckenbauer (Alemania), Clark (Inglaterra), Challe y Chumpitaz (Perú), Dembrowsky (Rumania), Fragos (Méjico), Gómez (Uruguay), González (Méjico), Grah (Suecia), Couhzuani (Marruecos), Houmane (Marruecos), Hust (Inglaterra), Jekov y Jetchev (Bulgaria), Kmelnistky (URS), Kolev (Bulgaria), Larsson B. (Suecia), Libuda (Alemania), Maneiro y Mujica (Uruguay), Muller (Inglaterra), Neau (Rumania), Pena (Méjico), Peters (Inglaterra) y Spingler (Israel).



PELE

Jairzinho, han dado al traste con las ilusiones de los jugadores peruanos, que pese a su derrota, por ese cuatro a dos, han culminado una buena actuación en este Mundial de Méjico.

Hubo gran entrada y muchos partidarios de uno y otro equipo, con mejicanos de Guadalajara divididos también en sus preferencias y por tanto en sus gritos de ánimo. Rivelinho, a pase de Tostao, a los diez minutos, abrió el marcador, que pronto se incrementaría con un nuevo tanto brasileño a los quince minutos en gran jugada de Pelé con intervención de Rivelinho que fue el que hizo el último pase a Tostao, quien, sin apenas ángulo de tiro, marcó. Dos goles en un partido como éste, hicieron pensar en principio que Brasil se asegu-

Los otros protagonistas: treinta árbitros para juzgar treinta y dos encuentros

DEBUT EN UN MUNDIAL DEL COLEGIADO ESPAÑOL

ORTIZ DE MENDIVIL

XVIII

No cabe la menor duda que protagonistas son, también, los colegiados que han sido designados para dirigir los treinta y dos encuentros de que constará la fase final mejicana del noveno torneo mundial que se celebra.

Su labor cada día resulta más importante, y de ahí que el Comité organizador, en cada ocasión procure afinar más la puntería para que la dirección de los encuentros recaiga sobre los hombres más calificados en el concierto arbitral.

En esos treinta y dos partidos, noventa y seis puestos de trabajo. La designación ha recaído en treinta colegiados, no ya sólo de los países que concurren al certamen, sino de aquellos otros que quedaron eliminados de esta fase final.

La relación es la siguiente:
Rudolf Scheurer, suizo, de 44 años, que habla alemán, inglés y francés y ha dirigido seis partidos internacionales y no estuvo en Londres.

Aly Hussein Kandil, de la RAU, acudió en la edición anterior. Tiene 49 años, es de los más viejos designados, y habla inglés, francés y ruso.

Por los árbitros de la URSS va Tofik Bakhramov, con 44 años, que ya estuvo en el mundial de 1966, ocupando el puesto que en Chile ocupara Latichew.

Henry R. Landauer es el representante americano, con doce partidos internacionales, 41 años y hablando inglés, alemán y español.

Ramón Barreto Ruiz representa a Uruguay. Es el benjamín de los colegiados con 30 años y ha juzgado ya cinco partidos internacionales.

Drago Horvat figura por Yugoslavia. Tiene 45 años y habla el francés, el croata, inglés y alemán. Ha ocupado el puesto que se otorgó a Tesani en Chile y a Zecovic, en Inglaterra.

Coerezza es el representante argentino, habla inglés y tiene 36 años.

Por Austria va Marchall, de 46 años, que domina el francés, el rumano y el húngaro y ha dirigido ocho partidos internacionales. Loraux va por los árbitros belgas. Habla francés e inglés y tiene 44 años.

Keith Dunstan, de las Bermudas, forma parte de la representación británica que integran también Keith Taylor —que ya estuvo en el anterior mundial— y Davidson, escocés nacionalizado británico. Este ha dirigido veintidós partidos internacionales.

Vieira de Moraes es el representante brasileño, de 41 años, y habla español. Y Hormazabal Díaz el colegiado chileno, dominan también el francés y el inglés. Por Colombia ha sido designado Velasquez, de 37 años, con cinco partidos internacionales, y por Etiopía acude Seymoun Tarrekegn, de 32 años y que habla italiano. Machin ocupa la plaza que en los dos últimos mundiales ocupó, en representación de los árbitros franceses Schwinte. Glocker, de 41 años, es representante alemán por D. R., y Tschenscher por la otra Alemania. Este ya estuvo en el anterior mundial.

Sbardella ocupa la plaza que a Lo Bello no han querido asignarle este año. Tiene en su haber, a los 44 años, once partidos internacionales. Klein representa a los árbitros israelitas y por Hungría, por Dorogi y Zsolt, los dos últimos representantes, va Gyula Emsberger.

Mariyama, de 38 años, hablando japonés e inglés, por Japón, y Diego de Leo, mejicano nacionalizado italiano, que habla español, francés y portugués.

Mención especial para Arturo Máximo Yamasaki Maldonado, mejicano nacionalizado peruano, de 41 años, que habla español e inglés y que tiene en su haber veintinueve partidos internacionales, habiendo estado presente en los dos últimos mundiales de Chile e Inglaterra.

Abel Aguilar es el representante mejicano, y Van Ravens, el holandés; Saldanha Ribeiro ocupa el puesto que el conocido Campos ostentó, en favor de Portugal, en el mundial de Inglaterra, y Radulescu defenderá el pabellón arbitral de Rumania, con el aval de diez partidos internacionales.

En cuanto al puesto que ocupara en las tres últimas ediciones de un Campeonato del Mundo Juan Gardeazábal (q. e. p. d.) ha sido designado para sustituirle José María Ortiz de Mendivil que habla inglés y francés y que ha juzgado nueve encuentros internacionales.

Así, pues, de esa treintena de colegiados tenemos que destacar, de un lado, el debut del árbitro español en un certamen de este tipo, tomando el relevo del gran Gardeazábal, que dejó bien situado el nivel arbitral español en unos campeonatos del mundo.

Luego, al margen de esto, conviene significar que el benjamín de la lista es el uruguayo Barreto, con 30 años, y que en el polo opuesto se encuentra Kandil, con 49; De Leo, con uno menos, y Van Ravens, con 47.

En relación al número de partidos internacionales contabilizados es Yamasaki el que detenta el liderato, pues aparece entre los colegiados a los que se encargó función arbitral en los últimos dos mundiales. —(PYRESA.)

Juan CORTES



ORTIZ DE MENDIVIL

MEJICO, 15. (ALFIL). — El colegiado español José María Ortiz de Mendivil será el encargado de dirigir el partido Uruguay-Brasil, semifinal del campeonato mundial de fútbol, que se jugará el próximo miércoles en Guadalajara, según decisión adoptada por la Comisión de Árbitros de la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

Clausura de temporada de la Federación de Hockey

SE DISPUTO EL TROFEO "GARRIDO COSTELA", EN EL QUE VENCIO EL ATLETICO SIERRA NEVADA



Reparto de trofeos de la Federación de Hockey, a equipos de distintas categorías y jugadores pertenecientes a los mismos, como clausura de la temporada

En la tarde del sábado, y en la pista del Colegio de PP. Salesianos, tuvo lugar el desarrollo del torneo relámpago "Garrido Costela" de hockey en sala. El Comité de la Federación Granadina, organizador del mismo, tuvo que variar el programa, momentos antes de la iniciación del mismo, al acudir otros dos equipos más a los previstos, realizándose un nuevo sorteo, comenzando la competición con el encuentro Colegio Mayor Loyola-Bosco, partido que ante la sorpresa general se inclinó a favor del segundo equipo de Salesianos, al Bosco por un gol a cero con lo que pasó a las semifinales. En el segundo encuentro de estos cuartos de final Atlético Sierra Nevada B se enfrentó al Deportivo Farmacia con victoria del primero por 1-0. Seguidamente contendieron Salesianos y Atlético Sierra Nevada A, con buen juego de los juveniles propietarios de la pista que triunfaron por tres goles a uno. El último partido de esta primera eliminatoria de cuartos de final enfrentó a la Real Sociedad de Tenis, subcampeón de primera con Emperador Carlos, campeón juvenil Partido que finalizó con el triunfo del Tenis por dos goles a cero.

En la primera semifinal, jugaron los equipos del Bosco y Atlético Sierra Nevada A. Buen juego en general de unos y otros con fuerte resistencia del Bosco ante el campeón de primera, pero la mayor veteranía y eficacia de los atléticos, inclinó la contienda a su favor, pasando el Sierra Nevada A a la final del torneo. En la otra semifinal, Salesianos y Real Sociedad de Tenis jugaron un encuentro de poder a poder, manteniéndose la igualdad a lo largo del primer tiempo y en el segundo seguía todo igual con empate a cero. Cuando transcurría el último minuto de la contienda y se pensaba ya en el desempate por penaltis, la Real Sociedad de Tenis consiguió el gol del triunfo que le daba derecho a disputar la final.

Este último encuentro era una repetición de la final del campeonato de primera categoría masculina de hockey en sala, entre los mismos contendientes. Buen partido de los dos equipos con excelentes jugadas, sobre todo a cargo del Sierra Nevada, donde su jugador Félix, motor del mismo, hizo las jugadas claves de los goles a sus compañeros, finalizando el encuentro con el tanteo de cinco-dos favorable al Sierra Nevada.

REPARTO DE TROFEOS

Terminado el encuentro anterior, jugadores, federativos e invitados, pasaron al salón de actos del Colegio de PP. Salesianos, que estuvo abarrotado de público, para proceder al acto de reparto de trofeos. Al borde del escenario se constituyó la presidencia, asistiendo junto con el presidente de la Federación Granadina de Hockey, don Manuel Garrido Costela; el secretario de la Junta provincial de Educación Física y Deportes, señor Díaz Cerón; regidora provincial de E. Física de Sección Femenina, señorita Mariña Landa; representante del Colegio de PP. Salesianos, don Diego Yergo; director del Colegio Menor Emperador Carlos, señor Alonso Behigau; representante de la firma Cervezas Alhambra y restantes miembros federativos. Tras unas palabras del señor Garrido Costela en las que hizo resaltar la labor cumplida a lo largo de los cinco años de existencia del hockey granadino con detalle de campeonatos, números de fichas y dificultades superadas, dando asimismo las gracias al Colegio de PP. Salesianos y a la firma Cervezas Alhambra por la colaboración en los distintos torneos desarrollados, terminó felicitando a los triunfadores y también a los vencidos por su participación. Seguidamente se procedió al ambiguo reparto de trofeos donde fueron pre-

miados con copas, catorce equipos de distintas categorías; 44 jugadores con medallas de oro; 12 con medallas de plata; 58 con escudos de la Federación Granadina, y 6 jugadoras del Club Medina, por haber cumplido cinco años consecutivos con el mismo equipo y haber conquistado durante estas cinco temporadas los dobles títulos de hockey hierba y en sala, fueron obsequiados con trofeos alegóricos individuales.

Por último se concedió una placa de plata al Club Medina, por sus años de participación en los torneos femeninos, que fue recibida con grandes aplausos. La gran placa de la colaboración se concedió esta temporada al Colegio de PP. Salesianos por su cesión desinteresada del terreno de fútbol para hockey hierba y su pista de sala, para las otras competiciones, siendo recibida por el R. P. Diego Yergo, en medio del entusiasmo del numeroso público y finalmente, Cervezas Alhambra recibió un artístico pergamino en homenaje de la familia del hockey granadino.

Para terminar el acto, el secretario de la Junta provincial de E. Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón, pronunció unas sentidas palabras de felicitación a los deportistas granadinos de hockey y a su presidente, por la labor desarrollada, como se veía palpable en ese abundante reparto de trofeos. Añadió también a la falta de instalaciones deportivas, volvió a tener palabras de elogio para los Salesianos y terminó diciendo que mientras hubiese deportistas como los que había visto, el deporte granadino seguiría ascendiendo en el ámbito nacional, pese a todos los inconvenientes. A continuación todos los asistentes fueron obsequiados.

STICK

Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos GUADAHORTUNA (Granada)

EDICTO

DON. ANTONIO JEREZ MARTINEZ, PRESIDENTE DE ESTA ENTIDAD,

HACE SABER: Que aprobados por el Cabildo Sindical de esta Entidad los presupuestos ordinarios de la misma y del Servicio de Policía Rural, de conformidad con el acuerdo del mismo, se convoca a la Asamblea Plenaria de esta Hermandad, que se celebrará (D. M.), el día veintiseis de junio actual, a las doce horas, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda, de no reunirse suficiente número en primera, en el domicilio social de esta Entidad, en la que se seguirá el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
- 2.º—Examen y aprobación, si procede, de los presupuestos ordinarios de esta Hermandad y año actual.
- 3.º—Examen y aprobación, también si procede, de los presupuestos del Servicio de Policía Rural y año actual.
- 4.º—Aprobación de las correspondientes listas cobratorias.

Tanto los referidos presupuestos como las listas cobratorias, se encuentran de manifiesto al público, en audiencia de reclamaciones, en las oficinas de Secretaría de esta Entidad.

Guadahortuna, 10 de junio de 1970.
ANTONIO JEREZ

DIMITIO LA JUNTA DIRECTIVA DEL MOTRIL

El presidente, señor Bustos, asistirá a la asamblea de Sevilla

MOTRIL (De nuestro corresponsal, JOSE MARTIN GONZALEZ). — En la última reunión celebrada por la Junta directiva del Club Deportivo Motril, el secretario general del club, don Andrés Terrón González confirmó su dimisión del cargo que dejaba a disposición del presidente, así como los restantes miembros de la Junta que lo hicieron igualmente en el curso de la Junta. El presidente, señor Bustos Béjar, aceptó las dimisiones que tendrán validez a partir del próximo día 30 de junio del actual en que finaliza oficialmente la temporada.

En la misma Junta se hizo un estudio de la situación económica que, pese a su minuciosidad, no pudo ser definitivo dado que aún resultan pendientes de liquidación algunas cuentas de importancia, por lo que, en principio se estima puede resultar el balance deficitario. También se informó de las felicitaciones enviadas al C. D. Málaga por su ascenso y al Recreativo de Granada por su permanencia, así como agradecer al Granada C. de F., y más concretamente a su presidente, señor Gómez Álvarez, la inapreciable ayuda prestada para la puesta en marcha del Motril y su desenvolvimiento en la temporada pasada.

Por último, se acordó que el presidente, señor Bustos Béjar y el secretario general, señor Terrón González, representen al club en Sevilla durante la asamblea general federativa que dará comienzo en la capital andaluza el próximo día veintiseis.

Suponemos, por nuestra parte, que la noticia de la dimisión de la directiva hallará lógica repercusión entre los aficionados locales, por la perspectiva de reforma que entraña de cara a una próxima organización para la que ya sueñan nombres que el presidente del Motril no ha revelado. Creemos que se repetirán cargos cuyo funcionamiento no deja lugar a dudas, así como que habrá otros que también precisen un merecido relevo, bien por su falta de colaboración práctica, bien porque su esfuerzo haya conquistado el derecho al descanso. Pero lo que también es cierto, sin duda, es que hay cauce abierto para que se incorporen elementos nuevos con muchas ganas de superar realidades entrevistadas, y lo que es mejor, con bastantes oportunidades de conseguirlo.

Nuevo club montaño: Sociedad Duque Ahumada

CON ESTE SON YA DOCE LOS CLUBS LOCALES QUE INTEGRAN LA FEDERACION DE MONTAÑISMO

Con la reciente legalización e ingreso en la Federación de Montañismo, son ya doce las entidades locales que por su propio carácter, o con grupo o sección de montaña, integran la dicha regional, que cuenta asimismo con otros ocho en las ciudades o provincias de Córdoba, Málaga, Jaén y Sevilla; siendo curioso el caso de esta última citada, en la que existía un grupo de espeleología federado desde hace tiempo y que ahora gestiona el cambio de actividad principal y denominación, a nombre de Club Alpino Sevillano.

Por supuesto que el núcleo básico del montañismo andaluz será siempre el granadino, pero el que esos clubs de otras provincias, menos montañosas, al menos en altitud, tengan por lo general más asociados que algunos de nuestros locales, que,

MAÑANA, ENTREGA DE TROFEOS DE LA FEDERACION DE BALONCESTO

Mañana, a las ocho de la tarde, y en el salón de actos de la Jefatura provincial del Movimiento, tendrá lugar el acto de entrega de trofeos de los campeonatos provinciales de baloncesto en sus distintas categorías celebrados en nuestra provincia. El acto estará presidido por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Sebastián Pérez Linares.

Los equipos proclamados campeones han sido los siguientes: categoría senior, campeón, Académico Taver; y subcampeón, Deportivo OJE; juveniles, Maristas y Escolapios; femeninos, Medina EFF y CREFF; Copa Presidente, masculino, Escolapios, y femenino, Medina EFF; y trofeo a la deportividad, al Loja Club de Fútbol.

Se ruega puntual asistencia a todos los capitanes de equipo para recoger su trofeo, así como quedan invitados todos aquellos componentes de los mismos que lo deseen.

Churruca, el último descubrimiento de Kubala

SE REVELO EN EL FUTBOL PLAYERO GUIPUZCOANO

"Ufarte y Rojo son los mejores extremos españoles"

RUMOR: MADRID Y AT. DE BILBAO SE INTERESAN POR EL JUGADOR

El último descubrimiento de Kubala ha sido el extremo Churruca, que ha jugado dos partidos en la Selección Sub-23: el primero, en Italia, con derrota por uno a cero, y el segundo, en San Sebastián, en el que España venció por 3-1 a Francia.

Ignacio Churruca Sistiaga, que acaba



CHURRUCA

de ingresar en el servicio militar, juego en el Real Gijón desde hace tres temporadas. Antes de comenzar el entrenamiento en El Molinón, unos días antes de ingresar en la "mill", entrevistamos al nuevo internacional.

NO FUE PROFETA EN SU TIERRA

—Nací en San Sebastián, pero a los seis años fui a Zarauz con mis padres. —¿O sea, que es usted paisano de Ibar?

—Sí, en efecto —dice sonriendo.

—¿Y cómo fue el fichar por el Gijón? —Yo empecé en los campeonatos del fútbol playero en Zarauz. Un día vino Galaraga, que es de Deva, cerquita de Zarauz, y me entonces entrenaba al Gijón y me propuso una prueba en El Molinón.

—¿Cómo se fijó en usted Galaraga? —Me recomendó Iparaguirre, un entrenador de Deva, amigo de Galaraga. Y Galaraga lo llevó al Gijón, que la primera temporada lo cedió al Ensidesa de Tercera División. Hace dos temporadas fue recuperado y son dos las temporadas que lleva como titular indiscutible en el equipo campeón de Segunda, que en la temporada próxima reaparecerá en Primera después de varios años de ausencia.

—¿Qué hay acerca de un insistente rumor de que ficharía usted por el Atlético de Bilbao?

—Yo sólo sé lo que se ha escrito por ahí y lo que he comentado con algunos de mis compañeros. Todo como rumor, sólo un rumor. Que, por supuesto, creo que carece de fundamento. Yo estoy muy a gusto en el Gijón.

—También se dijo —proseguimos— que tal vez iría usted al Madrid.

—Repito que no sé nada. Tengo contrato por dos temporadas más con el Gijón.

—¿Qué equipo preferiría en caso de ser traspasado: el Madrid o el Atlético de Bilbao?

—Me es indiferente, pero repito que estoy muy a gusto en el Gijón.

—¿Vive usted exclusivamente del fútbol?

—Pues, sí. Desde que fiché por el Gijón. Antes, trabajaba en Zarauz como mecánico. Yo dejé los estudios de bachillerato en cuarto año y ahora voy a ver si hago, al menos, el elemental.

"EL RAYO VALLECANO", EL MEJOR EQUIPO DE SEGUNDA

Churruca que juega, indistintamente, como extremo derecha o izquierda, considera a Ufarte y a Rojo como los mejores extremos españoles.

—El defensa que mejor me ha marcado ha sido Calpe, en un partido amistoso que jugamos con el Real Madrid. De los de Segunda División, el mejor me parece Fabián, del Calvo Sotelo.

—¿Qué equipo de Segunda le pareció el mejor en la pasada Liga?

—El Rayo Vallecano, a pesar de que en las últimas jornadas se desinfló y no ha llegado al ascenso. También me gustaron el Málaga y el Español, por ese orden.

Ignacio Churruca no fue profeta en su tierra. El guipuzcoano pasó inadvertido para la Real Sociedad y el Atlético de Bilbao, que ahora ha mostrado su interés por el jugador, aunque, al parecer, la directiva del Gijón ha respondido negativamente. Triunfador y estimado en el Real Gijón, Churruca no tiene deseos de marchar, por el momento, a lo que contribuye, sin duda, el hecho de que el internacional "sub-23" tiene novia en la ciudad asturiana.

Joaquín BENITO

(EUROPA PRESS.)

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

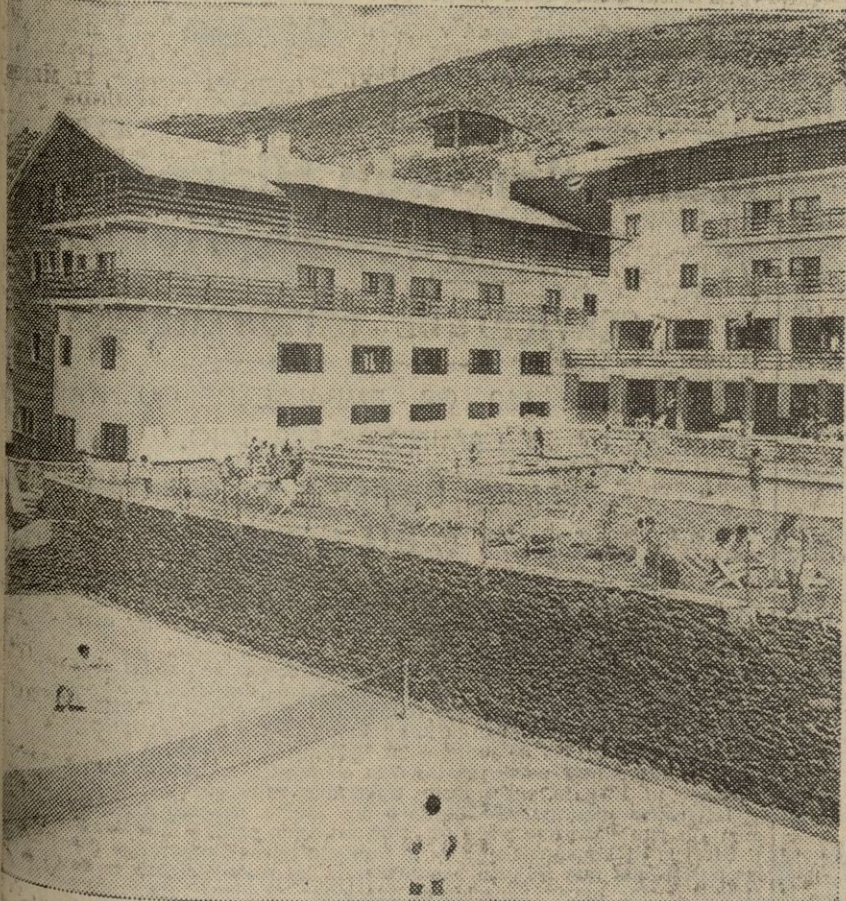
- KIOSCO MARINA, plaza de Queipo de Llano.
- RENFE, Puerta del Mar.
- HIGUERAS, plaza José Antonio.
- TISCA, Alcazabilla.
- QUERO, plaza de la Merced.
- MARISTAS, Victoria.
- ARENAS, Alcazabilla.
- ARMINAN, esquina puente de Armiñán.



DISTANTE EN KM. DE

MÁLAGA	129 Km.
SEVILLA	256 Km.
CÓRDOBA	168 Km.
CADIZ	354 Km.
JÁEN	97 Km.
MADRID	432 Km.
ALICANTE	358 Km.
MURCIA	285 Km.

SIERRA NEVADA — GRANADA



**Envíe el adjunto
cupón a:**
CETURSA
 Plaza de Isabel la Católica, 1
 GRANADA - Tel. 22 34 47

Les ruego me envíe: documentación sobre:
 ESTACION ☐ HOTELES ☐ APARTAMENTOS ☐ MEDIOS MECANICOS ☐
 Deseo construir:
 UN HOTEL ☐ UN CHALET ☐
 Deseo comprar:
 UN APARTAMENTO DE HABITACIONES ☐ UN LOCAL DE NEGOCIO ☐ UN TERRENO ☐
 ACCIONES DE MEDIOS MECANICOS ☐
 Deseo alquilar:
 UN APARTAMENTO DE HABITACIONES ☐ HABITACION DE HOTEL PARA PER-
 SONAS ☐ Del día al
 y recibirá información sin compromiso alguno por su parte.
 Nombre
 Dirección
 Ciudad Provincia

ESPAÑA PURA Y SANA PARA LA SALUD SUYA Y LA DE SUS HIJOS

*Después de veranear en Sierra Nevada
no hay inviernos malos. El aire puro y seco
de la montaña despierta el apetito de sus hijos...
Y hasta de los bebés! Llenándolos de alegría
y vitalidad, les depara igualmente un
sueño tranquilo y reparador lejos
del ruido. Conque la salud
de sus hijos a S.N.*

2.100 m.

3.428 m.

ATRACCIONES

- * Telecabinas a Borreguiles y Veleta
- * Telesilla
- * Piscina Climatizada
- * Paseos a caballo y en mulos a través de la Sierra
- * Romerías
- * Montañismo - Alpinismo
- * Tiro al Plato
- * Salas de Fiestas
- * Cenas Nórdicas
- * Discotecas

EXCURSIONES A:

- * GRANADA con visitas a sus Monumentos, Albaicín, Sacromonte, Alhambra.
- * AL VELETA. A las Lagunas Glaciales.
- * A la ALPUJARRA (Trevélez Capileira).
- * A la PLAYA (Almuñecar, Nerja, Motril).
- * A la Sierra de Cazorlas.

CLIMA

ALTITUD IDEAL 2.100 M.
NOCHES FRESCAS 15° C.
TEMPERATURA MEDIA 22° C.
AIRE SANO Y SECO
SOL DE MONTAÑA
BRONCEADO IDEAL!

ALOJAMIENTOS

- * Ambiente Selecto
- * Hotel Sol y Nieve-Meliá
- * Parador Nacional de Turismo
- * Apartamentos todo confort en alquiler y venta. La capacidad Hotelera de Sierra Nevada es sólo 1.000 camas.



SITUACION Y COMUNICACIONES

- * A 34 Km. de Granada (Ciudad Monumental)
- * Junto a la Costa del Sol.
- * Carretera completamente asfaltada de 8 m. de ancho.
- * Línea de autobuses diaria con Granada.
- * Servicio de Alquiler de coches con o sin chofer.

EL CABALLO, DE CAPA CAIDA

NO DESAPARECERA DEL TODO GRACIAS AL DEPORTE

Quedan todavía sesenta millones de caballos en el mundo

LONDRES. — La era del caballo está ya a punto de caer en el olvido. Su fin comenzó con la aparición de la máquina de vapor, y su epitafio fue escrito por el moderno automóvil. Hoy día ya no es más que un fantasma, un recuerdo de los viejos tiempos.

El caballo fue testigo del prólogo de la civilización. Llevaba al hombre al campo de batalla y ayudó a los fuertes a vencer a los débiles, llevó al hombre a la conquista de nuevas tierras, le ayudó a cultivarlas y a establecer comunicaciones.

Pero el ángulo de ascenso del hombre ha sido demasiado grande para el caballo y su ritmo de avance demasiado rápido. Pronto, el coche de caballos nos parecerá algo tan remoto como las cuadrigas romanas.

SESENTA MILLONES DE CABALLOS

El número de caballos es cada vez menor. Existen aún muchos, porque todavía son empleados en los trabajos agrícolas, pero pronto la mecanización del campo lo hará desaparecer por completo. En 1951, había setenta y cinco millones de caballos en el mundo. Hoy sólo son sesenta y cuatro millones.

El descenso de la población caballar ha sido enorme en algunos países. Los Estados Unidos, por ejemplo, contaban con veintidós millones de caballos en 1918. Veinte años más tarde este número se había reducido a su mitad y en 1947 era de tan sólo siete millones doscientos cincuenta mil. De ahí pasó a cuatro millones trescientos nueve mil en 1955, y en 1960 apenas si llegaban a los tres millones.

En Inglaterra, la revolución industrial y la continua actitud progresista de los dirigentes agrícolas, había hecho descender la población caballar inglesa a un millón quinientos mil ejemplares en 1938. De ellos, en 1952 sólo quedaban quinientos cincuenta mil y en 1960 apenas sobrepasaban los ciento cincuenta mil.

Australia, que al igual que América debe gran parte de su historia al caballo, ha visto reducirse el número de sus caballos en cuarenta y cinco mil ejemplares al año, desde que el censo de 1919 fijó su número en dos millones quinientos veintisiete mil. La cifra actual es de tan sólo quinientos treinta y siete mil, de los cuales muchos son caballos de carreras.

Rusia tenía quince millones de caballos en 1955. En la actualidad sólo cuenta con ocho millones y medio. Alemania cuenta sólo con quinientos sesenta mil ejemplares, y el último cen-

so en Francia dio la cifra de un millón quinientos veintiseis mil.

Sin embargo, no existe peligro de que el animal que realmente merece el calificativo de «El mejor amigo del

hombre» desaparezca por completo. Las carreras de caballos, la caza, y los saltos de obstáculos, son deportes populares en muchos países, y en las naciones desarrolladas hay cada vez mayor afición a montar a caballo como pasatiempo.

En Inglaterra, por ejemplo, el número de miembros de sociedades ecuestres para menores de veintidós años es tres veces mayor que antes de la guerra. En 1934 había ciento tres clubs con ocho mil quinientos miembros.



Sesenta y cuatro millones de caballos quedan en el mundo. — (Foto EUROPA PRESS)

Eddy Schutz ganó la Vuelta Ciclista a Suiza

EL ESPAÑOL GANDARIAS SE CLASIFICÓ EN LA POSICIÓN TRECE DE LA GENERAL

LUXEMBURGO, 15. (ALFIL). — El luxemburgués Eddy Schutz se ha adjudicado hoy por tercera vez la Vuelta Ciclista a Luxemburgo. El corredor había triunfado ya en la ronda a su país en los años 1966 y 1968.

En la segunda parte de la última etapa, disputada contra reloj, ha vencido el belga G. Pintens, que cubrió los 23 kilómetros en un tiempo de 32 minutos y 35 segundos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. G. Pintens (Bélgica), 32-35; 2. E. Schutz (Luxemburgo), 33-11; 3. Pignen (Holanda), 33-15; 4. Mogens Frey (Dinamarca), 33-25; 5. Mortensen (Dinamarca), 33-27; 6. Bracke (Bélgica), 33-45; 7. Gilson (Luxemburgo), 34-01; 8. Zoetemelk (Holanda), 34-05; 9. Verbeek (Bélgica), 34-11 y 10. Schleck (Luxemburgo), 34-18.

CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Schutz (Luxemburgo), 20-58-32; 2. Pintens (Bélgica), 20-59-25; 3. Pignen (Holanda), 21-00-23; 4. Zoetemelk (Holanda), 21-01-09; 5. Verbeek (Bélgica), 21-01-19; 6. Mortensen (Dinamarca), 21-02-25; 7. Frey (Dinamarca), 21-03-25; 8. Van Rijkhegghem (Bélgica), 21-05-46; 9. Gilson (Luxemburgo), 21-05-57; 10. Schleck (Luxemburgo), 21-06-14.

LOS ESPAÑOLES

13. Gandarias, 21-14-02; 15. Cubero, 21-16-04; 26. Galdos, 21-54-46; 30. Aranzabal, 22-09-59; 33. Uribe Zubia, 22-30-54.

CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

1. Mori (Italia), 26 puntos; 2. Op de Beeck (Bélgica), 17; 3. Mortensen (Dinamarca), 13; 4. Willy Plankaert (Bélgica), 12; 5. Gandarias (España), 8; 6. Van der Vleuten (Holanda), 7; 7. Cubero (España), 7 puntos.

COMENZO LA VUELTA CICLISTA A ASTURIAS

OVIEDO, 15. (ALFIL). — Se ha disputado hoy la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, sobre un recorrido de 120 kilómetros en circuito, Llanes-

Llanes. Los corredores alcanzaron una media de 42 kilómetros y medio por hora.

Venció el italiano Giuliano Somoncelli en 2 horas, 58 minutos, 29 segundos, seguido de Juan Cifuentes Siles y otros diez corredores, todos en el mismo tiempo. Tomaron la salida 57 corredores.

UN INGLÉS SE ARROJO POR UNA VENTANA PORQUE INGLATERRA FUE ELIMINADA EN MEJICO

HUENFEL - DUSSELDORF, 15. (ALFIL). — Debido a la emoción que le produjo a un súbdito inglés la pérdida del encuentro Inglaterra - Alemania y, también a consecuencia de la gran cantidad de aguardiente que le había hecho ingerir un amigo suyo alemán para celebrar el triunfo germano, un británico, malhumorado, y en un estado de nervios indescriptible, se arrojó desde la ventana del segundo piso de la vivienda de su amigo. El «forero» inglés fue internado rápidamente en el hospital donde se le apreciaron contusiones internas de suma gravedad.

Sentado en su casa, ante el televisor, murió un alemán a consecuencia de un ataque de corazón producido por la emoción al presenciar el tanto de la victoria del equipo alemán en el encuentro del mundial entre Inglaterra y Alemania que finalizó por tres a dos a favor de la segunda.

Pida un botellín de **LANJARON** en el Bar o Cafetería

Hoy son doscientos cincuenta clubs y treinta mil afiliados. Además, doce mil hombres y mujeres son socios de clubs aprobados por la Sociedad Ecuestre Británica.

Aunque el número de los amantes de los caballos aumenta, ello no significa que el número de caballos también lo haga. De hecho, en una época en la que cada vez resulta más difícil encontrar espacio y tiempo para cuidar un caballo y el valor de éstos crece continuamente, es lógico que el número de équidos decline.

Los caballos han ocupado siempre un lugar predominante entre los animales domésticos y hasta se les ha colocado en templos y se ha grabado su efigie en monedas. Ricardo III de Inglaterra ofreció su reino por un caballo y el emperador Calígula nombró al suyo cónsul.

¿Qué es lo que hace que el caballo tenga una situación tan privilegiada? Es, aparte de su fortaleza y velocidad, su habilidad para adaptarse con gran rapidez a los cambios de clima y las demandas del hombre.

El caballo de los «cowboys» era un descendiente de los llevados a América por los conquistadores españoles, pero aquellos no fueron los primeros caballos del continente americano. Se han descubierto restos de caballos de miles de años de antigüedad.

La teoría dominante es que provenían del Asia Central desde donde habían pasado a América a través de Alaska, llegando al sur y al este. El caballo, tal como lo conocemos hoy, apareció primero probablemente en el norte de Asia Central para extenderse con los siglos por el norte de África y Europa.

Los primeros caballos no fueron domesticados probablemente hasta tres mil años antes de Cristo por tribus del Sur de Rusia. Los estribos no se usaron hasta casi el año 600 antes de Cristo y las herraduras aún no habían hecho su aparición durante las grandes batallas de la Historia antigua, ya que se nos dice que los guerreros debían dejar descansar a sus caballos al final de sus batallas, para no herir las bezuñas de los animales.

El caballo ha cambiado mucho en su largo paseo por la Historia y continuará, sin duda, evolucionando. Su papel ya no tendrá nunca la importancia que tuvo en el pasado. Pero el caballo ha ganado su puesto en la Historia del hombre.

ILONA THIES
"EUROPA PRESS"

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Tony Leblanc, en pleno pluriempleo

EL FLAMANTE PROMOTOR DE BOXEO RUEDA "EL HOMBRE QUE SE QUERÍA MATAR"

"Mi afición al boxeo es superior a mi voluntad"

UN poeta recita un verso trasnochado. Es Tony Leblanc, uno de los protagonistas de "El hombre que se quiso matar", la obra de Wenceslao Fernández Florez cuya adaptación y diálogos corren a cargo de Rafael J. Salvia.

Tony Leblanc, vestido de "último romántico", escucha algo que le dice Rafael Gil, el director de cine encargado de llevar a la pantalla, otra vez, la novela.

Ver a un hombre que se quita el albornoz, se pone muy serio y se hila a puñetazos con el "saco" de un gimnasio sería una escena retrospectiva, pero real. El pegador sería, también, Tony Leblanc.

Ya nada tiene que ver el actor con el boxeador aquel ni con el promotor de ahora. Es lo que se llama un lío de profesiones o pluriempleo maravuloso.

Tony Leblanc es ese hombre al que estamos acostumbrados a ver en la pequeña pantalla vestido de mil cosas diferentes.

Le hemos visto de bonzo y de bailarín flamenco; de campesino y de "cow-boy"; de bufón de circo y de boxeador; en "smoking" y en pier-nas...

Tony Leblanc es conocido como actor, como director, como empresario y como ex-boxeador. Su más reciente faceta es su nueva profesión de promotor boxístico, aunque simultáneamente está rodando "El hombre que se quiso matar".

El director me dice que se ha vuelto a rodar porque la primera vez se hizo con muy poco dinero. Tony me dice que muy pronto va a ser padre de otro hijo, pero yo no sé todavía cuando el señor Leblanc habla en broma o en serio.

—Usted es un artista...
—Yo soy un actor cómico con aspectos de trágico, humorista, pero no me importaría hacer un "suspense".
—Hablemos de boxeo.

—Ya «abe que yo soy casi un campeón y que el boxeo es una de las cosas que yo no puedo olvidar.

—¿Ha «omado parte en...?
—...En veinte combates como "amateur" y en tres como profesional.

La noticia fue que Tony Leblanc ha firmado contrato con los pugiles Pedro Carrasco, José Legrá y Miguel Velázquez.

—¿Qué se firmó en ese contrato, Tony?



El exboxeador Tony Leblanc, ahora promotor de peleas. — (Foto EUROPA PRESS)

—Comprende ocho combates para cada uno de ellos. Además, me he comprometido a pagar a cada uno un mínimo de cuatrocientas mil pesetas por velada y a realizar las gestiones necesarias para la conquista o defensa de los títulos europeos y mundiales, siempre en España.

—Ese dichoso mundo de la lona y las doce cuerdas, que trae a mal traer a Tony...

—Pero no puedo dejarlo. La afición es mayor que mi voluntad. Tengo que seguir, lucharé... Eso es lo mío.

José Miguel GONZÁLEZ
(EUROPA PRESS.)

Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

OBRA: 160 - GR - EMBALSE DE QUENTAR, CAMINO DE SERVICIO.

TERMINO MUNICIPAL DE QUENTAR EDICTO

Las Obras del Embalse de Quentar están incluidas en el vigente Plan de versiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo tanto es aplicable a las mismas el procedimiento previsto en el Art. 52 de la Ley de la Jefatura del Estado de 16 de diciembre de 1954.

Para cumplir lo establecido en el citado precepto, se publica el presente Edicto convocando a todos los propietarios, titulares de derechos reales inscritos en el Registro Público, o de intereses económicos, personales y directos de las fincas que más abajo se relacionan, a una reunión previa en el Ayuntamiento de Quentar el próximo día 26 de junio, a las 10,30 de la mañana. A esta reunión y para proceder a levantar actas previas a la ocupación, podrán hacerse acompañar Peritos y un Notario, cuyos gastos correrán a su cargo.

Los convocados, personalmente o por Edicto, deberán acreditar documentalmente la titulación que crean ostentar, así como podrán formular por escrito las alegaciones que estimen pertinentes, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por la ocupación, todo ello de acuerdo con el Art. 56 del Reglamento de 26 de junio de 1957.

Descripción de las fincas

N.º de fincas	PROPIETARIOS	Nombre de la finca o paraje
1	D. Antonio Ruiz Callejas	Huerta del Molino del
2	D. Nicolás Medina Ruiz	Huerta Mejías
3	D. Sebastián Rodríguez Andrés	B.º del Plantío
4	D. Nicolás Medina Ruiz y D. Antonio Ruiz Callejas	Huerta Mejías
5	Ayuntamiento de Quentar	B.º del Plantío
6	Sres. Hros. de D. Francisco Vargas Moreno o D.ª Concepción Ruiz Nievas	Llano del Río
7	D. Francisco Guardia Martín	Id.
8	D. Manuel Hervías Medina	Id.
9	D. Juan García Fernández	Id.
10	D. Francisco Rodríguez Herrera	Id.
11	D. Rafael Nievas Molina	Id.
12	D. Francisco Nievas Martín (M)	Id.
13	D. Manuel de la Santísima Trinidad Heredia	Id.
14	D. José Montañó Quevedo	Id.
15	D. Antonio Romerosa Guerrero	Id.
16	Ayuntamiento de Quentar	Barranco de la Soñá

Sevilla, 11 de junio de 1970.
EL INGENIERO DIRECTOR
M. PALANCAE.

Anuncios por Palabras

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Chapistería, Mecánica y Pintura. Taller de Reparaciones. SEGOVIA, Mirlo, 12. Teléfono, día, 234990; nocturno, 231186.

PERDIDAS

EN accidente fortuito, ocurrido el día 3 del corriente, por pérdida de conocimiento, en Paseo de Ronda, frente a la estación de Alsina Graell, se le extravió a M.M.R. un paquete conteniendo una importante cantidad en efectivo. Se ruega a la persona o personas que puedan dar algún indicio, lo notifiquen a la Comisaría más próxima, Cuartel de la Guardia Civil o al teléfono 352708.

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- 2 Costureras para taller de camisería.
- 4 Oficiales carpinteros.
- 4 Oficiales ebanistas.
- 1 Tractorista para trabajar en Moclin.
- 1 Señorita con conocimientos de inglés y francés para atender caja de restaurante.
- 20 Camareras de pisos y comedor, para trabajar durante la temporada de verano (o todo el año) en Benidorm (Alicante).

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 284 AYER

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

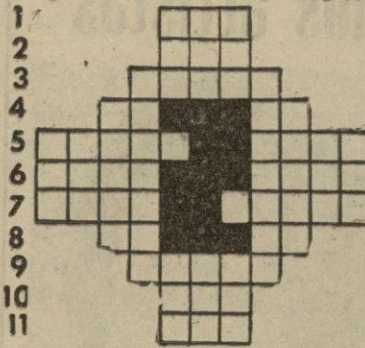
VENTAS

EMPLEADOS de toda España (incluido pueblitos) multiplicarán ingresos colaborando en ventas plazos, contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

ALMERIA. Oportunidad. Pisos a estrenar junto a playa. Tres dormitorios. Baño. Aseo. Construcción primera calidad. Carpintería aluminio. Precio, incluida cisterna de baño, 325.000. "Torre-Fer", Generalísimo, 5. Almería.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© IBERGRAF

HORIZONTALES. — 1: Aquí; 2: Nota musical; 3: Perversos; 4: Interjección. Al revés, consonante; 5: Parte del tejado. Desafío; 6: Sutil. Al revés, nombre de varón; 7: Al revés, entregueme. Pato; 8: Deidad egipcia. Al revés, letra griega; 9: Espectáculos grandes; 10: Prenda militar; 11: Extremo.

VERTICALES. — 1: Animal vertebrado, oviparo, con dos patas y dos alas; 2: Al revés, enfermedad; 3: Poseer; 4: Viviendas; 5: Asidero. Período de tiempo; 6: Planta hortense. Lista; 7: Al revés, onda. Condimento; 8: Vigilantes; 9: Unir; 10: Al revés, número; 11: Marchite.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Azo; 2: Tul 3: Solar; 4: Ca. Os; 5: Amala. Casa; 6: Sasu. Unes; 7: Olod. Aroma; 8: So. As; 9: Sinos; 10: Sor; 11: Aro.

VERTICALES. — 1: Aso; 2: Mal; 3: Casos; 4: Saludos; 5: Ato. Isa; 6: Zul. Nor; 7: Ola. Oro; 8: Roturas; 9: Sanos; 10: Sem; 11: Asa.

Lógica

Ahora es Toñín, que va con su padre de paseo por el campo. De pronto se levanta fuerte viento y el padre pregunta a su hijo:

- ¿Te han enseñado en la escuela cuáles son los puntos cardinales?
- Sí, papá.
- ¿Y los conoces bien?
- Sí, papá.
- Entonces podrás seguramente decirme de dónde viene este viento.
- Sí, papá... ¡Nos viene de detrás!

Pintura explicada

En los tiempos primeros y difíciles de su vida artística logró Picasso organizar una modesta exposición en París. Uno de los visitantes se dirigió a él y le preguntó:

- ¿Puede decirme con sinceridad qué es lo que significa este cuadro?
- Significa unos meses de alquiler de habitación y estudio, si puedo venderlo.

La silla eléctrica

Un gangster que iba a ser conducido a la silla eléctrica como último deseo, quiso hablar por teléfono con su abogado.

- Esto lo veo muy mal —le dijo—. Me van a llevar a la silla eléctrica. ¿Qué puede hacer? Aconsejeme algo.
- Un buen abogado tiene siempre un buen consejo para un cliente. Si le llevan a la silla, no se siente.

¡El colmo!

Una graciosa muchacha a una amiga en una playa:

- ¿No tendrás un bikini que puedas prestarme para hoy? Una polilla se ha comido el mío.

PISOS

PASEO DE RONDA - ZONA UNIVERSITARIA

Características de obra: 4 habitaciones y servicios. Fachada ladrillo visto. Portal de mármol. Instalación agua fría y caliente. Azulejos en servicios. Carpintería exterior metálica.

PRECIO: 260.000 ptas.

Forma de pago: 3 entregas de 40.000 ptas. Resto en 5 años.

Información y reserva de viviendas en las Oficinas de la constructora:

San Antón, 12 - 1.º Teléfono 227571 / extensión 211

SIGUE INESTABLE LA ATMOSFERA

MADRID, 15. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido variable en toda España, más abundante en la mitad norte, con tormentas en Galicia, Cantábrico, Ebro, norte del Duero y chubascos de inestabilidad en el resto de esta última región, Levante y baja Andalucía. Se han totalizado veinticinco litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en San Sebastián, diecinueve en Vigo, dieciocho en La Coruña, once en Pontevedra, diez en León, Valladolid y Vitoria, ocho en Zamora, siete en Avilés, seis en Zaragoza, cinco en Bilbao, cuatro en Compostela y Logroño, y tres en San Sebastián.

Las temperaturas se han sostenido por debajo de las reinantes la semana pasada. La máxima más alta de las capitales de España la tuvo Murcia con treinta grados y le siguen Albacete y Alicante con veintiocho, Zaragoza, Málaga y Almería con veintisiete, Reus, Castellón, Valencia, Sevilla y Córdoba con veintiséis, Santander, San Sebastián, Barcelona y Santa Cruz de Tenerife con veinticinco y Badajoz, Logroño, Tarragona, Granada, Jerez de la Frontera y Palma de Mallorca con veinticuatro. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo con nueve grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía continúan presentando una zona depresionaria sobre la Península con una borrasca en los niveles altos que los mapas de superficie acusan en forma de dos núcleos, uno sobre el noroeste y otro sobre la región levantina. Con esta situación y la atmósfera inestable todavía, deberá continuar para mañana la nubosidad variable en general, con chubascos de inestabilidad y tormentas, siendo estos fenómenos más probables en Galicia, Duero, Extremadura, Ebro, Levante y litoral catalán. En el centro, pueden registrarse fenómenos tormentosos en área norte y en el resto de la Península no es probable que la nubosidad alcance a cubrir medio cielo, correspondiendo los períodos más nubosos a la hora central del día. En Baleares habrá también nubes, con riesgo de tormenta y en Canarias cielo nublado o poco nuboso.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, nordeste bonancible, con marejada. En Vizcaya, antábrico, suroeste, flojo, con predominio de marejadilla. Finisterre, norte, flojo, con marejada y marejada en el sector occidental. En San Vicente, oeste, bonancible, con marejada a fuerte marejada. Cádiz, oeste, flojo, o bonancible, con marejada a marejada. Canarias, noroeste, bonancible con marejada. Y en las zonas mediterráneas, vientos flojos o variables, con mar rizada y áreas de marejadilla.

Continuarán las temperaturas agradables

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 15,6 grados, a las ocho de la mañana; 22,2, a las diez de la tarde; 22,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 763,3, a las ocho de la mañana; 701,8, a las dos de la tarde; 701,9, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 75 por 100, a las ocho de la mañana; 38 por 100, a las dos de la tarde. Temperatura máxima, 24,2 grados, a las 3,40 de la tarde; mínima, 11,8, a las 5,40 de la mañana; media, 18; junto al mar, 10,6. Viento, 193 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, noroeste. Sol, sale a las 5,54; se pone a las 20,37.

Pronóstico. — Cielo parcialmente nublado. Vientos de componente norte y temperaturas agradables.

EN CARRETERA

Peatón, de noche, ¡hágase ver!

16 de junio de 1970

PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.º de junio

GRANADA - Un mes 108 Ptas

PROVINCIA - Un trimestre 324 Ptas

" semestre 648 "

" año 1.296 "

EXTRANJERO - Un trimestre 441 Ptas

" semestre 882 "

" año 1.764 "

(Incluido franqueo) -- PAGO ADELANTADO

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

Alhambra y Generalife: De 9 a 12 la mañana y de 3.30 a 7 de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche todos los días, excepto los sábados, el día 7 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas. Se adquieren los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6. San Jerónimo: Telesía de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1.30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.

Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3.30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Casa de las Pisas: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhora: de 10 a 6 de la tarde.

MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9.30 a 2 y de 3.30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.

Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo. Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.

Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

PROVINCIA

Raza: Colección. De 10 a 1 y de 4 a 7. Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Telesía de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

OFICINAS DE INFORMACION

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9.30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9.30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjería: Facultad de Letras (TI 222884). De 4.30-6.30.

Teléfonos urgentes

BOQUELOS 233222
CASA DE SOCORRO 221263
HOSPITAL CLINICO 221885
INP (Seguro Enfermedad). 233411
POLICIA 250104

POLICIA MUNICIPAL 221550
POLICIA ARMADA 222863
GUARDIA CIVIL 221439
Compañía Sevillana de Electricidad 221465

Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Alhondón	18.00	10.45	Málaga	8.00	19.45
Albuñuelas	18.30	10.00	Málaga	16.00	12.45
Alcadete	6.45	15.00	Málaga	18.45	10.30
Algarinejo	17.00	10.30	Monforte	19.00	9.30
Almáchar	7.30	18.15	Motril	8.00	20.30
Almáchar	17.00	9.45	Motril (enl. Almería)	13.00	10.00
Almáchar-La Herrera	17.30	9.30	Motril (enl. Almería)	15.30	12.00
Benalúa	13.00		Motril	18.00	15.00
Barchules - Murias	13.30	12.45	Ortiva	10.30	18.30
Berja	13.00	14.00	Ortiva	19.00	9.30
Camotéjar	13.00	16.30	Guájar Paragait	18.30	
Castillo de Talaría	13.00	15.45	Pantano Bermejales	7.45	19.30
Castillo de Talaría	19.15	9.30	Priego	17.30	9.45
Carchalejo	18.00	9.15	Salár	13.15	17.00
Córdoba por Baena	7.30	18.30	Salár	18.45	9.45
Córdoba por Bute	7.15	14.15	Sevilla	7.30	14.00
Guájar Paragait	18.30	9.00	Sevilla	15.30	21.30
Jaén	10.45	18.30	Sevilla	7.00	14.00
Jaén	17.00	9.30	Utrera	8.30	18.30
Javén - Jatar	18.30	9.30	Zafarrava	18.00	10.15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla) Llegada 14'10 Salida	8'20	MADRID expreso 1.º 2.º y camas Salida 22'15 Llegada	8'00
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla) Llegada 20'32 Salida	13'15	ANTEQUERA ferrobús Diario Salida 6'05 Llegada	8'25
VALENCIA ter 1.º 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina) Llegada 20'05 Salida	8'35	BAZA automotor 2.º Diario Salida 7'15 Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º 2.º y cafetería Diario (Vía Guadix Murcia, Alicante y Valencia) Llegada día siguiente 12'00 Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40) Salida 7'20 Llegada	22'50
LOJA ferrobús Diario Llegada 14'35 Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario Salida 6'25 Llegada	12'50
VADRID ter 1.º 2.º y cafetería Diario Llegada 21'35 Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga) Salida 7'45 Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba) Llegada 22'18 Salida	17'30	LOJA ferrobús Diario Salida 14'45 Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario 2.º y cafetería. Llegada 21'50 Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario Salida 12'05 Llegada	16'26
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada 22'08 Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix) Salida 18'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00) Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada 23'12 Salida	18'13	MADRID ter 1.º 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia) Salida 13'00 Llegada	20'11
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baza y Baza. Llegada 0'20. Salida	18'13	VALENCIA ter 1.º 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia) Salida 9'35 Llegada	21'20
ANTEQUERA ferrobús Diario. Llegada 22'20 Salida	20'00	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida 15'45 Llegada	22'00
MADRID expreso 1.º 2.º y camas Diario. Llegada 8'00. Salida	22'30		

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 38 (Embovedado): Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 52; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 10; Martínez de la Rosa, 5 (Puente Cristiano); Avenida Calvo Sotelo, 83 (frente al Seguro de Enfermedad); Avenida de Cervantes, 24; Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dilar; San Juan de los Reyes, 87; Calle de Molinos, 86; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; y Placeta de los Muñoces, 9 (Albacín).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Zacatín, 2; Cuesta del Pescado, 17; Acera de Canasteros, 14 y 16 y Camino de Ronda (junto al Genil, sexto bloque, casa B).

"Las nuevas normas de la Exposición Nacional de Bellas Artes no complacen a los artistas"

"MI PINTURA NO ES FIGURATIVA. DENTRO DE UNA TENDENCIA EXPRESIONISTA TODO LO INTENTO A TRAVÉS DEL COLOR"

FERNANDA SORIA AEDO DE AGUILAR, CREE QUE TODO PINTOR SIEMPRE ENSEÑA ALGO A LOS DEMÁS

"EL ARTE ES CREACIÓN Y LA CREACIÓN ES LIBRE. NADIE PUEDE SEÑALAR CAMINOS; ABRIRLOS, SÍ"

FERNANDA al venir al mundo lo primero que vio fueron colores. Ella nació en un mundo lleno de colorido construido por la genial paleta de su padre. Lo normal ya fue en su vida una danza continua de pinceles, bastidores, lienzos, modelos y exposiciones.

Ante este mundo, ante esta eclosión de arte a su alrededor, Fernanda Soria Aedo no pudo menos que coger un día un pincel y lanzar al exterior todo aquello que en el transcurso de los años había ido acumulando. Y nació la pintora. Y nacieron sus cuadros, estos maravillosos cuadros que hoy podemos admirar

en los salones de la Caja de Ahorros. Es fácil el diálogo con Fernanda, sobre todo si se habla de pintura. Ella, en su exposición, está en su elemento y casi nos ahorra el trabajo de preguntarle.

—Granada, mi Granada, de por sí es un mundo artístico y veo natural que de tal madre puedan haber surgido tantos y tan buenos valores.

Hemos iniciado el diálogo mirando al actual mundo artístico granadino.

—Y porque es una madre prolifera ha dado a España grandes escritores, grandes músicos, hombres de ciencia y, cómo no, pintores, y todo en



FERNANDA SORIA-AEDO

de Bellas Artes de este año, con la nueva modalidad de exposiciones regionales. Fernanda también opina sobre el tema.

—A la regional de Bellas Artes no he mandado y no lo han hecho muchos pintores porque las nuevas normas no complacen a los artistas, ya que los partidismos y las tendencias exclusivas no se pueden admitir en arte. El arte es creación y la creación es libre. Nadie puede señalar caminos, si abrimos.

LA ESCUELA SUPERIOR DE GRANADA

Granada suspira por una Escuela Superior de Bellas Artes. Todos soñamos con ella porque creemos es necesaria.

—Mi criterio es que Granada ya debía tener Escuela Superior hace mucho tiempo. Granada cuenta con una Escuela de Artes y Oficios con un profesorado estupendo que, en toda su vida, ha demostrado que nada tiene que envidiar al de ninguna Escuela Superior. Creo que de hecho ya existe esa Escuela Superior. Solamente espero que pronto se refrenden con su creación oficial, que seguro veremos pronto. El movimiento artístico granadino, la Fundación Rodríguez-Acosta con sus concursos anuales y los becarios de la misma, tienen ya hecho el ambiente donde tenga vida propia la Escuela Superior. Es lastimoso que para obtener un título haya que desplazarse a otra ciudad y dejar a Granada con su gran caudal artístico.

PROYECTOS

Veamos sus proyectos más inmediatos.

—Cuando cierre la exposición de la Caja de Ahorros me pondré a trabajar la próxima, que será en Zaragoza. Después expondré en Madrid, concursaré de nuevo en el Salón de Otoño y en el de Sevilla y para octubre mandaré un cuadro a Murcia, al concurso organizado por el Ayuntamiento, pues me lo han pedido. En cuanto a volver a Granada, no pienso volver pues siempre me quedo, ya que soy una enamorada de la patria chica de mi padre. Materialmente, en cualquier ocasión que se me presente estaré de nuevo aquí. Y desde luego, siempre que los granadinos me lo pidan, lo que quiere decir que les gusta mi pintura, con lo que siempre me sentiré bien pagada.

LA LINEA DE SU PINTURA

—¿Cuál es la línea de la pintura de Fernanda? Ella misma nos lo va a decir.

—La línea de mi pintura no es figurativa. Dentro de una tendencia expresionista intento, por medio del color, dar a mis cuadros los volúmenes y la luz necesarios. Tengo una paleta intranquila y con ella intento llevar al público mi mensaje espiritual, pues intento que mis cuadros

(Vuelve a la pág. dieciséis)

PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76

ESCRITORES GRANADINOS

EL MAESTRO GOMEZ-MORENO

HA muerto, en su casa madrileña de Castellana, don Manuel Gómez Moreno, gloria de la investigación española. Sólo hace unos meses cumplió cien años y se le dedicó un homenaje —palabra que detestaba— sencillo y temeroso que fuera el último. Así ha sido. Y casi mejor así, porque Gómez Moreno ya estaba paralizado, inmóvil, casi muerto, cosa que él nunca hubiera deseado. Un médico dijo de él que sus huesos tenían treinta años menos que su partida de nacimiento. Y así era aún hace unos años, cuando le veíamos en pleno invierno madrileño, caminar sin abrigo y sin miedo. Y así fue, algo antes, cuando trepaba, a cuerpo limpio, por la cornisa de la Catedral granadina. La muerte así, le llega casi al momento justo: cien años íntegros dedicados al magisterio y a la investigación. Magisterio en todo: Maestro en Arqueología, pues como dice Sánchez Cantón, fue el más grande arqueólogo de todos los tiempos. Su catálogo sobre monumentos de España, será el más monumental. Sin duda, el mejor. Maestro, sin igual, de la lengua ibérica. Epigrafista y numismata sin igual. Artista de pies a cabeza para el que el Arte español no tenía secretos. Universitario cien por cien. Académico de tres Academias. Patriarca de la investigación histórica. Novelista original, ya que llegó a novelar la misma novela española. Granadino universal, en fin, conquistador de epicentros. De esos granadinos universales —como Ganivet, como Lorca— que desarrollan sólo el alma y cuando dejan caer la luz o la sombra sobre la tierra, hacen que suba el día o que la cultura de la noche supere su propio cenit.

Gómez Moreno deja sobre sus incontables discípulos, escuela ya bien repleta, una semilla bien profunda. La misma que él recogió de su padre. La misma que él dejó sobre el mío —uno de sus mejores discípulos— al que apadrinó en su ingreso en la Academia de Bellas Artes. La misma que yo no supe recoger.

Quizá por ello, ante la muerte del maestro indiscutible, siento aún más la desaparición de este venerable patriarca, tan refunfunido como simpático, tan grave como menudo, tan paternal como intransigente. Si perdemos una figura nacional inigualable, también perdemos una figura humana sin par.

Con Gómez Moreno, después de Azorín y Menéndez Pidal, desaparece la figura más valiosa del segundo siglo de oro de las Letras españolas. Y con Gómez Moreno, tras Pidal, desaparece la figura más venerable y entrañable de nuestros mayores intelectuales. Tras sus cien años, inigualables de trabajo, de investigación y de patriarcado, le queda ahora la gloria eterna.

MANUEL GALLEGU MORELL

FLORES PARA LOS BIENHECHORES



Agradecer es cosa de buenos hombres, y sobre todo de buenos cristianos. Los Hermanos de San Juan de Dios, que tan grande e ingente labor vienen constantemente desarrollando, cuentan con una enorme legión de bienhechores que continuamente dan y atienden las peticiones de los hermanos. Y ellos, siempre agradecidos, ofrecieron el domingo una sesión de cine en la que se proyectó la película «Johnny Ratón» a todos ellos. Y además, a todas las señoras visitantes, bellas señoritas ofrecieron rojos claveles de nuestra vega de Motril. Un detalle de delicadeza que las damas supieron estimar.

(Foto FERRER)

«Horizontes futuros» es una bella y luminosa composición de Fernanda Soria Aedo de Aguilar, donde demuestra que su arte ha llegado a una plena madurez.

EL ARBOL LLEGO SIN NOVEDAD

EL alcalde recibió ayer una expresiva carta del consúl general de España en Nueva York, don Adolfo Martín-Gamero, comunicándole haber recibido, sin novedad, por conducto de la compañía de Líneas Aéreas «Iberia» el pequeño árbol que a sus instancias le fue enviado por la Alcaldía de Granada para su plantación junto a la tumba en que descansan los restos mortales de Washington Irving en la ciudad norteamericana de Sleepy Hollow, secundando así los deseos de los miembros del comité organizador de los actos conmemorativos del 111 aniversario de la muerte del inolvidable escritor.

Como se sabe, era deseo del citado comité que dicho árbol fuera procedente de los bosques de la Alhambra, a cuyo fin el vicepresidente del Patronato de aquel recinto, señor Marín Ocete, dio a la Alcaldía todo género de facilidades para que pudiera accederse a la petición que nuestro consúl de Nueva York había formulado en nombre de los organizadores de los referidos actos conmemorativos quienes rogaron al señor Martín-Gamero testimoniara su gratitud al alcalde de Granada por haberles atendido con toda eficacia y rapidez.

El señor Pérez Serrabona remitió días pasados al señor Martín-Gamero diversas publicaciones descriptivas de nuestra ciudad y de la Alhambra, que el señor Marín Ocete le remitió para su distribución entre nuestro consúl y los miembros del comité antes aludido, como obsequio del Patronato de la Alhambra.

24 HORAS

un número no normal, en comparación con muchas otras ciudades.

ARTISTAS GRANADINOS ACTUALES

Quiero saber si conoce la obra de los artistas granadinos actuales.

—Por faltar mucho tiempo de Granada no estoy muy al tanto de las actuales tendencias que por aquí se desarrollan, pero he oído hablar de nombres actuales, que aparte de los artistas ya consagrados, suenan en la actualidad. Capilla con sus figuras y bodegones, Moleón por la buena factura de sus paisajes, Moscoso que da vida a las frías paredes con sus murales y Hernández Quero que con tanta frecuencia cosecha premios que corroboran su valía. Esto por citar algunos nombres que primero se me han venido a la cabeza, perdonándome todos aquellos de los que ahora mismo no me acuerdo.

SU HISTORIAL

—¿Y cómo ha sido el discursar artístico de Fernanda Soria Aedo desde que por primera vez cogió un pincel entre sus manos?

—Yo tengo en muy pocos años un historial pictórico bastante nutrido, gracias al esfuerzo continuo de mi trabajo. Con fe inagotable continuamente exploro caminos, por difíciles que sean en esto de la pintura y sigo trabajando el color y la materia con verdadero entusiasmo, basado en una gran esperanza. Este trabajo me ha proporcionado muchos éxitos y en dos años he conseguido tercera medalla en el Salón de Otoño; el premio especial de los duques de Alba; primera medalla en el Salón de Otoño y el premio Alameda de Sevilla. De todos ellos estoy satisfecha, pues todos eran arduos de obtener dada la calidad de los contrincantes, claro que el que más me honra es la primera medalla, pues a ella eran candidatos pintores con más vida artística que yo y verdaderamente magníficos, pero el jurado vio en mi cuadro vida, luz y deseo, y lo premió.

—¿Seguirás concursando? —Siempre que tengan un interés artístico para mí. Creo que los pintores mandamos obras a concursos cuando creemos que va a valorarse la calidad y el esfuerzo del artista con un jurado competente.

LAS REGIONALES DE BELLAS ARTES

Tema candente entre artistas españoles la organización y participación en la Exposición Nacional

Soria humor

